



# RD

## RIDUTTORI COASSIALI AD INGRANAGGI HELICAL GEARBOXES STIRNRADGETRIEBE



### RD Riduttori ad ingranaggi

Due e tre copie di riduzione

- 7 grandezze
- Potenze da 0.09 a 22 kW
- Rapporti da 2.5:1 a 630:1
- Coppie da 1 a 2300 Nm



### RD Helical speed reducers

Two and three reduction stages

- 7 sizes
- Powers from 0.09 to 22 kW
- Ratios from 2.5:1 to 630:1
- Torques from 1 to 2300 Nm



### RD Stirnradgetriebe

Zwei und drei Stufen

- 7 Baugrößen
- Leistungen von 0.09 bis 22 kW
- Untersetzungen von 2.5:1 bis 630:1
- Ausgangsdrehmoment von 1 bis 2300 Nm

STRATEGY S.n.c. - Via E. Fermi, 30 - 20019 - Settimo Milanese (MI)  
Tel.02.33.51.25.49 r.a. Fax:02.33.51.24.89 e-mail:info@strategysnc.com

# RD

## RIDUTTORI SERIE RD GEARBOXES SERIES RD GETRIEBEBAUREIHE RD

La serie dei riduttori a ingranaggi tipo RD, costruita con carcassa fusa in unico pezzo e con supporto interno per alloggiare 2 o 3 copie di ingranaggi, è costruita secondo le norme di progettazione ISO e con l'ausilio di programma di analisi strutturale per verifica della deformata e dello stress.

La struttura monolitica della carcassa non subisce deformazioni significative sotto effetto della coppia di funzionamento e dei carichi esterni con positivi risultati sulle superfici di tenuta.

I riduttori serie RD sono costruiti con carcassa realizzata sempre in forma B3 con piedi, ma predisposta per la conversione in forma B5 utilizzando semplicemente una delle diverse flange di uscita disponibili.

La lavorazione in unico piazzamento con linee di produzione CNC dell'ultima generazione e i più moderni processi di calcolo e controllo originano una superiore affidabilità di funzionamento, le massime coppie disponibili, elevati carichi radiali ed assiali e lunga vita operativa.

The Series RD helical gearboxes feature a one-piece cast housing complete with inner support to accommodate 2 or 3 gear stages into the same casing. Manufactured to latest ISO engineering design specifications the housing is checked by computer-aided structural analysis for deflection and stress distribution.

Significant strains caused by the effects of torque and external loads do not deflect the monolithic ribwork of the housing, which significantly improves the integrity of the sealed surfaces.

The Series RD helical gearboxes are manufactured in B3 base mounted configuration. They can be easily converted to B5 flange mounting by fitting of the appropriate additional adaptor flange.

Single-setup machining on state-of-the-art CNC production lines, the most recent calculation techniques and process controls give superior operational reliability, maximum output torques, high overhung and thrust load capacity, and long working life-time.

Die Stirnradgetriebe die Baureihe RD besitzen ein einteiliges Gussgehäuse, welches die Aufnahme von 2 oder 3 Getriebestufen im gleichen Gehäuse ermöglicht. Die Entwicklung erfolgte nach den neuesten ISO-Vorschriften unter Berücksichtigung von Strukturanalysen zur Überprüfung der Verformungs-Beständigkeit.

Durch Drehmomente und einwirkende äußere Kräfte entstehen keine beachtenswerten Verspannungen des monolithischen Gehäuses mit Einfluss auf die Dichtflächen.

Die Gehäuse sind immer in Bauform B3 ausgeführt mit entsprechender Vorbereitung für Umrüstung in Bauform B5, wobei hier verschiedene Flansche zur Verfügung stehen.

Durch Zusammenfassung modernster Maschinen in CNC-Produktionslinien, durch fortschrittlichste Berechnungsverfahren und durch permanente Kontrolle der Produktion werden höchste Zuverlässigkeit, große Drehmomente, hohe Achsbelastbarkeit und Stossfestigkeit bei langer Lebensdauer erreicht.

|  | SPECIFICHE GENERALI  | GENERAL SPECIFICATIONS   | ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN   |
|--|--|--|--|
| Gamma Range Bereich                                    | 7 grandezze<br>28 rapporti in 2 e 3 coppe<br>2300 Nm coppia uscita max           | 7 sizes<br>28 ratios in 2 and 3 stages<br>2300 Nm max. output torque                 | 7 Baugrößen<br>28 Übersetzungen 2- u. 3- stufig<br>2300 Nm max. Abtriebsmoment                               |
| Dimensionamento Sizing Auslegung                       | Secondo ISO6336 / DIN3990.<br>Vita media 15.000 ore con fattore di servizio SF1  | According to ISO6336/DIN3990.<br>15.000 hrs average lifetime with service factor SF1 | Laut ISO6336/DIN3990.<br>15.000 Stunden Lebensdauer für Verzahnung und Lagerung bei einem Betriebsfaktor SF1 |
| Carcassa, Coperchi Housing, Covers Gehäuse, Flansche   | Pressofusione in alluminio AISi12Cu2Fe fino taglia 4 e ghisa G25 dalla taglia 5. | Pressure die cast aluminium AISi12Cu2Fe until size 4 and cast iron G25 from size 5.  | Aluminium-Druckguss AISi12Cu2Fe bis Größe 4 und Grauguss von Größe 5.  |
| Parti dentate Toothed parts Verzahnung                 | Acciaio 20MnCr5 cmt / tmp.<br>Evolvente rettificato o sbarbato.                  | Steel 20MnCr5 case hardened.<br>Tooth profile ground or shaved                       | Stahl 20MnCr5 einsatzgehärtet.<br>Zahnprofil geschliffen.  |
| Alberi & Lingue Shafts & Keys Wellen                   | Acciaio 39NiCrMo3<br>Alberi h6 - Fori E8<br>Lingue secondo DIN6885 B1            | Steel 39NiCrMo3<br>Shafts h6 - Bores E8<br>Keys according to DIN6885 B1              | Stahl 39NiCrMo3<br>Wellen h6 - Bohrungen E8<br>Passfedern nach DIN6885 B1                                    |
| Cuscinetti Bearings Lagerung                           | Sfere o rulli secondo grandezza e specifiche tecniche                            | Ball- or roller-types according to sizes and technical requirements                  | Kugel- oder Rollenlager entsprechend den technischen Vorschriften  |
| Paraolio Oilseals Dichtungen                           | Tipo NB - nitril-butadiene con secondo labbro parapolvere secondo DIN 3760       | Type NB - nitril-butadiene with additional anti-dust lip according to DIN 3760       | Typ NB - Nitrit-Butadien mit zusätzlicher Staublippe entsprechend DIN 3760                                   |
| Lubrificante Lubricant Schmierung                      | Olio sintetico a lunga durata Gradazione ISO VG 320                              | Synthetic long-life oil Grade ISO VG 320   | Synthetisches Getriebeöl ISO VG 320 als Langzeit-Füllung   |
| Verniciatura a forno Baking painting Gehäuselackierung | Vernice a polveri epossidiche Colore standard RAL 7012                           | Epoxy powder paint Standard colour RAL 7012  | Epoxyd pulverfarbe Standardfarben RAL 7012   |

# RD

## SIMBOLI SYMBOLS ABKÜRZUNGEN

|                               |   |  |   |
|-------------------------------|---|--|---|
| D<br>[mm]                     | Diametro primitivo dell'elemento di trasmissione $k_{(t)}$  | PCD of transmission element $k_{(t)}$  | Wirkkreisdurchmesser des Übertragungselementes $k_{(t)}$  |
| $F_r$<br>[N]                  | Carico radiale dell'applicazione  | Application radial load  | Radialkraft der Anwendung   |
| $F_{r1}$<br>[N]               | Carico radiale di catalogo (entrata)  | Catalogue radial load (input)  | Radialkraft aus dem Katalog (Eingang).  |
| $F_{r2}$<br>[N]               | Carico radiale di catalogo (uscita)   | Catalogue radial load (output)   | Radialkraft aus dem Katalog (Ausgang).  |
| $F_{r2b(x)}$<br>[N]           | Carico radiale ammissibile in posizione "X" sull'albero di uscita. Basato sulla vita dei cuscinetti.        | Permissible radial load at position "X" on output shaft. Based on bearing lifetime.    | Zulässige Radialkraft an der Position "X" der Ausgangswelle, basierend auf der Lagerlebensdauer.    |
| $F_{r2s(x)}$<br>[N]           | Carico radiale ammissibile come $F_{r2b(x)}$ . Basato sulla resistenza a flessotorsione dell'albero.        | Permissible radial same as $F_{r2b(x)}$ . Based on shaft bending and torsional stress. | Zulässige Radialkraft wie $F_{r2b(x)}$ aber basierend auf Biegung und Verdrehung der Ausgangswelle. |
| FS                            | Fattore di servizio<br>Service factor<br>Betriebsfaktor   | $FS = \frac{M_2}{M_{(app)}}$   |   |
| $i_n$                         | Rapporto di riduzione nominale  | Nominal reduction ratio  | Nominelle Übersetzung   |
| $i_r$                         | Rapporto di riduzione reale   | Actual reduction ratio   | Tatsächliche Übersetzung  |
| $J_1$<br>[kgm <sup>2</sup> ]  | Momento d'inerzia del riduttore all'albero di entrata del riduttore   | Moment of inertia of the gearbox at gearbox input shaft                                | Trägheitsmoment des Getriebes an der Eingangswelle  |
| $J_2$<br>[kgm <sup>2</sup> ]  | Momento d'inerzia dell'applicazione   | Moment of inertia of the application   | Trägheitsmoment der Anwendung   |
| $J_m$<br>[kgm <sup>2</sup> ]  | Momento d'inerzia del motore  | Moment of inertia of the motor   | Trägheitsmoment des Motors  |
| $k_{(a)}$                     | Fattore di accelerazione delle masse  | Mass acceleration factor   | Beschleunigungsfaktor der Massen  |
| $k_{(t)}$                     | Fattore dell'elemento della trasmissione  | Transmission element factor  | Kennwert des Übertragungs-Elements  |
| Lub H/V<br>[l]                | Lubrificante (litri)<br>H - Montaggio orizzontale<br>V - Montaggio verticale                                | Lubricant (litres)<br>H - Horizontal mounting<br>V - Vertical mounting                 | Schmierstoff (Liter)<br>H - waagrechte Einbaulage<br>V - senkrechte Einbaulage                      |
| $M_2$<br>[Nm]                 | Coppia massima di uscita del riduttore<br>Gearbox maximum output torque<br>Abtriebsdrehmoment des Getriebes | $M_2 = \frac{9550 * P_1 * \eta}{n_2}$  |   |
| $M_{(app)}$<br>[Nm]           | Coppia dell'applicazione  | Application torque   | Erforderliches Drehmoment der Anwendung   |
| $n_1$<br>[min <sup>-1</sup> ] | Velocità di entrata   | Input speed  | Eingangsrehzahl   |
| $n_2$<br>[min <sup>-1</sup> ] | Velocità di uscita  | Output speed   | Ausgangsdrehzahl  |
| $P_1$<br>[kW]                 | Potenza in entrata<br>Input power<br>Motorleistung  | $P_1 = \frac{M_2 * n_2}{9550 * \eta}$  |   |
| $P_{(kg)}$<br>[kg]            | Peso per montaggio B3H e rapporto di riduzione medio  | Weight: for mounting B3H and average reduction ratio                                   | Gewicht für Bauform B3H und durch schnittliche Getriebeuntersetzungen                               |
| $\eta$                        | Rendimento<br>Efficiency<br>Wirkungsgrad  | $\eta = 0.96$ - 2 coppie, stages, Stufen<br>$\eta = 0.94$ - 3 coppie, stages, Stufen   |   |

# RD

## FATTORI DI SERVIZIO SERVICE FACTORS BETRIEBSFAKTOREN

### FATTORE DI SERVIZIO del riduttore

Le prestazioni riportate nelle tabelle dei motoriduttori MRD (pag. 15 a 25) sono determinate assumendo valori di fattori di servizio

$$0.8 \leq FS \leq 3.5$$

Il fattore di servizio FS1.0 è inteso come rappresentativo di un funzionamento di 8 ore al giorno, con carico uniforme e fattore di accelerazione delle masse  $k_{(a)} \leq 0.2$ , avviamenti inferiori a 300 all'ora e temperatura ambiente fra 15 e 35 °C.

Le prestazioni riportate nelle tabelle dei riduttori RD (pag. 10 a 14) permettono di calcolare il fattore di servizio come rapporto fra la coppia massima di uscita del riduttore  $M_2$  e la coppia richiesta dalla applicazione  $M_{(app)}$ .

### SERVICE FACTOR of the gearbox

The performance quoted in MRD geared motor tables (pages 15 to 25) is set out by taking the following service factor range

$$0.8 \leq FS \leq 3.5$$

Service factor FS1.0 is meant as typical of 8 hours/day operation, with uniform load and mass acceleration factor  $k_{(a)} \leq 0.2$ , starts/ stops lower than 300 per hour and ambient temperature between 15 and 35 °C.

The performance quoted in gearbox RD tables (pages 10 to 14) gives the service factor calculation as ratio between gearbox maximum output torque  $M_2$  and application torque  $M_{(app)}$ .

### BETRIEBSFAKTOR des Getriebes

Die in den MRD-Getriebemotortabellen (Seiten 15 bis 25) dargestellte Auswahl nutzt für den Betriebsfaktor den folgenden Bereich :

$$0.8 \leq FS \leq 3.5$$

Für den Servicefaktor FS1.0 gilt ein 8- bis 10-stündiger Betrieb mit gleichförmiger Last und einem Trägheitsmoment  $J_2 \leq 2$ , bis zu 300 Starts/Stops je Stunde und Umgebungstemperaturen zwischen 15° und 35°C.

Fattore di accelerazione delle masse  
Mass acceleration factor  
Beschleunigungsfaktor der Massen

$$k_{(a)} = \frac{J_2 + J_1}{J_m} \cdot i^2$$

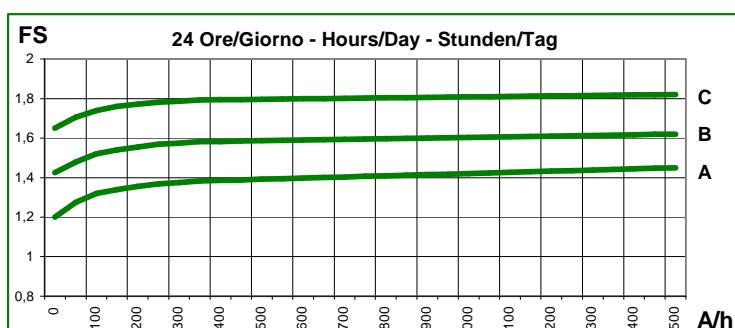
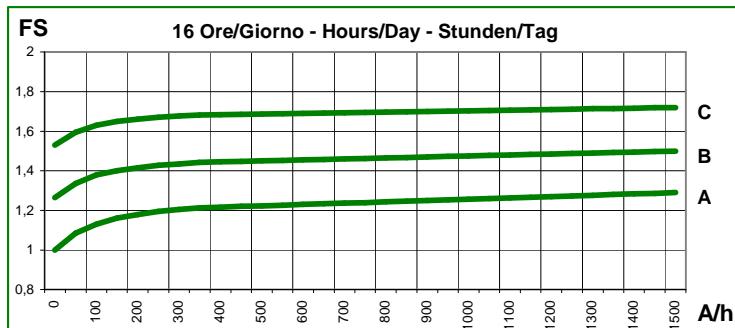
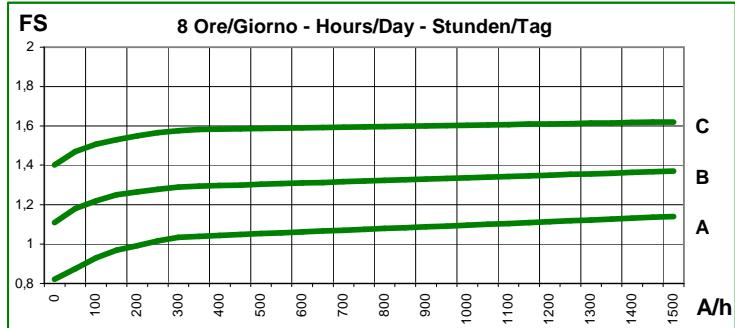
Classi di carico  
Load classes  
Belastungsklassen

(A) - Carico uniforme  
Uniform load  
Gleichförmige Last  
 $k_{(a)} \leq 0,2$

(B) - Carico con urti moderati  
Moderate shock load  
Ungleichförmige Last  
 $0,2 < k_{(a)} \leq 3$

(C) - Carico con forti urti  
Severe shock load  
Stark ungleichförmige Last  
 $3 < k_{(a)} \leq 10$

A/h - Numero di avviamenti orari  
Number of starts/stops per hour  
Anzahl der Starts/Stops je Stunde



**TIPO DI SERVIZIO del motore**

Le specifiche dei vari tipi di servizi più o meno gravosi in condizioni ambientali normali sono definiti dalle norme CEI EN 60034-1 / IEC34-1.

**DUTY TYPE of the motor**

The specifications of various duty types are defined by the Standard CEI EN 60034-1 / IEC34-1.

**BETRIEBSARTEN des Motors**

Die Betriebsarten sind definiert in den Normen CEI EN 60034-1 / IEC34-1.

**S1 - Servizio continuo**

Funzionamento a carico costante per un periodo di tempo indefinito (N), comunque sufficiente a raggiungere l'equilibrio termico

**S1 - Continuous duty**

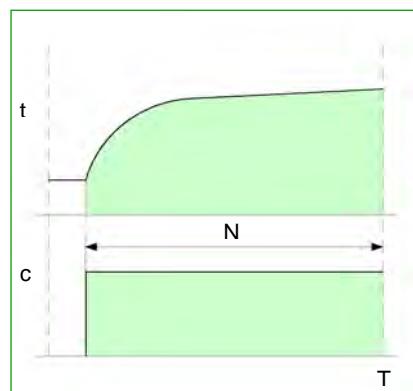
Steady load operation for an indefinite period (N), but long enough to achieve thermal balancing

**S1 – Dauerbetrieb**

Betrieb mit konstanter Belastung über eine unbekannte Zeit (N), ohne dass der thermische Beharrungszustand der Maschine beeinträchtigt wird.

$$fs = 1.0$$

- N = Tempo di lavoro  
Operation time  
Betriebszeit
- c = Carico  
Load  
Belastung
- t = Temperatura  
Temperature  
Temperatur

**S3 - Servizio intermittente periodico**

Funzionamento secondo un ciclo (C) comprendente un periodo di tempo a carico costante (N) ed un periodo di tempo di riposo (R). Gli avviamenti non influiscono sulle temperature. Il ciclo (C) di riferimento è di 10 minuti complessivi. Il rapporto di intermittenza viene determinato secondo la formula

**S3 - Periodic intermittent duty**

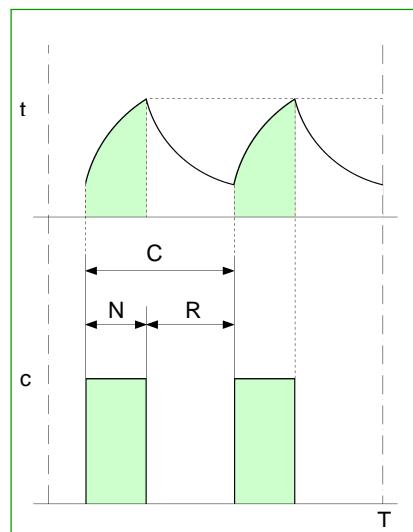
Operation according to cycle (C) including steady load time (N) and rest time (R). Starts/stops do not affect temperature. The reference cycle (C) is up to a total of 10 minutes. Intermittence ratio is calculated as follows

**S3 - Aussetzbetriebe**

Betrieb als Folge (C) gleichartiger Spiele mit konstanter Last während der Zeit (N) und einer folgenden Pause (R). Start und Stop beeinflussen nicht die Temperatur. Für die Zyklusdauer (C) gilt eine Zeit von 10 Minuten.

$$\frac{N}{(N+R)} * 100 = \begin{array}{l} 60\% \\ 40\% \\ 25\% \\ 15\% \end{array} \quad fs = \begin{array}{l} 0.90 \\ 0.85 \\ 0.75 \\ 0.70 \end{array}$$

- N = Tempo di lavoro  
Operation time  
Betriebsdauer
- R = Tempo di riposo  
Rest time  
Pause
- C = Ciclo di lavoro  
Duty cycle  
Zyklusdauer

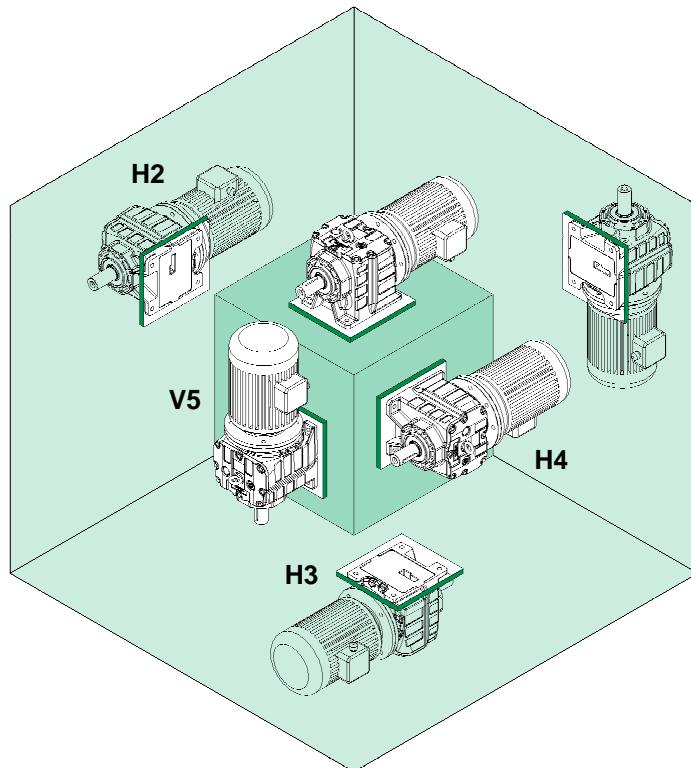


# RD

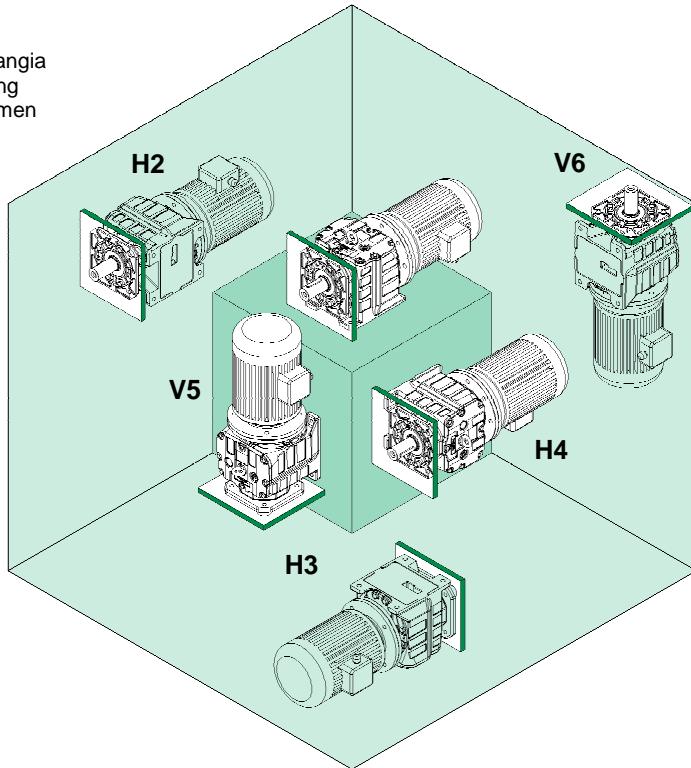
POSIZIONI DI MONTAGGIO  
MOUNTING POSITIONS  
EINBAULAGEN

## B3

Montaggio a piedi  
Foot mounting  
Fußbauformen



Montaggio a flangia  
Flange mounting  
Flanschbauformen



**RD**

DESIGNAZIONE  
DESIGNATION  
BEZEICHNUNGEN

**DESIGNAZIONE DEL  
RIDUTTORE**
**GEARBOX  
DESIGNATION**
**GETRIEBEZEICHNUNG**
**F RD 32/B3 H 31.5 IEC71-B14 AU30 DFU200**

Flangia uscita ø - Output flange ø - Ausgangsflansch ø

Albero uscita ø - Output shaft ø - Ausgangswelle ø

B5, B14 = Forma del motore - Motor format - Motorbauform

Grandezza del motore elettrico - Electric motor frame - Motorbaugrösse

Rapporto di riduzione - Reduction ratio - Getriebeübersetzung

H, V = Forma di montaggio del riduttore - Gearbox mounting position - Einbaulage des Getriebes

B3, B5 = Forma costruttiva del riduttore – Gearbox format - Bauform des Getriebes

Grandezza del riduttore - Gearbox size - Baugröße des Getriebes

Tipo del riduttore - Gearbox type - Getriebetyp

M = Motorriduttore

- Geared motor

- Getriebemotor

F = Riduttore con flangia entrata IEC

- Gearbox with input flange IEC

- IEC-Eingangsflansch

... = Riduttore con albero entrata sporgente

- Gearbox with input free shaft

- Freie Eingangswelle

**DESIGNAZIONE DEL  
MOTORE**
**MOTOR  
DESIGNATION**
**MOTORENBEZEICHNUNG**
**MT 0.37 kW 71B 4 B14 230/400/50 IP55 F X4**Posizione della morsettiera  
Terminal box position  
KlemmkastenpositionClass F (std) = Classe isolamento  
Insulation class  
IsolationsklasseIP55 (std) = Grado di protezione  
Protection class  
Schutzart

Tensione/Frequenza - Voltage/frequency - Spannung/Frequenz

Forma costruttiva - Mounting format - Bauform

Numero poli - Number of poles - Polzahl

Grandezza IEC motore - IEC motor frame - IEC-Motorbaugröße

Potenza motore - Motor power - Motorleistung

MT = Motore trifase

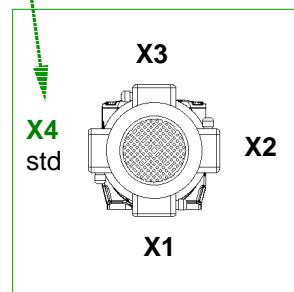
- Three-phase motor - Dreiphasenmotor

MM = Motore monofase

- Single-phase motor - Einphasenmotor

MA = Motore autofrenante

- Brake motor - Bremsmotor



# RD

## CARICHI ESTERNI EXTERNAL LOADS AUSGANGSKRÄFTE

### CARICHI RADIALI USCITA

I carichi radiali riportati nelle tabelle di selezione dei riduttori RD debbono essere verificati anche in base al tipo di elemento di trasmissione montato sulla estremità d'albero tramite il relativo fattore  $k_{(t)}$ .

### OUTPUT RADIAL LOADS

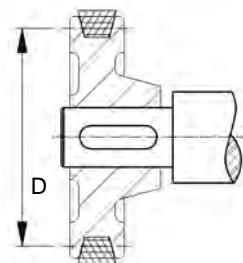
Radial (overhung) loads have to be checked with the rating factor given in the RD gearbox selection tables. The  $k_{(t)}$  rating factor will vary according to the transmission element fitted on the gearbox output shaft according to the below table.

### AUSGANGSRADIALKRÄFTE

Radialkräfte müssen mit den zulässigen Werten der Auswahltabellen für RD-Getriebe verglichen werden, wobei der Faktor  $k_{(t)}$  des jeweiligen Übertragungselementes berücksichtigt werden muss.

- Carico radiale dell'applicazione  
Application radial load  
Radialbelastung der Anwendung

$$F_r = \frac{2000 * M_2}{D} * k_{(t)}$$

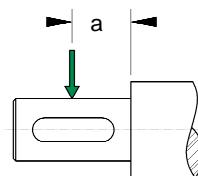


| $k_{(t)}$ | Elemento della trasmissione        | Transmission element            | Übertragungselement        |
|-----------|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| 1,15      | Ingranaggio - N. denti < 17        | Gear - Tooth No. < 17           | Zahnrad - Zähnezahl < 17   |
| 1,40      | Pignone per catena - N. denti < 13 | Chain sprocket - Tooth No. < 13 | Kettenrad - Zähnezahl < 13 |
| 1,25      | Pignone per catena - N. denti < 20 | Chain sprocket - Tooth No. < 20 | Kettenrad - Zähnezahl < 20 |
| 1,00      | Pignone per catena - N. denti > 20 | Chain sprocket - Tooth No. > 20 | Kettenrad - Zähnezahl > 20 |
| 2,50      | Puleggia per cinghie "V"           | V-belt pulley                   | Keilriemen "V"             |
| 1,25      | Puleggia per cinghie dentate       | Toothed-belt pulley             | Zahnriemen                 |

- Carico radiale di catalogo a metà albero  
Catalogue radial load at shaft centre  
Katalogwert der Radialbelastung Wellenmitte

$$F_{r2} \geq F_r$$

| RD     | 0    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
|--------|------|----|----|----|----|----|----|
| a [mm] | 17.5 | 20 | 25 | 30 | 35 | 40 | 50 |



- Carico radiale in posizione generica:  
Radial load offset from centre:  
Radialbelastung für allgemeine Positionen:

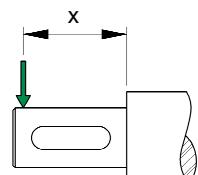
Verificare entrambi i confronti (\*) e (\*\*).  
Check both (\*) and (\*\*) comparisons.  
Überprüfe beide Ergebnisse (\*) und (\*\*)

$$(*) \quad F_{r2b(x)} \geq F_r$$

$$F_{r2b(x)} = F_{r2} * \frac{c}{x + b}$$

$$(**) \quad F_{r2s(x)} \geq F_r$$

$$F_{r2s(x)} = F_{r2} * \frac{a}{x}$$



### CARICHI ASSIALI USCITA

Valore del carico assiale, sia a trazione che a compressione, e in presenza di carico radiale:

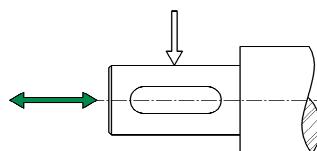
### OUTPUT AXIAL LOADS

Axial load value, both on tensile and compressive stress, and with radial load:

### EINGANGSAXIALKRÄFTE

Axialkräfte auf Zug- und Druck bei gleichzeitiger Radialkraft:

$$F_{a2} = F_{r2} * 0.2$$



# RD

SELEZIONE RIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

# RD0 - 50 Nm

1400 [min<sup>-1</sup>]

| RD                 | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm]                      | P <sub>1</sub><br>[kW] | F <sub>r1</sub><br>[N] | F <sub>r2</sub><br>[N] | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup>    | Lub<br>H | Lub<br>V | P<br>[kg] | 56                               | 63 | 71 | 80 |
|--------------------|----------------|----------------|--|---|------------------------|------------------------|------------------------|---|----------|----------|-----------|----------------------------------|----|----|----|
| <b>02</b>          | 2.5            | 2,568          | 545                                    | 30  | 1.82                   | *                      | 430                    | 0,5251                                  | 0,20     | 0,28     | 3,0       | ◎                                | ◎  | ◎  | ◎  |
| 2c                 | 3.15           | 3,277          | 427                                    | 33  | 1.57                   | *                      | 420                    | 0,4443                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  | ◎  |
|                    | 4.0            | 4,256          | 329                                    | 36  | 1.32                   | *                      | 430                    | 0,3884                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  | ◎  |
|                    | 5.0            | 5,276          | 265                                    | 38  | 1.13                   | *                      | 520                    | 0,3587                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  | ◎  |
|                    | 6.3            | 6,253          | 234                                    | 48  | 1.22                   | 36                     | 640                    | 0,4296                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  | ◎  |
|                    | 8.0            | 7,979          | 175                                    | 49  | 0.97                   | 110                    | 720                    | 0,3856                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  | ◎  |
|                    | 10.0           | 10,362         | 135                                    | 50  | 0.78                   | 172                    | 820                    | 0,3536                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  | ◎  |
|                    | 12.5           | 12,844         | 109                                    | 50  | 0.62                   | 211                    | 920                    | 0,3361                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  | ◎  |
|                    | 16.0           | 16,320         | 86                                     | 51  | 0.49                   | 244                    | 1020                   | 0,3218                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  |    |
|                    | 20.0           | 21,533         | 65                                     | 51  | 0.38                   | 273                    | 1170                   | 0,3106                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  |    |
|                    | 25.0           | 26,747         | 52                                     | 52  | 0.31                   | 292                    | 1200                   | 0,3045                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  |    |
|                    | 31.5           | 30,222         | 46                                     | 52  | 0.27                   | 299                    | 1200                   | 0,3019                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  |    |    |
|                    | 35.5           | 34,675         | 40                                     | 35  | 0,16                   | 638                    | 1430                   | 0,3089                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  |    |    |
|                    | 40             | 43,070         | 33                                     | 35  | 0,13                   | 646                    | 1430                   | 0,3033                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  |    |    |
|                    | 50             | 48,667         | 29                                     | 35  | 0,11                   | 651                    | 1420                   | 0,3010                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  |    |    |
| <b>03</b>          | 40             | 36,892         | 37                                     | 52  | 0,22                   | 76                     | 1200                   | 0,3065                                  | 0,30     | 0,38     | 3,2       | ◎                                | ◎  | ◎  |    |
| 3c                 | 50             | 47,074         | 30                                     | 52  | 0,18                   | 149                    | 1200                   | 0,6431                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  |    |
|                    | 63             | 61,135         | 23                                     | 52  | 0,14                   | 208                    | 1200                   | 0,6342                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  | ◎  |    |
|                    | 80             | 75,782         | 18                                     | 52  | 0,11                   | 248                    | 1200                   | 0,6299                                  |          |          |           | ◎                                | ◎  |    |    |
|                    | 100            | 96,288         | 15                                     | 52  | 0,09                   | 281                    | 1200                   | 0,6270                                  |          |          |           | ◎                                |    |    |    |
|                    | 125            | 127,047        | 11                                     | 52  | 0,07                   | 312                    | 1200                   | 0,6252                                  |          |          |           | (◎)                              |    |    |    |
|                    | 160            | 157,805        | 8,9                                    | 52  | 0,05                   | 332                    | 1200                   | 0,6244                                  |          |          |           | (◎)                              |    |    |    |
|                    | 180            | 178,311        | 7,9                                    | 52  | 0,05                   | 341                    | 1200                   | 0,6241                                  |          |          |           | (◎)                              |    |    |    |
|                    | 200            | 204,583        | 6,9                                    | 36  | 0,03                   | 367                    | 1420                   | 0,6251                                  |          |          |           | (◎)                              |    |    |    |
|                    | 250            | 254,113        | 5,5                                    | 36  | 0,02                   | 376                    | 1420                   | 0,6244                                  |          |          |           | (◎)                              |    |    |    |
|                    | 280            | 287,133        | 4,9                                    | 36  | 0,02                   | 380                    | 1420                   | 0,6241                                  |          |          |           | (◎)                              |    |    |    |
|                    | 315            | 324,444        | 4,3                                    | 36  | 0,02                   | 380                    | 1420                   | 0,6462                                  |          |          |           | (◎)                              |    |    |    |
| <b>2c &amp; 3c</b> |                |                |  | - Numero coppe di riduzione                 |                        |                        |                        | - Number of reduction stages            |          |          |           | - Anzahl der Getriebestufen      |    |    |    |
| *                  |                |                |  | - Azionamento consigliato con giunto        |                        |                        |                        | - Recommended coupling drive            |          |          |           | - Antrieb mit Kupplung empfohlen |    |    |    |
| (◎)                |                |                |  | - Potenza max utilizzabile ≤ P <sub>1</sub> |                        |                        |                        | - Max. available power ≤ P <sub>1</sub> |          |          |           | - Max. Leistung ≤ P <sub>1</sub> |    |    |    |
| IEC                |                | 56             | 63                                     | 71  | 80                     | 90                     | 100                    | 112                                     | 132      |          |           |                                  |    |    |    |
| ø B5               |                | 120            | 140                                    | 160   | ---                    | ---                    | ---                    | ---                                     | ---      |          |           |                                  |    |    |    |
| ø B14              |                | 80             | 90                                     | 105   | 120                    | ---                    | ---                    | ---                                     | ---      |          |           |                                  |    |    |    |
| ø × l              |                | 9 × 20         | 11 × 23                                | 14 × 30                                     | 19 × 40                | ---                    | ---                    | ---                                     | ---      |          |           |                                  |    |    |    |

# RD1- 100 Nm

1400 [min<sup>-1</sup>]

**RD**

SELEZIONE RIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| RD   | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm]       | P <sub>1</sub><br>[kW] | F <sub>r1</sub><br>[N] | F <sub>r2</sub><br>[N] | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | Lub<br>H | Lub<br>V | P<br>[kg] | 56  | 63 | 71 | 80 | 90 |
|--|----------------|----------------|--|------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------------------|----------|----------|-----------|-----|----|----|----|----|
| <b>12</b>                                      | 2.5            | 2.534          | 560                                    | 45                           | 2.50                   | *                      | 1300                   | 1,1152                               | 0,5      | 0,7      | 4,8       | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
| 2c   | 3.15           | 3.081          | 445                                    | 45                           | 2.21                   | *                      | 1400                   | 0,9332                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 4.0            | 4.011          | 350                                    | 50                           | 1.84                   | *                      | 1500                   | 0,7691                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 5.0            | 5.073          | 280                                    | 55                           | 1.55                   | *                      | 1600                   | 0,6732                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 6.3            | 6.686          | 220                                    | 90                           | 2.06                   | *                      | 1700                   | 0,8357                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 8.0            | 8.129          | 175                                    | 90                           | 1.71                   | *                      | 1800                   | 0,7441                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 10.0           | 10.581         | 140                                    | 90                           | 1.33                   | *                      | 1900                   | 0,6575                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 12.5           | 13.384         | 110                                    | 90                           | 1.06                   | *                      | 1900                   | 0,6035                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 16.0           | 16.309         | 90                                     | 90                           | 0.88                   | 20                     | 1900                   | 0,5710                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 20.0           | 20.391         | 70                                     | 90                           | 0.71                   | 55                     | 1900                   | 0,5435                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 25.0           | 26.522         | 55                                     | 95                           | 0.56                   | 75                     | 2000                   | 0,5211                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎  | ◎  |
|  | 31.5           | 32.653         | 45                                     | 95                           | 0.46                   | 100                    | 2000                   | 0,5088                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  |    |    |
|  | 40             | 39.083         | 35                                     | 70                           | 0.27                   | 590                    | 2000                   | 0,5184                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  |    |    |
|  | 50             | 48.118         | 30                                     | 70                           | 0.22                   | 630                    | 2000                   | 0,5070                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  |    |    |
|  | 63             | 61.670         | 22                                     | 70                           | 0.17                   | 640                    | 2000                   | 0,4975                               |          |          |           | ◎   | ◎  |    |    |    |
| <b>13</b>                                      | 40             | 40.103         | 35                                     | 95                           | 0.38                   | 120                    | 1500                   | 0,5267                               | 0,5      | 0,7      | 4,8       | ◎   | ◎  | ◎  |    |    |
| 3c   | 50             | 52.201         | 30                                     | 95                           | 0.29                   | 210                    | 1600                   | 1,5521                               |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  |    |    |
|  | 63             | 66.028         | 22                                     | 95                           | 0.23                   | 270                    | 1700                   | 1,5394                               |          |          |           | ◎   | ◎  |    |    |    |
|  | 80             | 80.432         | 18                                     | 100                          | 0.19                   | 320                    | 1800                   | 1,5333                               |          |          |           | ◎   | ◎  |    |    |    |
|  | 100            | 100.596        | 14                                     | 100                          | 0.16                   | 350                    | 1900                   | 1,5288                               |          |          |           | ◎   | ◎  |    |    |    |
|  | 125            | 130.843        | 11                                     | 100                          | 0.12                   | 400                    | 2000                   | 1,5260                               |          |          |           | ◎   | ◎  |    |    |    |
|  | 160            | 165.075        | 9.0                                    | 100                          | 0.10                   | 410                    | 2000                   | 1,9460                               |          |          |           | ◎   |    |    |    |    |
|  | 200            | 206.460        | 7.0                                    | 100                          | 0.08                   | 420                    | 2000                   | 1,9423                               |          |          |           | ◎   |    |    |    |    |
|  | 250            | 268.538        | 5.5                                    | 100                          | 0.06                   | 430                    | 2000                   | 1,9401                               |          |          |           | ◎   |    |    |    |    |
|  | 315            | 330.615        | 4.5                                    | 100                          | 0.05                   | 450                    | 2000                   | 1,9391                               |          |          |           | (◎) |    |    |    |    |
|  | 400            | 395.719        | 3.5                                    | 70                           | 0.03                   | 480                    | 2200                   | 1,9401                               |          |          |           | (◎) |    |    |    |    |
|  | 500            | 487.197        | 2.8                                    | 70                           | 0.02                   | 490                    | 2200                   | 1,9391                               |          |          |           | (◎) |    |    |    |    |
|  | 630            | 624.413        | 2.2                                    | 70                           | 0.02                   | 510                    | 2200                   | 1,9385                               |          |          |           | (◎) |    |    |    |    |
| <b>2c &amp; 3c</b> - Numero copie di riduzione |                |                |  | - Number of reduction stages |                        |                        |                        | - Anzahl der Getriebestufen          |          |          |           |     |    |    |    |    |
| * - Azionamento consigliato con giunto         |                |                |  | - Recommended coupling drive |                        |                        |                        | - Antrieb mit Kupplung empfohlen     |          |          |           |     |    |    |    |    |
| (◎) -  |                |                |  | -                            |                        |                        |                        | - Leistung ≤ P <sub>1</sub>          |          |          |           |     |    |    |    |    |
| IEC  |                | 56             | 63                                     | 71                           | 80                     | 90                     | 100                    | 112                                  | 132      |          |           |     |    |    |    |    |
| ø B5   |                | 120            | 140                                    | 160                          | 200                    | 200                    | ---                    | ---                                  | ---      |          |           |     |    |    |    |    |
| ø B14  |                | ---            | 90                                     | 105                          | 120                    | 140                    | ---                    | ---                                  | ---      |          |           |     |    |    |    |    |
| ø x l  |                | 9 x 20         | 11 x 23                                | 14 x 30                      | 19 x 40                | 24 x 50                | ---                    | ---                                  | ---      |          |           |     |    |    |    |    |

# RD

SELEZIONE RIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

# RD2 - 200 Nm

1400 [min<sup>-1</sup>]

| RD  | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm]                  | P <sub>1</sub><br>[kW] | F <sub>r1</sub><br>[N] | F <sub>r2</sub><br>[N] | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | Lub<br>H | Lub<br>V | P<br>[kg] | 71                      | 80 | 90 | 100 | 112 |
|---|----------------|----------------|--|---|------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------------------|----------|----------|-----------|-------------------------|----|----|-----|-----|
| <b>22</b>                                       | 2.5            | 2.548          | 560                                    | 85                                      | 4.99                   | *                      | 1100                   | 3,4569                               | 0,8      | 1,0      | 7,9       | ◎                       | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
| 2c  | 3.15           | 3.133          | 445                                    | 90                                      | 4.37                   | *                      | 1350                   | 2,8995                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|   | 4.0            | 3.917          | 350                                    | 100                                     | 3.75                   | *                      | 1500                   | 2,4858                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|   | 5.0            | 5.013          | 280                                    | 105                                     | 3.12                   | *                      | 1700                   | 2,1816                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|   | 6.3            | 6.717          | 220                                    | 175                                     | 4.13                   | *                      | 1850                   | 2,7248                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|   | 8.0            | 8.267          | 175                                    | 180                                     | 3.39                   | *                      | 2000                   | 2,4162                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|   | 10.0           | 10.333         | 140                                    | 180                                     | 2.74                   | *                      | 2100                   | 2,1765                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|   | 12.5           | 13.227         | 110                                    | 180                                     | 2.17                   | *                      | 2200                   | 1,9928                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|   | 16.0           | 16.290         | 90                                     | 185                                     | 1.78                   | *                      | 2300                   | 1,8826                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  |     |     |
|   | 20.0           | 20.667         | 70                                     | 190                                     | 1.42                   | *                      | 2400                   | 1,7924                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  |     |     |
|   | 25.0           | 26.729         | 55                                     | 190                                     | 1.11                   | 40                     | 2500                   | 1,7234                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  |     |     |
|   | 31.5           | 31.477         | 45                                     | 190                                     | 0.95                   | 50                     | 2600                   | 1,6937                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  |     |     |
|   | 40             | 39.388         | 35                                     | 140                                     | 0.53                   | 720                    | 2900                   | 1,6604                               |          |          |           | ◎                       | ◎  |    |     |     |
|   | 50             | 50.758         | 30                                     | 140                                     | 0.41                   | 740                    | 3050                   | 1,6757                               |          |          |           | ◎                       |    |    |     |     |
|   | 63             | 62.127         | 22                                     | 140                                     | 0.34                   | 760                    | 3200                   | 1,6537                               |          |          |           | ◎                       |    |    |     |     |
| <b>23</b>                                       | 40             | 40.759         | 35                                     | 200                                     | 0.75                   | 140                    | 2300                   | 1,7501                               | 0,8      | 1,0      | 8,5       | ◎                       | ◎  | ◎  |     |     |
| 3c  | 50             | 52.172         | 30                                     | 200                                     | 0.59                   | 280                    | 2400                   | 2,5709                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  |     |     |
|   | 63             | 64.256         | 22                                     | 200                                     | 0.48                   | 380                    | 2500                   | 2,5490                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎  |     |     |
|   | 80             | 81.519         | 18                                     | 200                                     | 0.39                   | 460                    | 2600                   | 2,5337                               |          |          |           | ◎                       |    |    |     |     |
|   | 100            | 105.431        | 14                                     | 200                                     | 0.30                   | 550                    | 2700                   | 2,5230                               |          |          |           | ◎                       |    |    |     |     |
|   | 125            | 124.159        | 11                                     | 200                                     | 0.25                   | 590                    | 2800                   | 2,5195                               |          |          |           | ◎                       |    |    |     |     |
|   | 160            | 164.938        | 9.0                                    | 200                                     | 0.19                   | 430                    | 2900                   | 3,0999                               |          |          |           | IEC63-B5 solo /only/nur |    |    |     |     |
|   | 200            | 209.250        | 7.0                                    | 200                                     | 0.15                   | 520                    | 3000                   | 3,0889                               |          |          |           | IEC63-B5 solo /only/nur |    |    |     |     |
|   | 250            | 270.630        | 5.5                                    | 200                                     | 0.12                   | 580                    | 3200                   | 3,0816                               |          |          |           | IEC63-B5 solo /only/nur |    |    |     |     |
|   | 315            | 318.704        | 4.5                                    | 200                                     | 0.10                   | 600                    | 3500                   | 3,0796                               |          |          |           | (◎) = IEC63-B5          |    |    |     |     |
|   | 400            | 398.802        | 3.5                                    | 140                                     | 0.06                   | 700                    | 3500                   | 3,0809                               |          |          |           | (◎) = IEC63-B5          |    |    |     |     |
|   | 500            | 513.920        | 2.8                                    | 140                                     | 0.04                   | 730                    | 3500                   | 3,0790                               |          |          |           | (◎) = IEC63-B5          |    |    |     |     |
|   | 630            | 629.039        | 2.2                                    | 140                                     | 0.04                   | 760                    | 3500                   | 3,0783                               |          |          |           | (◎) = IEC63-B5          |    |    |     |     |
| <b>2c &amp; 3c</b> - Numero coppie di riduzione |                |                |  | - Number of reduction stages            |                        |                        |                        | - Anzahl der Getriebestufen          |          |          |           |                         |    |    |     |     |
| * - Azionamento consigliato con giunto          |                |                |  | - Recommended coupling drive            |                        |                        |                        | - Antrieb mit Kupplung empfohlen     |          |          |           |                         |    |    |     |     |
| (◎) - Potenza max utilizzabile ≤ P <sub>1</sub> |                |                |  | - Max. available power ≤ P <sub>1</sub> |                        |                        |                        | - Max. Leistung ≤ P <sub>1</sub>     |          |          |           |                         |    |    |     |     |
| IEC   |                | 56             | 63                                     | 71                                      | 80                     | 90                     | 100                    | 112                                  | 132      |          |           |                         |    |    |     |     |
| ø B5  |                | ---            | 140                                    | 160                                     | 200                    | 200                    | 250                    | 250                                  | ---      |          |           |                         |    |    |     |     |
| ø B14   |                | ---            | ---                                    | 105                                     | 120                    | 140                    | 160                    | 160                                  | ---      |          |           |                         |    |    |     |     |
| ø x l   |                | ---            | 11 x 23                                | 14 x 30                                 | 19 x 40                | 24 x 50                | 28 x 60                | 28 x 60                              | ---      |          |           |                         |    |    |     |     |

# RD3 - 420 Nm

1400 [min<sup>-1</sup>]

**RD**  
SELEZIONE RIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| RD   | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm]  | P <sub>1</sub><br>[kW] | F <sub>r1</sub><br>[N] | F <sub>r2</sub><br>[N] | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup>                            | Lub<br>H | Lub<br>V | P<br>[kg] | 71  | 80 | 90 | 100 | 112 |
|--|----------------|----------------|--|---|------------------------|------------------------|------------------------|---|----------|----------|-----------|-----|----|----|-----|-----|
| <b>32</b>  | 2.5            | 2.697          | 560                                    | 190   | 10.49                  | 830                    | 2100                   | 7,5606  | 1,3      | 1,8      | 13,5      | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
| 2c   | 3.15           | 3.324          | 445                                    | 205   | 9.18                   | 850                    | 2200                   | 5,9052  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 4.0            | 4.160          | 350                                    | 220   | 7.87                   | 880                    | 2300                   | 4,6789  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 5.0            | 5.331          | 280                                    | 235   | 6.55                   | 900                    | 2500                   | 3,7739  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 6.3            | 6.261          | 220                                    | 370   | 9.31                   | 920                    | 2700                   | 5,2968  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 8.0            | 7.717          | 175                                    | 370   | 7.63                   | 980                    | 3100                   | 4,4149  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 10.0           | 9.658          | 140                                    | 375   | 6.17                   | 1030                   | 3600                   | 3,7274  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 12.5           | 12.375         | 110                                    | 380   | 4.87                   | 1070                   | 3800                   | 3,1944  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 16.0           | 16.451         | 90                                     | 390   | 3.72                   | 1110                   | 4000                   | 3,2491  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 20.0           | 19.362         | 70                                     | 390   | 3.19                   | 1110                   | 4200                   | 2,9048  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 25.0           | 25.255         | 55                                     | 395   | 2.48                   | 1150                   | 4500                   | 2,3847  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 31.5           | 33.214         | 45                                     | 400   | 1.68                   | 1210                   | 4700                   | 2,2448  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   |
|  | 40             | 38.571         | 35                                     | 285   | 1.10                   | 1380                   | 4900                   | 2,3551  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  |     |     |
|  | 50             | 50.727         | 30                                     | 285   | 0.85                   | 1390                   | 5000                   | 2,2276  |          |          |           | ◎   | ◎  |    |     |     |
|  | 63             | 63.333         | 22                                     | 285   | 0.69                   | 1400                   | 5000                   | 2,1571  |          |          |           | ◎   | ◎  |    |     |     |
| <b>33</b>  | 40             | 38.063         | 35                                     | 420   | 1.68                   | 100                    | 4000                   | 2,3849  | 1,6      | 2,1      | 14,5      | ◎   | ◎  | ◎  |     |     |
| 3c   | 50             | 48.772         | 30                                     | 420   | 1.33                   | 350                    | 4100                   | 4,8227  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  |     |     |
|  | 63             | 64.836         | 22                                     | 420   | 1.01                   | 580                    | 4200                   | 5,2165  |          |          |           | ◎   | ◎  | ◎  |     |     |
|  | 80             | 76.310         | 18                                     | 420   | 0.87                   | 690                    | 4400                   | 5,0177  |          |          |           | ◎   | ◎  |    |     |     |
|  | 100            | 99.535         | 14                                     | 425   | 0.67                   | 830                    | 4500                   | 4,6787  |          |          |           | ◎   | ◎  |    |     |     |
|  | 125            | 130.903        | 11                                     | 425   | 0.51                   | 870                    | 4600                   | 4,6625  |          |          |           | ◎   | ◎  |    |     |     |
|  | 160            | 167.799        | 9.0                                    | 425   | 0.40                   | 850                    | 4700                   | 6,8317  |          |          |           | ◎   | ◎  |    |     |     |
|  | 200            | 197.495        | 7.0                                    | 425   | 0.34                   | 900                    | 4100                   | 6,6412  |          |          |           | ◎   | ◎  |    |     |     |
|  | 250            | 257.602        | 5.5                                    | 430   | 0.26                   | 930                    | 4300                   | 6,3012  |          |          |           | ◎   | ◎  |    |     |     |
|  | 315            | 307.214        | 4.5                                    | 430   | 0.22                   | 950                    | 4500                   | 6,3065  |          |          |           | ◎   | ◎  |    |     |     |
|  | 400            | 393.429        | 3.5                                    | 290   | 0.11                   | 1150                   | 5000                   | 6,3129  |          |          |           | (◎) |    |    |     |     |
|  | 500            | 517.418        | 2.8                                    | 290   | 0.09                   | 1170                   | 5000                   | 6,3038  |          |          |           | (◎) |    |    |     |     |
|  | 630            | 646.000        | 2.2                                    | 290   | 0.07                   | 1200                   | 5000                   | 6,2999  |          |          |           | (◎) |    |    |     |     |
| <b>2c &amp; 3c</b> - Numero coppie di riduzione<br>(◎) - Potenza max utilizzabile ≤ P <sub>1</sub> |                |                |  | - Number of reduction stages<br>- Max. available power ≤ P <sub>1</sub> |                        |                        |                        | - Anzahl der Getriebestufen<br>- Max. Leistung ≤ P <sub>1</sub> |          |          |           |     |    |    |     |     |
| IEC  |                | 56             | 63                                     | 71  | 80                     | 90                     | 100                    | 112   | 132      |          |           |     |    |    |     |     |
| ø B5   |                | ---            | ---                                    | 160   | 200                    | 200                    | 250                    | 250   | ---      |          |           |     |    |    |     |     |
| ø B14  |                | ---            | ---                                    | 105   | 120                    | 140                    | 160                    | 160   | ---      |          |           |     |    |    |     |     |
| ø × l  |                | ---            | ---                                    | 14 × 30   | 19 × 40                | 24 × 50                | 28 × 60                | 28 × 60   | ---      |          |           |     |    |    |     |     |

# RD

SELEZIONE RIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

# RD4 - 700 Nm

1400 [min<sup>-1</sup>]

| RD   | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm]       | P <sub>1</sub><br>[kW] | F <sub>r1</sub><br>[N] | F <sub>r2</sub><br>[N] | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | Lub<br>H | Lub<br>V | P<br>[kg] | 80                      | 90 | 100 | 112 | 132 |
|--|----------------|----------------|--|------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------------------|----------|----------|-----------|-------------------------|----|-----|-----|-----|
| <b>42</b>                                      | 2.5            | 2.489          | 560                                    | 300                          | 17.7                   | 490                    | 2300                   | 18,663                               | 2,2      | 3,0      | 20,0      | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
| 2c   | 3.15           | 3.111          | 445                                    | 320                          | 15.3                   | 530                    | 2500                   | 14,976                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 4.0            | 3.960          | 350                                    | 380                          | 14.2                   | 560                    | 2700                   | 12,317                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 5.0            | 4.830          | 280                                    | 400                          | 12.3                   | 580                    | 3000                   | 10,808                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 6.3            | 6.286          | 220                                    | 620                          | 15.2                   | 1000                   | 3100                   | 13,636                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 8.0            | 7.857          | 175                                    | 620                          | 12.3                   | 1070                   | 3500                   | 11,759                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 10.0           | 10.000         | 140                                    | 620                          | 9.8                    | 1140                   | 3700                   | 10,331                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 12.5           | 12.199         | 110                                    | 620                          | 8.0                    | 1180                   | 4600                   | 9,4739                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 16.0           | 15.223         | 90                                     | 650                          | 6.6                    | 1210                   | 5700                   | 8,7672                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 20.0           | 19.643         | 70                                     | 650                          | 5.7                    | 1250                   | 5800                   | 8,1877                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 25.0           | 24.478         | 55                                     | 650                          | 4.2                    | 1270                   | 6000                   | 7,8266                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 31.5           | 29.643         | 45                                     | 650                          | 3.5                    | 1280                   | 6100                   | 7,6050                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   |     |     |
|  | 40             | 41.538         | 35                                     | 450                          | 1.5                    | 1580                   | 7000                   | 7,7554                               |          |          |           | ◎                       | ◎  |     |     |     |
|  | 50             | 50.303         | 30                                     | 450                          | 1.2                    | 1590                   | 7500                   | 7,5565                               |          |          |           | ◎                       | ◎  |     |     |     |
|  | 63             | 62.963         | 22                                     | 450                          | 1.1                    | 1590                   | 8000                   | 7,3860                               |          |          |           | ◎                       | ◎  |     |     |     |
| <b>43</b>                                      | 40             | 41.875         | 35                                     | 700                          | 2.5                    | 400                    | 5000                   | 7,5184                               | 2,2      | 3,4      | 21,5      | ◎                       | ◎  | ◎   |     |     |
| 3c   | 50             | 51.084         | 30                                     | 700                          | 2.1                    | 640                    | 5100                   | 9,8959                               |          |          |           | ◎                       | ◎  | ◎   |     |     |
|  | 63             | 63.747         | 22                                     | 700                          | 1.5                    | 860                    | 5200                   | 10,279                               |          |          |           | ◎                       | ◎  |     |     |     |
|  | 80             | 82.254         | 18                                     | 700                          | 1.7                    | 1070                   | 5200                   | 10,062                               |          |          |           | ◎                       | ◎  |     |     |     |
|  | 100            | 102.502        | 14                                     | 700                          | 1.1                    | 1210                   | 5300                   | 9,7166                               |          |          |           | ◎                       | ◎  |     |     |     |
|  | 125            | 124.129        | 11                                     | 700                          | 0.9                    | 1310                   | 5400                   | 9,6972                               |          |          |           | ◎                       |    |     |     |     |
|  | 160            | 160.689        | 9.0                                    | 700                          | 0.7                    | 1250                   | 5500                   | 11,857                               |          |          |           | ◎                       |    |     |     |     |
|  | 200            | 207.341        | 7.0                                    | 700                          | 0.6                    | 1160                   | 5600                   | 11,663                               |          |          |           | ◎                       |    |     |     |     |
|  | 250            | 258.379        | 5.5                                    | 700                          | 0.4                    | 1290                   | 5800                   | 11,324                               |          |          |           | ◎                       |    |     |     |     |
|  | 315            | 312.297        | 4.5                                    | 700                          | 0.35                   | 1390                   | 6000                   | 11,326                               |          |          |           | ◎                       |    |     |     |     |
|  | 400            | 438.462        | 3.5                                    | 460                          | 0.22                   | 1610                   | 7000                   | 11,333                               |          |          |           | IEC71-B5 solo/only/ nur |    |     |     |     |
|  | 500            | 530.976        | 2.8                                    | 460                          | 0.12                   | 1650                   | 7500                   | 11,324                               |          |          |           | IEC71-B5 solo/only/ nur |    |     |     |     |
|  | 630            | 664.609        | 2.2                                    | 460                          | 0.11                   | 1670                   | 8000                   | 11,319                               |          |          |           | IEC71-B5 solo/only/ nur |    |     |     |     |
| <b>2c &amp; 3c</b> - Numero copie di riduzione |                |                |  | - Number of reduction stages |                        |                        |                        | - Anzahl der Getriebestufen          |          |          |           |                         |    |     |     |     |
| IEC  |                | 56             | 63                                     | 71                           | 80                     | 90                     | 100                    | 112                                  | 132      |          |           |                         |    |     |     |     |
| ø B5   |                | ---            | ---                                    | 160                          | 200                    | 200                    | 250                    | 250                                  | 300      |          |           |                         |    |     |     |     |
| ø B14  |                | ---            | ---                                    | ---                          | 120                    | 140                    | 160                    | 160                                  | 200      |          |           |                         |    |     |     |     |
| ø x l  |                | ---            | ---                                    | 14 x 30                      | 19 x 40                | 24 x 50                | 28 x 60                | 28 x 60                              | 38 x 80  |          |           |                         |    |     |     |     |

# RD5 - 1300 Nm

1400 [min<sup>-1</sup>]

**RD**

SELEZIONE RIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| RD   | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm]  | P <sub>1</sub><br>[kW] | F <sub>r1</sub><br>[N] | F <sub>r2</sub><br>[N] | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup>                            | Lub<br>H | Lub<br>V | P<br>[kg] | 80<br>90 | 100<br>112 | 132 | 160 | 180 |
|--|----------------|----------------|--|---|------------------------|------------------------|------------------------|---|----------|----------|-----------|----------|------------|-----|-----|-----|
| <b>52</b>  | 2.5            | 2.5567         | 548                                    | 630   | 34                     | 750                    | 3400                   | 26.128  | 4.5      | 5.5      | 49        | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
| 2c   | 3.15           | 3.241          | 432                                    | 690   | 30                     | 790                    | 3700                   | 20.966  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 4.0            | 3.926          | 357                                    | 750   | 29                     | 850                    | 4000                   | 17.244  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 5.0            | 4.840          | 289                                    | 850   | 26.8                   | 870                    | 4500                   | 15.131  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 6.3            | 6.454          | 217                                    | 1160  | 27.4                   | 1500                   | 4600                   | 23.290  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 8.0            | 8.185          | 171                                    | 1170  | 21.8                   | 1600                   | 5200                   | 16.463  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 10.0           | 9.915          | 141                                    | 1180  | 18.1                   | 1700                   | 5500                   | 14.463  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 12.5           | 12.222         | 115                                    | 1190  | 14.8                   | 1780                   | 6900                   | 13.264  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 16.0           | 15.452         | 91                                     | 1200  | 11.8                   | 1820                   | 8500                   | 12.274  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 20.0           | 20.298         | 69                                     | 1220  | 9.1                    | 1870                   | 8700                   | 11.463  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 25.0           | 25.989         | 54                                     | 1230  | 7.2                    | 1900                   | 9000                   | 10.963  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   |     |     |
|  | 31.5           | 31.429         | 45                                     | 1240  | 6.0                    | 1920                   | 9100                   | 10.647  |          |          |           | ◎        | ◎          | ◎   |     |     |
|  | 40             | 40.476         | 35                                     | 850   | 3.2                    | 2400                   | 10500                  | 10.858  |          |          |           | ◎        | ◎          |     |     |     |
|  | 50             | 53.333         | 26                                     | 850   | 2.4                    | 2450                   | 11200                  | 10.579  |          |          |           | ◎        | ◎          |     |     |     |
|  | 63             | 66.667         | 21                                     | 850   | 1.9                    | 2500                   | 12000                  | 10.340  |          |          |           | ◎        | ◎          |     |     |     |
| <b>53</b>  | 40             | 39.333         | 36                                     | 1270  | 5.0                    | 700                    | 7600                   | 10.526  | 4.5      | 6.5      | 52        | ◎        | ◎          |     |     |     |
| 3c   | 50             | 47.984         | 29                                     | 1280  | 4.1                    | 970                    | 7800                   | 13.854  |          |          |           | ◎        | ◎          |     |     |     |
|  | 63             | 59.878         | 23                                     | 1290  | 3.4                    | 1290                   | 7800                   | 14.391  |          |          |           | ◎        | ◎          |     |     |     |
|  | 80             | 77.262         | 18                                     | 1300  | 2.6                    | 1610                   | 7900                   | 14.087  |          |          |           | ◎        | ◎          |     |     |     |
|  | 100            | 96.280         | 15                                     | 1300  | 2.1                    | 1820                   | 7900                   | 13.603  |          |          |           | ◎        | ◎          |     |     |     |
|  | 125            | 129.800        | 11                                     | 1300  | 1.6                    | 1980                   | 8100                   | 13.576  |          |          |           | ◎        |            |     |     |     |
|  | 160            | 157.143        | 8.9                                    | 1300  | 1.3                    | 1450                   | 8200                   | 16.600  |          |          |           | ◎        |            |     |     |     |
|  | 200            | 195.824        | 7.1                                    | 1300  | 1.1                    | 1750                   | 8400                   | 16.328  |          |          |           | ◎        |            |     |     |     |
|  | 250            | 264.000        | 5.3                                    | 1300  | 0.8                    | 1930                   | 8700                   | 15.854  |          |          |           | ◎        |            |     |     |     |
|  | 315            | 332.308        | 4.2                                    | 900   | 0.45                   | 2100                   | 9000                   | 15.857  |          |          |           | (◎)      |            |     |     |     |
|  | 400            | 402.424        | 3.5                                    | 900   | 0.35                   | 2400                   | 10500                  | 15.866  |          |          |           | (◎)      |            |     |     |     |
|  | 500            | 503.704        | 2.8                                    | 900   | 0.3                    | 2500                   | 11200                  | 15.854  |          |          |           | (◎)      |            |     |     |     |
|  | 630            | 629.630        | 2.2                                    | 900   | 0.25                   | 2550                   | 12000                  | 15.847  |          |          |           | (◎)      |            |     |     |     |
| <b>2c &amp; 3c</b> - Numero coppie di riduzione<br>(◎) - Potenza max utilizzabile ≤ P <sub>1</sub> |                |                |  | - Number of reduction stages<br>- Max. available power ≤ P <sub>1</sub> |                        |                        |                        | - Anzahl der Getriebestufen<br>- Max. Leistung ≤ P <sub>1</sub> |          |          |           |          |            |     |     |     |
| IEC  |                | 80             | 90                                     | 100   | 112                    | 132                    | 160                    | 180   | ---      |          |           |          |            |     |     |     |
| ø B5   |                | 200            | 200                                    | 250   | 250                    | 300                    | 350                    | 350   | ---      |          |           |          |            |     |     |     |
| ø B14  |                | ---            | ---                                    | ---   | ---                    | ---                    | ---                    | ---   | ---      |          |           |          |            |     |     |     |
| ø x l  |                | 19 x 40        | 24 x 50                                | 28 x 60   | 28 x 60                | 38 x 80                | 42 x 110               | 48 x 110  | ---      |          |           |          |            |     |     |     |

# RD

SELEZIONE RIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

# RD6 - 2300 Nm

1400 [min<sup>-1</sup>]

| RD   | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub> [min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub> [Nm]          | P <sub>1</sub> [kW] | F <sub>r1</sub> [N] | F <sub>r2</sub> [N] | J <sub>1</sub> × 10 <sup>-4</sup> | Lub H | Lub V | P [kg] | 80 | 90 | 100 | 112 | 132 | 160 | 180 |
|--|----------------|----------------|-------------------------------------|------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------|-------|-------|--------|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| <b>62</b>                                      | 2.5            | 2.616          | 535                                 | 1300                         | 70                  | 1100                | 5100                | 67.187                            | 7     | 9     | 62     | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
| 2c   | 3.15           | 3.318          | 422                                 | 1400                         | 60                  | 1150                | 5600                | 53.914                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 4.0            | 4.019          | 348                                 | 1600                         | 58                  | 1220                | 6000                | 44.341                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 5.0            | 4.955          | 283                                 | 1800                         | 55.4                | 1270                | 6700                | 38.909                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 6.3            | 6.571          | 213                                 | 2000                         | 46.8                | 2180                | 6900                | 59.890                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 8.0            | 8.333          | 168                                 | 2000                         | 36.6                | 2340                | 7800                | 42.332                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 10.0           | 10.095         | 139                                 | 2100                         | 31.7                | 2500                | 8300                | 37.192                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 12.5           | 12.444         | 113                                 | 2100                         | 25.7                | 2600                | 10300               | 34.106                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 16.0           | 15.733         | 89                                  | 2100                         | 20.3                | 2650                | 12800               | 31.562                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 20.0           | 20.667         | 68                                  | 2100                         | 15.5                | 2700                | 13000               | 29.477                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   | ◎   |
|  | 25.0           | 24.615         | 57                                  | 2100                         | 13.0                | 2750                | 13500               | 28.188                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   |     |     |     |     |
|  | 31.5           | 33.200         | 42                                  | 2220                         | 10.0                | 2850                | 13700               | 27.378                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   |     |     |     |     |
|  | 40             | 40.500         | 35                                  | 1600                         | 6                   | 3400                | 15700               | 27.919                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   |     |     |     |     |
|  | 50             | 49.800         | 28                                  | 1600                         | 4.9                 | 3450                | 16800               | 27.203                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   |     |     |     |     |
|  | 63             | 56.000         | 25                                  | 1600                         | 4.3                 | 3500                | 18000               | 6.590                             |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   |     |     |     |     |
| RD63   | 40             | 39.708         | 35                                  | 2200                         | 8.6                 | 900                 | 11400               | 27.066                            | 7     | 11    | 70     | ◎  | ◎  | ◎   |     |     |     |     |
| 3c   | 50             | 48.948         | 29                                  | 2200                         | 7                   | 1400                | 11700               | 35.625                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   |     |     |     |     |
|  | 63             | 61.884         | 23                                  | 2200                         | 5.5                 | 1870                | 11700               | 37.004                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   |     |     |     |     |
|  | 80             | 81.289         | 17                                  | 2300                         | 4.4                 | 2400                | 11900               | 36.223                            |       |       |        | ◎  | ◎  | ◎   |     |     |     |     |
|  | 100            | 104.082        | 13                                  | 2300                         | 3.7                 | 2600                | 11900               | 34.980                            |       |       |        | ◎  | ◎  |     |     |     |     |     |
|  | 125            | 125.867        | 11                                  | 2300                         | 3.4                 | 2800                | 12000               | 34.910                            |       |       |        | ◎  | ◎  |     |     |     |     |     |
|  | 160            | 157.333        | 9                                   | 2300                         | 2.8                 | 2100                | 12300               | 42.685                            |       |       |        | ◎  | ◎  |     |     |     |     |     |
|  | 200            | 201.571        | 6.9                                 | 2300                         | 1.8                 | 2500                | 12600               | 41.987                            |       |       |        | ◎  | ◎  |     |     |     |     |     |
|  | 250            | 265.600        | 5.3                                 | 2300                         | 1.4                 | 2800                | 13000               | 40.766                            |       |       |        | ◎  |    |     |     |     |     |     |
|  | 315            | 332.000        | 4.2                                 | 2300                         | 1.1                 | 3000                | 13500               | 40.774                            |       |       |        | ◎  |    |     |     |     |     |     |
|  | 355            | 373.333        | 3.1                                 | 2300                         | 1.6                 | 3500                | 15700               | 40.799                            |       |       |        | ◎  |    |     |     |     |     |     |
|  | 450            | 448.000        | 3.1                                 | 2300                         | 0.8                 | 3600                | 16800               | 40.766                            |       |       |        | ◎  |    |     |     |     |     |     |
|  | 560            | 560.000        | 2.5                                 | 2300                         | 0.7                 | 3700                | 18000               | 40.748                            |       |       |        | ◎  |    |     |     |     |     |     |
| <b>2c &amp; 3c</b> - Numero copie di riduzione |                |                |                                     | - Number of reduction stages |                     |                     |                     | - Anzahl der Getriebestufen       |       |       |        |    |    |     |     |     |     |     |
| IEC  |                | 80             | 90                                  | 100                          | 112                 | 132                 | 160                 | 180                               | ---   |       |        |    |    |     |     |     |     |     |
| ø B5   |                | 200            | 200                                 | 250                          | 250                 | 300                 | 350                 | 350                               | ---   |       |        |    |    |     |     |     |     |     |
| ø B14  |                | ---            | ---                                 | ---                          | ---                 | 200                 | ---                 | ---                               | ---   |       |        |    |    |     |     |     |     |     |
| ø x l  |                | 19 × 40        | 24 × 50                             | 28 × 60                      | 28 × 60             | 38 × 80             | 42 × 110            | 48 × 110                          | ---   |       |        |    |    |     |     |     |     |     |

# MRD - 1400 min<sup>-1</sup>

**RD**

SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
GEARED MOTOR SELECTION  
GETRIEBEMOTORAUSSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>0,06</b>            | 2,5            | 2,57           | 530                                    | 1,0                    | >3,5 | MRD02        | 820                    | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,4044                               |
|                        | 3,15           | 3,28           | 415                                    | 1,3                    | >3,5 | MRD02        | 890                    | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,3235                               |
|                        | 4,0            | 4,26           | 320                                    | 1,7                    | >3,5 | MRD02        | 960                    | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,2677                               |
|                        | 5,0            | 5,28           | 258                                    | 2,1                    | >3,5 | MRD02        | 1020                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,2380                               |
|                        | 6,3            | 6,25           | 217                                    | 2,5                    | >3,5 | MRD02        | 1100                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,3088                               |
|                        | 8,0            | 7,98           | 170                                    | 3,2                    | >3,5 | MRD02        | 1180                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,2649                               |
|                        | 10,0           | 10,36          | 131                                    | 4,2                    | >3,5 | MRD02        | 1290                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,2329                               |
|                        | 12,5           | 12,84          | 106                                    | 5,2                    | >3,5 | MRD02        | 1370                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,2153                               |
|                        | 16,0           | 16,32          | 83                                     | 6,6                    | >3,5 | MRD02        | 1480                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,2010                               |
|                        | 20,0           | 21,53          | 63                                     | 8,7                    | >3,5 | MRD02        | 1590                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,1899                               |
|                        | 25,0           | 26,75          | 51                                     | 10,8                   | >3,5 | MRD02        | 1590                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,1837                               |
|                        | 31,5           | 30,22          | 45                                     | 12,2                   | >3,5 | MRD02        | 1580                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,1812                               |
|                        | 35,5           | 34,68          | 40                                     | 13,9                   | >3,5 | MRD02        | 1580                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,1881                               |
|                        | 40             | 43,07          | 32                                     | 17,4                   | 2,01 | MRD02        | 1560                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,1826                               |
|                        |                | 36,89          | 37                                     | 14,9                   | 3,48 | MRD03        | 1570                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,1530                               |
|                        | 50             | 48,67          | 28                                     | 19,7                   | 1,83 | MRD02        | 1550                   | 5,5         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 1,50                                 | 0,1803                               |
|                        |                | 47,07          | 29                                     | 19,0                   | 2,73 | MRD03        | 1560                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4897                               |
|                        | 63             | 61,14          | 22                                     | 24,7                   | 2,10 | MRD03        | 1520                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4807                               |
|                        |                | 61,67          | 22                                     | 25,0                   | 2,81 | MRD12        | 1960                   | 7,0         | 4,5         | 0,5      | 0,7      | 1,50                                 | 0,6681                               |
|                        | 80             | 75,78          | 18                                     | 30,7                   | 1,70 | MRD03        | 1480                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4764                               |
|                        |                | 80,43          | 17                                     | 33                     | 3,07 | MRD13        | 1930                   | 7,2         | 4,7         | 0,5      | 0,7      | 1,50                                 | 1,2905                               |
|                        | 100            | 96,29          | 14                                     | 38,9                   | 1,34 | MRD03        | 1400                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4735                               |
|                        |                | 100,60         | 14                                     | 41                     | 2,45 | MRD13        | 1900                   | 7,2         | 4,7         | 0,5      | 0,7      | 1,50                                 | 1,2861                               |
|                        | 125            | 127,05         | 10,7                                   | 51,4                   | 1,01 | MRD03        | 1230                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4717                               |
|                        |                | 130,84         | 10,4                                   | 53                     | 1,89 | MRD13        | 1820                   | 7,2         | 4,7         | 0,5      | 0,7      | 1,50                                 | 1,2833                               |
|                        | 160            | 157,81         | 8,6                                    | 63,8                   | 0,81 | MRD03        | 970                    | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4709                               |
|                        |                | 165,08         | 8,2                                    | 67                     | 1,50 | MRD13        | 1710                   | 7,2         | 4,7         | 0,5      | 0,7      | 1,50                                 | 1,7033                               |
|                        | 180            | 178,31         | 7,6                                    | 72,1                   | 0,80 | MRD03        | 700                    | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4706                               |
|                        | 200            | 204,58         | 6,6                                    | 45,0                   | 0,80 | MRD03        | 1300                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4716                               |
|                        |                | 206,46         | 6,6                                    | 84                     | 1,20 | MRD13        | 1530                   | 7,2         | 4,7         | 0,5      | 0,7      | 1,50                                 | 1,6996                               |
|                        | 250            | 254,11         | 5,4                                    | 45,0                   | 0,80 | MRD03        | 1300                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4709                               |
|                        |                | 268,54         | 5,1                                    | 109                    | 0,92 | MRD13        | 1100                   | 7,2         | 4,7         | 0,5      | 0,7      | 1,50                                 | 1,6974                               |
|                        | 280            | 287,13         | 4,7                                    | 45,0                   | 0,80 | MRD03        | 1300                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4706                               |
|                        | 315            | 324,44         | 4,2                                    | 45,0                   | 0,80 | MRD03        | 1300                   | 5,7         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 1,50                                 | 0,4927                               |
| <b>0,09</b>            | 2,5            | 2,57           | 530                                    | 1,6                    | >3,5 | MRD02        | 810                    | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,4044                               |
|                        | 3,15           | 3,28           | 415                                    | 2,0                    | >3,5 | MRD02        | 880                    | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,3235                               |
|                        | 4,0            | 4,26           | 320                                    | 2,6                    | >3,5 | MRD02        | 950                    | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,2677                               |
|                        | 5,0            | 5,28           | 258                                    | 3,2                    | >3,5 | MRD02        | 1010                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,2380                               |
|                        | 6,3            | 6,25           | 217                                    | 3,8                    | >3,5 | MRD02        | 1080                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,3088                               |
|                        | 8,0            | 7,98           | 170                                    | 4,8                    | >3,5 | MRD02        | 1170                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,2649                               |
|                        | 10,0           | 10,36          | 131                                    | 6,3                    | >3,5 | MRD02        | 1270                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,2329                               |
|                        | 12,5           | 12,84          | 106                                    | 7,8                    | >3,5 | MRD02        | 1350                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,2153                               |
|                        | 16,0           | 16,32          | 83                                     | 9,9                    | >3,5 | MRD02        | 1450                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,2010                               |
|                        | 20,0           | 21,53          | 63                                     | 13,1                   | >3,5 | MRD02        | 1570                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,1899                               |
|                        | 25,0           | 26,75          | 51                                     | 16,2                   | 3,20 | MRD02        | 1570                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,1837                               |
|                        | 31,5           | 30,22          | 45                                     | 18,3                   | 2,84 | MRD02        | 1560                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,1812                               |
|                        | 35,5           | 34,68          | 40                                     | 20,9                   | 1,68 | MRD02        | 1540                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,1881                               |
|                        | 40             | 43,07          | 32                                     | 26,1                   | 1,34 | MRD02        | 1510                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,1826                               |
|                        |                | 36,89          | 37                                     | 22,4                   | 2,32 | MRD03        | 1540                   | 5,8         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 2,00                                 | 0,1530                               |
|                        |                | 39,08          | 35                                     | 23,7                   | 2,95 | MRD12        | 1940                   | 7,0         | 4,4         | 0,5      | 0,7      | 2,00                                 | 0,6890                               |

**RD****MRD - 1400 min<sup>-1</sup>**

**SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL**

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>0,09</b>            | 50             | 48,67          | 28                                     | 29,5                   | 1,22 | MRD02        | 1490                   | 5,6         | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 2,00                                 | 0,1803                               |
|                        |                | 47,07          | 29                                     | 28,6                   | 1,82 | MRD03        | 1500                   | 5,8         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 2,00                                 | 0,4897                               |
|                        |                | 48,12          | 28                                     | 29,2                   | 2,40 | MRD12        | 1940                   | 7,0         | 4,4         | 0,50     | 0,70     | 2,00                                 | 0,6776                               |
|                        |                | 52,20          | 26                                     | 32                     | 3,12 | MRD13        | 1940                   | 7,2         | 4,6         | 0,50     | 0,70     | 2,00                                 | 1,3094                               |
|                        | 63             | 61,14          | 22                                     | 37,1                   | 1,40 | MRD03        | 1420                   | 5,8         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 2,00                                 | 0,4807                               |
|                        |                | 61,67          | 22                                     | 37                     | 1,88 | MRD12        | 1900                   | 7,1         | 4,5         | 0,50     | 0,70     | 2,00                                 | 0,6681                               |
|                        |                | 66,03          | 21                                     | 40                     | 2,50 | MRD13        | 1900                   | 7,3         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 2,00                                 | 1,2967                               |
|                        | 80             | 75,78          | 18                                     | 46,0                   | 1,13 | MRD03        | 1310                   | 5,8         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 2,00                                 | 0,4764                               |
|                        |                | 80,43          | 17                                     | 49                     | 2,05 | MRD13        | 1850                   | 7,3         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 2,00                                 | 1,2905                               |
|                        | 100            | 96,29          | 14                                     | 58,4                   | 0,89 | MRD03        | 1100                   | 5,8         | 3,2         | 0,30     | 0,38     | 2,00                                 | 0,4735                               |
|                        |                | 100,60         | 14                                     | 61                     | 1,64 | MRD13        | 1760                   | 7,3         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 2,00                                 | 1,2861                               |
|                        | 125            | 130,84         | 10,4                                   | 79                     | 1,26 | MRD13        | 1580                   | 7,3         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 2,00                                 | 1,2833                               |
|                        | 160            | 165,08         | 8,2                                    | 100                    | 1,00 | MRD13        | 1280                   | 7,3         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 2,00                                 | 1,7033                               |
|                        | 200            | 206,46         | 6,6                                    | 125                    | 0,80 | MRD13        | 1000                   | 7,3         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 2,00                                 | 1,6996                               |
| <b>0,13</b>            | 2,5            | 2,57           | 530                                    | 2,1                    | >3,5 | MRD02        | 810                    | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,5356                               |
|                        | 3,15           | 3,28           | 415                                    | 2,7                    | >3,5 | MRD02        | 870                    | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,4548                               |
|                        | 4,0            | 4,26           | 320                                    | 3,4                    | >3,5 | MRD02        | 940                    | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3989                               |
|                        | 5,0            | 5,28           | 258                                    | 4,3                    | >3,5 | MRD02        | 1000                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3692                               |
|                        | 6,3            | 6,25           | 217                                    | 5,1                    | >3,5 | MRD02        | 1070                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,4401                               |
|                        | 8,0            | 7,98           | 170                                    | 6,5                    | >3,5 | MRD02        | 1160                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3961                               |
|                        | 10,0           | 10,36          | 131                                    | 8,4                    | >3,5 | MRD02        | 1250                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3641                               |
|                        | 12,5           | 12,84          | 106                                    | 10,4                   | >3,5 | MRD02        | 1330                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3466                               |
|                        | 16,0           | 16,32          | 83                                     | 13,2                   | >3,5 | MRD02        | 1420                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3323                               |
|                        | 20,0           | 21,53          | 63                                     | 17,4                   | 2,93 | MRD02        | 1530                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3211                               |
|                        | 25,0           | 26,75          | 51                                     | 21,6                   | 2,40 | MRD02        | 1550                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3150                               |
|                        | 31,5           | 30,22          | 45                                     | 24,4                   | 2,13 | MRD02        | 1530                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3124                               |
|                        | 35,5           | 34,68          | 40                                     | 27,8                   | 1,26 | MRD02        | 1510                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3194                               |
|                        | 40             | 43,07          | 32                                     | 34,8                   | 1,00 | MRD02        | 1450                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3138                               |
|                        |                | 36,89          | 37                                     | 29,8                   | 1,74 | MRD03        | 1500                   | 7,0         | 3,3         | 0,30     | 0,38     | 2,80                                 | 0,1499                               |
|                        |                | 39,08          | 35                                     | 32                     | 2,21 | MRD12        | 1910                   | 8,3         | 4,6         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 0,6867                               |
|                        |                | 40,10          | 34                                     | 32                     | 3,05 | MRD13        | 1940                   | 8,4         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 0,4521                               |
|                        | 50             | 48,67          | 28                                     | 39,4                   | 0,91 | MRD02        | 1410                   | 6,8         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 2,80                                 | 0,3115                               |
|                        |                | 47,07          | 29                                     | 38,1                   | 1,37 | MRD03        | 1430                   | 7,0         | 3,3         | 0,30     | 0,38     | 2,80                                 | 0,4865                               |
|                        |                | 48,12          | 28                                     | 39                     | 1,80 | MRD12        | 1910                   | 8,3         | 4,6         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 0,6753                               |
|                        |                | 52,20          | 26                                     | 42                     | 2,34 | MRD13        | 1900                   | 8,4         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 1,4775                               |
|                        | 63             | 61,14          | 22                                     | 49,5                   | 1,05 | MRD03        | 1300                   | 7,0         | 3,3         | 0,30     | 0,38     | 2,80                                 | 0,4775                               |
|                        |                | 61,67          | 22                                     | 50                     | 1,41 | MRD12        | 1850                   | 8,4         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 0,6658                               |
|                        |                | 66,03          | 21                                     | 53                     | 1,87 | MRD13        | 1840                   | 8,5         | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 1,4648                               |
|                        | 80             | 75,78          | 18                                     | 61,3                   | 0,85 | MRD03        | 1100                   | 7,0         | 3,3         | 0,30     | 0,38     | 2,80                                 | 0,4733                               |
|                        |                | 80,43          | 17                                     | 65                     | 1,54 | MRD13        | 1750                   | 8,5         | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 1,4586                               |
|                        |                | 81,52          | 16,7                                   | 66                     | 3,03 | MRD23        | 3300                   | 26,3        | 12,8        | 0,80     | 1,00     | 2,80                                 | 2,0939                               |
|                        | 100            | 100,60         | 14                                     | 81                     | 1,23 | MRD13        | 1600                   | 8,5         | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 1,4542                               |
|                        |                | 105,43         | 12,9                                   | 85                     | 2,34 | MRD23        | 3250                   | 26,6        | 13,1        | 0,80     | 1,00     | 2,80                                 | 2,0832                               |
|                        | 125            | 130,84         | 10,4                                   | 106                    | 0,94 | MRD13        | 1270                   | 8,5         | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 1,4513                               |
|                        |                | 124,16         | 11,0                                   | 100                    | 1,99 | MRD23        | 3150                   | 27,2        | 13,7        | 0,80     | 1,00     | 2,80                                 | 2,0798                               |
|                        | 160            | 165,08         | 8,2                                    | 134                    | 0,75 | MRD13        | 1100                   | 8,5         | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 2,80                                 | 1,8714                               |
|                        |                | 164,94         | 8,2                                    | 133                    | 1,50 | MRD23        | 2950                   | 32,4        | 18,9        | 0,80     | 1,00     | 2,80                                 | 2,6601                               |
|                        | 200            | 209,25         | 6,5                                    | 169                    | 1,18 | MRD23        | 2650                   | 27,2        | 13,7        | 0,80     | 1,00     | 2,80                                 | 2,6491                               |
|                        | 250            | 270,63         | 5,0                                    | 219                    | 0,91 | MRD23        | 1980                   | 33,5        | 20,0        | 0,80     | 1,00     | 2,80                                 | 2,6418                               |
|                        | 315            | 318,70         | 4,3                                    | 258                    | 0,78 | MRD23        | 1600                   | 33,6        | 20,1        | 0,80     | 1,00     | 2,80                                 | 2,6399                               |

# MRD - 1400 min<sup>-1</sup>

**RD**

SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>0.18</b>            | 2,5            | 2,57           | 533                                    | 3,1                    | >3,5 | MRD02        | 800                    | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,5356                               |
|                        | 3,15           | 3,28           | 418                                    | 3,9                    | >3,5 | MRD02        | 860                    | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,4548                               |
|                        | 4,0            | 4,26           | 322                                    | 5,1                    | >3,5 | MRD02        | 920                    | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3989                               |
|                        | 5,0            | 5,28           | 260                                    | 6,4                    | >3,5 | MRD02        | 980                    | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3692                               |
|                        | 6,3            | 6,25           | 219                                    | 7,5                    | >3,5 | MRD02        | 1050                   | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,4401                               |
|                        | 8,0            | 7,98           | 172                                    | 9,6                    | >3,5 | MRD02        | 1130                   | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3961                               |
|                        | 10,0           | 10,36          | 132                                    | 12,5                   | >3,5 | MRD02        | 1210                   | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3641                               |
|                        | 12,5           | 12,84          | 107                                    | 15,5                   | 3,23 | MRD02        | 1280                   | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3466                               |
|                        | 16,0           | 16,32          | 84                                     | 19,7                   | 2,59 | MRD02        | 1360                   | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3323                               |
|                        | 20,0           | 21,53          | 64                                     | 25,9                   | 1,97 | MRD02        | 1460                   | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3211                               |
|                        | 25,0           | 26,75          | 51                                     | 32,2                   | 1,61 | MRD02        | 1480                   | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3150                               |
|                        |                | 26,52          | 51                                     | 32                     | 2,90 | MRD12        | 1940                   | 8,9         | 4,6         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 0,6894                               |
|                        | 31,5           | 30,22          | 45                                     | 36,4                   | 1,43 | MRD02        | 1440                   | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3124                               |
|                        |                | 32,65          | 42                                     | 40                     | 2,38 | MRD12        | 1910                   | 8,9         | 4,6         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 0,6771                               |
|                        | 35,5           | 34,68          | 40                                     | 41,8                   | 0,84 | MRD02        | 1390                   | 7,4         | 3,1         | 0,20     | 0,28     | 4                                    | 0,3194                               |
|                        | 40             | 36,89          | 37                                     | 44,4                   | 1,17 | MRD03        | 1370                   | 7,6         | 3,3         | 0,30     | 0,38     | 4                                    | 0,1499                               |
|                        |                | 39,08          | 35                                     | 47                     | 1,48 | MRD12        | 1800                   | 8,9         | 4,6         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 0,6867                               |
|                        | 40,10          | 34             | 49                                     | 2,03                   |      | MRD13        | 1870                   | 9,0         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 0,4521                               |
|                        | 50             | 47,07          | 29                                     | 56,7                   | 0,92 | MRD03        | 1200                   | 7,6         | 3,3         | 0,30     | 0,38     | 4                                    | 0,4865                               |
|                        |                | 48,12          | 28                                     | 58                     | 1,20 | MRD12        | 1800                   | 8,9         | 4,6         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 0,6753                               |
|                        | 52,20          | 26             | 63                                     | 1,56                   |      | MRD13        | 1770                   | 9,0         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 1,4775                               |
|                        |                | 52,17          | 26,1                                   | 63                     | 3,15 | MRD23        | 3330                   | 34,0        | 18,5        | 0,80     | 1,00     | 4                                    | 2,1312                               |
| <b>0.25</b>            | 61,14          | 22             | 73,6                                   | 0,80                   |      | MRD03        | 800                    | 7,6         | 3,3         | 0,30     | 0,38     | 4                                    | 0,4775                               |
|                        | 61,67          | 22             | 75                                     | 0,94                   |      | MRD12        | 1670                   | 9,0         | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 0,6658                               |
|                        | 66,03          | 21             | 80                                     | 1,25                   |      | MRD13        | 1630                   | 9,1         | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 1,4648                               |
|                        | 64,26          | 21,2           | 78                                     | 2,57                   |      | MRD23        | 3280                   | 35,5        | 20,0        | 0,80     | 1,00     | 4                                    | 2,1092                               |
|                        | 80             | 80,43          | 17                                     | 98                     | 1,02 | MRD13        | 1420                   | 9,1         | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 1,4586                               |
|                        |                | 81,52          | 16,7                                   | 99                     | 2,02 | MRD23        | 3190                   | 35,7        | 20,2        | 0,80     | 1,00     | 4                                    | 2,0939                               |
|                        | 100            | 100,60         | 14                                     | 122                    | 0,82 | MRD13        | 1200                   | 9,1         | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 4                                    | 1,4542                               |
|                        |                | 105,43         | 12,9                                   | 128                    | 1,56 | MRD23        | 3000                   | 26,6        | 7,6         | 0,80     | 1,00     | 4                                    | 2,0832                               |
|                        | 125            | 124,16         | 11,0                                   | 151                    | 1,33 | MRD23        | 2850                   | 26,6        | 7,6         | 0,80     | 1,00     | 4                                    | 2,0798                               |
|                        | 160            | 164,94         | 8,2                                    | 200                    | 1,00 | MRD23        | 2280                   | 26,6        | 7,6         | 0,80     | 1,00     | 4                                    | 2,6601                               |
|                        | 200            | 209,25         | 6,5                                    | 254                    | 0,79 | MRD23        | 1500                   | 32,1        | 13,1        | 0,80     | 1,00     | 4                                    | 2,6491                               |

**RD****MRD - 1400 min<sup>-1</sup>**

**SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL**

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> |        |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------|
| <b>0.25</b>            | 40             | 40,10          | 34                                     | 67                     | 1,49 | MRD13        | 1750                   | 10,6        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 5                                    | 0,4422                               |        |
|                        |                | 39,39          | 35                                     | 65                     | 2,11 | MRD22        | 3320                   | 13,5        | 7,7         | 0,80     | 1,00     | 5                                    | 1,2877                               |        |
|                        |                | 40,76          | 34                                     | 68                     | 2,94 | MRD23        | 2000                   | 13,9        | 8,1         | 0,80     | 1,00     | 5                                    | 1,3104                               |        |
|                        | 50             | 48,12          | 29                                     | 80                     | 0,88 | MRD12        | 1630                   | 10,5        | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 5                                    | 0,6654                               |        |
|                        |                | 52,20          | 26                                     | 87                     | 1,14 | MRD13        | 1580                   | 10,6        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 5                                    | 1,4676                               |        |
|                        |                | 50,76          | 27                                     | 84                     | 1,64 | MRD22        | 3250                   | 13,5        | 7,7         | 0,80     | 1,00     | 5                                    | 1,3030                               |        |
|                        |                | 52,17          | 26                                     | 87                     | 2,30 | MRD23        | 3250                   | 14,0        | 8,2         | 0,80     | 1,00     | 5                                    | 2,1312                               |        |
|                        |                | 50,73          | 27                                     | 84                     | 3,37 | MRD32        | 7950                   | 19,1        | 13,3        | 1,30     | 1,80     | 5                                    | 1,8570                               |        |
|                        | 63             | 66,03          | 21                                     | 110                    | 0,91 | MRD13        | 1260                   | 10,7        | 4,9         | 0,50     | 0,70     | 5                                    | 1,4549                               |        |
|                        |                | 62,13          | 22                                     | 103                    | 1,35 | MRD22        | 3170                   | 13,6        | 7,8         | 0,80     | 1,00     | 5                                    | 1,2810                               |        |
|                        |                | 64,26          | 21                                     | 107                    | 1,87 | MRD23        | 3150                   | 14,0        | 8,2         | 0,80     | 1,00     | 5                                    | 2,1092                               |        |
|                        |                | 63,33          | 22                                     | 105                    | 2,71 | MRD32        | 7850                   | 19,1        | 13,3        | 1,30     | 1,80     | 5                                    | 1,7865                               |        |
|                        | 80             | 80,43          | 17                                     | 134                    | 0,75 | MRD13        | 1020                   | 10,7        | 4,9         | 0,50     | 0,70     | 5                                    | 1,4487                               |        |
|                        |                | 81,52          | 17                                     | 135                    | 1,48 | MRD23        | 2950                   | 14,0        | 8,2         | 0,80     | 1,00     | 5                                    | 2,0939                               |        |
|                        |                | 76,31          | 18                                     | 127                    | 3,33 | MRD33        | 7800                   | 20,1        | 14,3        | 1,60     | 2,10     | 5                                    | 4,6584                               |        |
|                        |                | 100            | 105,43                                 | 13                     | 175  | 1,14         | MRD23                  | 2650        | 14,0        | 8,2      | 0,80     | 1,00                                 | 5                                    | 2,0832 |
|                        | 100            | 99,54          | 14                                     | 165                    | 2,56 | MRD33        | 7600                   | 20,2        | 14,4        | 1,60     | 2,10     | 5                                    | 4,3194                               |        |
|                        |                | 125            | 124,16                                 | 11                     | 206  | 0,97         | MRD23                  | 2250        | 14,0        | 8,2      | 0,80     | 1,00                                 | 5                                    | 2,0798 |
|                        |                | 130,90         | 10,5                                   | 217                    | 1,95 | MRD33        | 7200                   | 20,2        | 14,4        | 1,60     | 2,10     | 5                                    | 4,3033                               |        |
|                        | 125            | 128,71         | 10,7                                   | 214                    | 2,95 | MRD43        | 7700                   | 28,2        | 9,2         | 2,20     | 3,40     | 5                                    | 6,6730                               |        |
|                        |                | 160            | 164,94                                 | 8,4                    | 274  | 0,73         | MRD23                  | 2000        | 14,0        | 8,2      | 0,80     | 1,00                                 | 5                                    | 2,6601 |
|                        |                | 167,80         | 8,2                                    | 279                    | 1,53 | MRD33        | 6500                   | 20,2        | 14,4        | 1,60     | 2,10     | 5                                    | 6,4724                               |        |
|                        | 200            | 157,36         | 8,8                                    | 261                    | 2,68 | MRD43        | 9800                   | 33,8        | 14,8        | 2,20     | 3,40     | 5                                    | 8,8326                               |        |
|                        |                | 200            | 197,50                                 | 7,0                    | 328  | 1,30         | MRD33                  | 5900        | 20,2        | 14,4     | 1,60     | 2,10                                 | 5                                    | 6,2820 |
|                        |                | 206,95         | 6,7                                    | 344                    | 1,84 | MRD43        | 9600                   | 33,8        | 14,8        | 2,20     | 3,40     | 5                                    | 8,6391                               |        |
|                        | 250            | 257,60         | 5,4                                    | 428                    | 1,00 | MRD33        | 3600                   | 20,3        | 14,5        | 1,60     | 2,10     | 5                                    | 5,9420                               |        |
|                        |                | 258,38         | 5,3                                    | 429                    | 1,63 | MRD43        | 9100                   | 28,3        | 9,3         | 2,20     | 3,40     | 5                                    | 8,2999                               |        |
|                        |                | 315            | 307,21                                 | 4,5                    | 510  | 0,84         | MRD33                  | 2700        | 20,3        | 14,5     | 1,60     | 2,10                                 | 5                                    | 5,9472 |
|                        | <b>0.37</b>    | 318,46         | 4,3                                    | 529                    | 1,37 | MRD43        | 8000                   | 39,6        | 20,6        | 2,20     | 3,40     | 5                                    | 8,3020                               |        |
|                        |                | 2,5            | 2,57                                   | 537                    | 6,3  | >3,5         | MRD02                  | 760         | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,5251 |
|                        |                | 3,15           | 3,28                                   | 421                    | 8,1  | >3,5         | MRD02                  | 820         | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,4443 |
|                        |                | 4,0            | 4,26                                   | 324                    | 10,5 | 3,44         | MRD02                  | 870         | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,3587 |
|                        |                | 5,0            | 5,28                                   | 260                    | 13,1 | 2,91         | MRD02                  | 920         | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,3587 |
|                        |                | 6,3            | 6,25                                   | 221                    | 15,4 | 3,12         | MRD02                  | 980         | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,4296 |
|                        |                | 8,0            | 7,98                                   | 173                    | 19,6 | 2,50         | MRD02                  | 1040        | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,3856 |
|                        |                | 10,0           | 10,36                                  | 133                    | 25,5 | 1,96         | MRD02                  | 1100        | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,3536 |
|                        |                | 10,58          | 130                                    | 26                     | 3,42 | MRD12        | 1960                   | 10,8        | 4,6         | 0,50     | 0,70     | 8                                    | 0,8159                               |        |
|                        |                | 12,5           | 12,84                                  | 107                    | 31,6 | 1,62         | MRD02                  | 1140        | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,3361 |
|                        |                | 13,38          | 103                                    | 33                     | 2,74 | MRD12        | 1940                   | 10,8        | 4,6         | 0,50     | 0,70     | 8                                    | 0,7619                               |        |
|                        |                | 16,0           | 16,32                                  | 85                     | 40,1 | 1,27         | MRD02                  | 1180        | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,3218 |
|                        |                | 16,30          | 85                                     | 40                     | 2,27 | MRD12        | 1910                   | 10,9        | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 8                                    | 0,7295                               |        |
|                        |                | 20,0           | 21,53                                  | 64                     | 52,9 | 0,96         | MRD02                  | 1220        | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,3106 |
|                        |                | 20,39          | 68                                     | 50                     | 1,84 | MRD12        | 1860                   | 10,9        | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 8                                    | 0,7019                               |        |
|                        |                | 25,0           | 26,75                                  | 52                     | 65,7 | 0,80         | MRD02                  | 1020        | 9,4         | 3,2      | 0,20     | 0,28                                 | 8                                    | 0,3045 |
|                        |                | 26,52          | 52                                     | 65                     | 1,43 | MRD12        | 1760                   | 10,9        | 4,7         | 0,50     | 0,70     | 8                                    | 0,6796                               |        |
|                        |                | 26,73          | 52                                     | 66                     | 2,85 | MRD22        | 3320                   | 13,8        | 7,6         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 1,3507                               |        |
|                        |                | 31,5           | 32,65                                  | 42                     | 80   | 1,17         | MRD12                  | 1630        | 10,9        | 4,7      | 0,50     | 0,70                                 | 8                                    | 0,6672 |
|                        |                | 31,48          | 44                                     | 77                     | 2,44 | MRD22        | 3280                   | 13,8        | 7,6         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 1,3210                               |        |
|                        |                | 40             | 39,08                                  | 35                     | 96   | 0,73         | MRD12                  | 1630        | 10,9        | 4,7      | 0,50     | 0,70                                 | 8                                    | 0,6769 |
|                        |                | 40,10          | 34                                     | 99                     | 1,00 | MRD13        | 1580                   | 11,0        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 8                                    | 0,4422                               |        |

# MRD - 1400 min<sup>-1</sup>

**RD**

SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>0.37</b>            | 40             | 39,39          | 35                                     | 97                     | 1,43 | MRD22        | 3200                   | 13,9        | 7,7         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 1,2877                               |
|                        |                | 40,76          | 34                                     | 100                    | 1,99 | MRD23        | 2000                   | 14,3        | 8,1         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 1,3104                               |
|                        |                | 38,57          | 36                                     | 95                     | 2,99 | MRD32        | 7900                   | 19,5        | 13,3        | 1,30     | 1,80     | 8                                    | 1,9845                               |
|                        | 50             | 52,20          | 26                                     | 128                    | 0,77 | MRD13        | 1500                   | 11,0        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 8                                    | 1,4676                               |
|                        |                | 50,76          | 27                                     | 125                    | 1,11 | MRD22        | 3040                   | 13,9        | 7,7         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 1,3030                               |
|                        |                | 52,17          | 26                                     | 128                    | 1,56 | MRD23        | 2800                   | 14,4        | 8,2         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 2,1312                               |
|                        |                | 50,73          | 27                                     | 125                    | 2,28 | MRD32        | 7800                   | 19,5        | 13,3        | 1,30     | 1,80     | 8                                    | 1,8570                               |
|                        | 63             | 62,13          | 22                                     | 153                    | 0,91 | MRD22        | 2820                   | 14,0        | 7,8         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 1,2810                               |
|                        |                | 64,26          | 21                                     | 158                    | 1,27 | MRD23        | 2350                   | 14,4        | 8,2         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 2,1092                               |
|                        |                | 63,33          | 22                                     | 156                    | 1,83 | MRD32        | 7600                   | 19,5        | 13,3        | 1,30     | 1,80     | 8                                    | 1,7865                               |
|                        |                | 64,84          | 21                                     | 159                    | 2,64 | MRD33        | 7600                   | 20,5        | 14,3        | 1,60     | 2,10     | 8                                    | 4,8573                               |
|                        | 80             | 81,52          | 17                                     | 200                    | 1,00 | MRD23        | 1500                   | 14,4        | 8,2         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 2,0939                               |
|                        |                | 76,31          | 18                                     | 188                    | 2,25 | MRD33        | 7400                   | 20,5        | 14,3        | 1,60     | 2,10     | 8                                    | 4,6584                               |
|                        |                | 82,25          | 18,4                                   | 184                    | 3,80 | MRD43        | 9900                   | 43,4        | 14,4        | 2,20     | 3,40     | 8                                    | 7,0373                               |
|                        | 100            | 105,43         | 13                                     | 259                    | 0,77 | MRD23        | 1200                   | 14,4        | 8,2         | 0,80     | 1,00     | 8                                    | 2,0832                               |
|                        |                | 99,54          | 14                                     | 245                    | 1,73 | MRD33        | 6900                   | 20,6        | 14,4        | 1,60     | 2,10     | 8                                    | 4,3194                               |
|                        |                | 102,50         | 14,1                                   | 241                    | 2,90 | MRD43        | 9800                   | 43,5        | 14,5        | 2,20     | 3,40     | 8                                    | 6,6923                               |
|                        | 125            | 130,90         | 10,5                                   | 322                    | 1,32 | MRD33        | 6000                   | 20,6        | 14,4        | 1,60     | 2,10     | 8                                    | 4,3033                               |
|                        |                | 124,13         | 10,7                                   | 316                    | 2,21 | MRD43        | 7700                   | 41,0        | 12,0        | 2,20     | 3,40     | 8                                    | 6,6730                               |
|                        | 160            | 167,80         | 8,2                                    | 413                    | 1,03 | MRD33        | 4100                   | 20,6        | 14,4        | 1,60     | 2,10     | 8                                    | 6,4724                               |
|                        |                | 160,69         | 8,8                                    | 387                    | 1,80 | MRD43        | 9400                   | 43,7        | 14,7        | 2,20     | 3,40     | 8                                    | 8,8326                               |
|                        | 200            | 197,50         | 7,0                                    | 486                    | 0,88 | MRD33        | 3500                   | 20,6        | 14,4        | 1,60     | 2,10     | 8                                    | 6,2820                               |
|                        |                | 207,34         | 6,7                                    | 509                    | 1,37 | MRD43        | 8100                   | 43,8        | 14,8        | 2,20     | 3,40     | 8                                    | 8,6391                               |
|                        | 250            | 258,38         | 5,3                                    | 635                    | 1,10 | MRD43        | 6000                   | 49,4        | 20,4        | 2,20     | 3,40     | 8                                    | 8,2999                               |
|                        | 315            | 312,90         | 4,3                                    | 783                    | 0,90 | MRD43        | 5000                   | 43,8        | 14,8        | 2,20     | 3,40     | 8                                    | 8,3020                               |
| <b>0.55</b>            | 2,5            | 2,57           | 541                                    | 9,3                    | 3,22 | MRD02        | 730                    | 11,5        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 14                                   | 0,6362                               |
|                        | 3,15           | 3,28           | 424                                    | 11,9                   | 2,78 | MRD02        | 780                    | 11,5        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 14                                   | 0,5554                               |
|                        | 4,0            | 4,26           | 327                                    | 15,4                   | 2,33 | MRD02        | 820                    | 11,5        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 14                                   | 0,4995                               |
|                        |                | 4,01           | 344                                    | 14,7                   | 3,39 | MRD12        | 1889                   | 13,3        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 14                                   | 1,2685                               |
|                        | 5,0            | 5,28           | 262                                    | 19,3                   | 1,97 | MRD02        | 870                    | 11,5        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 14                                   | 0,4698                               |
|                        |                | 5,07           | 272                                    | 18,5                   | 2,85 | MRD12        | 1980                   | 13,3        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 14                                   | 1,1726                               |
|                        | 6,3            | 6,25           | 222                                    | 22,7                   | 2,12 | MRD02        | 910                    | 11,5        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 14                                   | 0,5407                               |
|                        | 8,0            | 7,98           | 174                                    | 28,9                   | 1,69 | MRD02        | 960                    | 11,5        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 14                                   | 0,4967                               |
|                        |                | 8,13           | 170                                    | 30                     | 2,96 | MRD12        | 1950                   | 13,4        | 4,9         | 0,50     | 0,70     | 14                                   | 1,2435                               |
|                        | 10,0           | 10,36          | 134                                    | 37,6                   | 1,33 | MRD02        | 980                    | 11,5        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 14                                   | 0,4647                               |
|                        |                | 10,58          | 130                                    | 39                     | 2,30 | MRD12        | 1920                   | 13,4        | 4,9         | 0,50     | 0,70     | 14                                   | 1,1569                               |
|                        | 12,5           | 12,84          | 108                                    | 46,6                   | 1,07 | MRD02        | 1010                   | 11,5        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 14                                   | 0,4472                               |
|                        |                | 13,38          | 103                                    | 49                     | 1,84 | MRD12        | 1870                   | 13,4        | 4,9         | 0,50     | 0,70     | 14                                   | 1,1028                               |
|                        | 16,0           | 16,32          | 85                                     | 59,2                   | 0,86 | MRD02        | 1010                   | 11,5        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 14                                   | 0,4329                               |
|                        |                | 16,30          | 85                                     | 60                     | 1,53 | MRD12        | 1800                   | 13,5        | 5,0         | 0,50     | 0,70     | 14                                   | 1,0704                               |
|                        |                | 16,29          | 85                                     | 60                     | 3,07 | MRD22        | 3253                   | 16,4        | 7,9         | 0,80     | 1,00     | 14                                   | 2,0125                               |
|                        | 20,0           | 20,39          | 68                                     | 75                     | 1,23 | MRD12        | 1660                   | 13,5        | 5,0         | 0,50     | 0,70     | 14                                   | 1,0429                               |
|                        |                | 20,67          | 67                                     | 76                     | 2,45 | MRD22        | 3290                   | 16,4        | 7,9         | 0,80     | 1,00     | 14                                   | 1,9223                               |
|                        | 25,0           | 26,52          | 52                                     | 97                     | 0,96 | MRD12        | 1430                   | 13,5        | 5,0         | 0,50     | 0,70     | 14                                   | 0,6741                               |
|                        |                | 26,73          | 52                                     | 98                     | 1,92 | MRD22        | 3200                   | 16,4        | 7,9         | 0,80     | 1,00     | 14                                   | 1,8534                               |
|                        | 31,5           | 32,65          | 42                                     | 119                    | 0,79 | MRD12        | 1020                   | 13,5        | 5,0         | 0,50     | 0,70     | 14                                   | 0,6741                               |
|                        |                | 31,48          | 44                                     | 115                    | 1,64 | MRD22        | 3100                   | 16,4        | 7,9         | 0,80     | 1,00     | 14                                   | 1,8236                               |
|                        |                | 33,21          | 42                                     | 121                    | 3,30 | MRD32        | 7800                   | 21,8        | 13,3        | 1,30     | 1,80     | 14                                   | 2,3727                               |
|                        | 40             | 39,39          | 35                                     | 144                    | 0,96 | MRD22        | 2900                   | 16,5        | 8,0         | 0,80     | 1,00     | 14                                   | 1,7903                               |
|                        |                | 40,76          | 34                                     | 149                    | 1,34 | MRD23        | 1870                   | 16,9        | 8,4         | 0,80     | 1,00     | 14                                   | 1,7099                               |

**RD****MRD - 1400 min<sup>-1</sup>**

**SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL**

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS    | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> |        |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|-------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------|
| <b>0.55</b>            | 40             | 38,57          | 36                                     | 141                    | 2,01  | MRD32        | 7700                   | 22,1        | 13,6        | 1,30     | 1,80     | 14                                   | 2,4830                               |        |
|                        |                | 41,54          | 33                                     | 152                    | 2,96  | MRD42        | 10700                  | 28,8        | 20,3        | 2,20     | 3,00     | 14                                   | 4,5875                               |        |
|                        |                | 38,06          | 36                                     | 139                    | 3,01  | MRD33        | 1940                   | 23,0        | 14,5        | 1,60     | 2,10     | 14                                   | 2,5282                               |        |
|                        | 50             | 50,76          | 27                                     | 186                    | 0,75  | MRD22        | 2700                   | 16,5        | 8,0         | 0,80     | 1,00     | 14                                   | 1,8056                               |        |
|                        |                | 52,17          | 26                                     | 191                    | 1,05  | MRD23        | 2450                   | 17,0        | 8,5         | 0,80     | 1,00     | 14                                   | 2,5308                               |        |
|                        |                | 50,73          | 27                                     | 185                    | 1,53  | MRD32        | 7400                   | 22,1        | 13,6        | 1,30     | 1,80     | 14                                   | 2,3555                               |        |
|                        |                | 50,30          | 27                                     | 184                    | 2,20  | MRD42        | 10600                  | 28,8        | 20,3        | 2,20     | 3,00     | 14                                   | 4,3886                               |        |
|                        |                | 48,77          | 28                                     | 178                    | 2,36  | MRD33        | 7500                   | 23,0        | 14,5        | 1,60     | 2,10     | 14                                   | 4,8058                               |        |
|                        | 63             | 64,26          | 21                                     | 235                    | 0,85  | MRD23        | 1800                   | 17,0        | 8,5         | 0,80     | 1,00     | 14                                   | 2,5088                               |        |
|                        |                | 63,33          | 22                                     | 231                    | 1,23  | MRD32        | 7000                   | 22,1        | 13,6        | 1,30     | 1,80     | 14                                   | 2,2850                               |        |
|                        |                | 62,96          | 22                                     | 230                    | 1,95  | MRD42        | 10300                  | 28,9        | 20,4        | 2,20     | 3,00     | 14                                   | 4,2181                               |        |
|                        |                | 64,84          | 21                                     | 237                    | 1,78  | MRD33        | 7000                   | 23,1        | 14,6        | 1,60     | 2,10     | 14                                   | 4,8220                               |        |
|                        |                | 63,75          | 21,6                                   | 233                    | 2,69  | MRD43        | 9800                   | 30,0        | 21,5        | 2,20     | 3,40     | 14                                   | 7,2550                               |        |
|                        | 80             | 66,67          | 20,8                                   | 242                    | 3,51  | MRD52        | 12000                  | 57,5        | 49          | 4,50     | 5,50     | 14                                   | 10,340                               |        |
|                        |                | 76,31          | 18                                     | 279                    | 1,51  | MRD33        | 6500                   | 23,1        | 14,6        | 1,60     | 2,10     | 14                                   | 4,9660                               |        |
|                        |                | 82,25          | 18,4                                   | 274                    | 2,55  | MRD43        | 9700                   | 30,1        | 21,6        | 2,20     | 3,40     | 14                                   | 7,0373                               |        |
|                        |                | 100            | 99,54                                  | 14                     | 364   | 1,16         | MRD33                  | 5200        | 23,2        | 14,7     | 1,60     | 2,10                                 | 14                                   | 5,1610 |
|                        |                | 102,50         | 14,1                                   | 358                    | 1,95  | MRD43        | 9500                   | 30,3        | 21,8        | 2,20     | 3,40     | 14                                   | 6,6923                               |        |
|                        | 125            | 130,90         | 10,5                                   | 478                    | 0,89  | MRD33        | 4200                   | 23,2        | 14,7        | 1,60     | 2,10     | 14                                   | 5,3598                               |        |
|                        |                | 124,13         | 10,7                                   | 470                    | 1,49  | MRD43        | 7200                   | 30,4        | 21,9        | 2,20     | 3,40     | 14                                   | 6,6730                               |        |
|                        |                | 129,80         | 10,7                                   | 461                    | 2,82  | MRD53        | 8100                   | 60,5        | 52          | 4,50     | 6,50     | 14                                   | 13,576                               |        |
|                        |                | 160            | 160,69                                 | 8,8                    | 575   | 1,21         | MRD43                  | 7000        | 30,2        | 21,7     | 2,20     | 3,40                                 | 14                                   | 8,8326 |
|                        |                | 157,14         | 8,8                                    | 558                    | 2,33  | MRD53        | 8200                   | 60,5        | 52          | 4,50     | 6,50     | 14                                   | 16,600                               |        |
|                        | 200            | 207,34         | 6,7                                    | 756                    | 0,92  | MRD43        | 9000                   | 30,3        | 21,8        | 2,20     | 3,40     | 14                                   | 8,6391                               |        |
|                        |                | 195,82         | 7,1                                    | 696                    | 1,87  | MRD53        | 8400                   | 50,5        | 52          | 4,50     | 6,50     | 14                                   | 16,328                               |        |
|                        |                | 201,57         | 6,9                                    | 716                    | 3,21  | MRD53        | 12600                  | 78,5        | 70          | 7,00     | 11       | 14                                   | 41,987                               |        |
|                        |                | 250            | 264,00                                 | 5,3                    | 938   | 1,39         | MRD53                  | 8700        | 60,5        | 52       | 4,50     | 6,50                                 | 14                                   | 14,854 |
|                        |                | 265,50         | 5,2                                    | 943                    | 2,44  | MRD63        | 13000                  | 78,5        | 70          | 7,00     | 11       | 14                                   | 40,766                               |        |
|                        | 315            | 332,31         | 4,2                                    | 1180                   | 0,76  | MRD53        | 9000                   | 60,5        | 52          | 4,50     | 6,50     | 14                                   | 15,856                               |        |
|                        |                | 332,00         | 4,2                                    | 1179                   | 1,95  | MRD63        | 13500                  | 78,5        | 70          | 7,00     | 11       | 14                                   | 40,774                               |        |
|                        |                | 355            | 373,33                                 | 3,7                    | 1326  | 1,73         | MRD63                  | 15700       | 78,5        | 70       | 7,00     | 11                                   | 14                                   | 40,799 |
|                        |                | 450            | 448,00                                 | 3,1                    | 1591  | 1,45         | MRD63                  | 16800       | 78,5        | 70       | 7,00     | 11                                   | 14                                   | 40,766 |
|                        |                | 560            | 560,00                                 | 2,5                    | 1989  | 1,16         | MRD63                  | 18000       | 78,5        | 70       | 7,00     | 11                                   | 14                                   | 40,748 |
| <b>0.75</b>            | 2,5            | 2,57           | 541                                    | 12,7                   | 2,36  | MRD02        | 700                    | 12,8        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 17                                   | 0,6362                               |        |
|                        |                | 2,53           | 546                                    | 12,6                   | 3,39  | MRD12        | 1680                   | 14,6        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 1,6146                               |        |
|                        |                | 3,15           | 3,28                                   | 424                    | 16,2  | 2,04         | MRD02                  | 730         | 12,8        | 3,0      | 0,20     | 0,28                                 | 17                                   | 0,5554 |
|                        | 4,0            | 3,08           | 450                                    | 15,3                   | 2,99  | MRD12        | 1713                   | 14,6        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 1,4326                               |        |
|                        |                | 4,26           | 327                                    | 21,1                   | 1,71  | MRD02        | 760                    | 12,8        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 17                                   | 0,4995                               |        |
|                        |                | 4,01           | 345                                    | 19,9                   | 2,50  | MRD12        | 1842                   | 14,6        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 1,2685                               |        |
|                        | 5,0            | 5,28           | 263                                    | 26,1                   | 1,46  | MRD02        | 810                    | 12,8        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 17                                   | 0,4698                               |        |
|                        |                | 5,07           | 273                                    | 25                     | 2,10  | MRD12        | 1958                   | 14,6        | 4,8         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 1,1726                               |        |
|                        |                | 6,3            | 6,25                                   | 222                    | 30,9  | 1,55         | MRD02                  | 840         | 12,8        | 3,0      | 0,20     | 0,28                                 | 17                                   | 0,5407 |
|                        | 8,0            | 6,69           | 207                                    | 33                     | 2,62  | MRD12        | 1940                   | 14,7        | 4,9         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 1,3350                               |        |
|                        |                | 7,98           | 174                                    | 39,5                   | 1,24  | MRD02        | 860                    | 12,8        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 17                                   | 0,4967                               |        |
|                        |                | 8,13           | 170                                    | 40                     | 2,18  | MRD12        | 1910                   | 14,7        | 4,9         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 1,2435                               |        |
|                        | 10,0           | 10,36          | 134                                    | 51,3                   | 0,98  | MRD02        | 860                    | 12,8        | 3,0         | 0,20     | 0,28     | 17                                   | 0,4647                               |        |
|                        |                | 10,58          | 131                                    | 53                     | 1,69  | MRD12        | 1850                   | 14,7        | 4,9         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 1,1569                               |        |
|                        |                | 12,5           | 12,84                                  | 108                    | 63,5  | 0,80         | MRD02                  | 850         | 12,8        | 3,0      | 0,20     | 0,28                                 | 17                                   | 0,4472 |
|                        | 13,38          | 103            | 66                                     | 1,36                   | MRD12 | 1750         | 14,7                   | 4,9         | 0,50        | 0,70     | 17       | 1,1028                               |                                      |        |
|                        |                | 13,23          | 105                                    | 66                     | 2,76  | MRD22        | 2970                   | 17,6        | 7,8         | 0,80     | 1,00     | 17                                   | 2,1227                               |        |

# MRD - 1400 min<sup>-1</sup>

**RD**

SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS    | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|-------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>0.75</b>            | 16,0           | 16,30          | 85                                     | 81                     | 1,12  | MRD12        | 1620                   | 14,8        | 5,0         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 1,0704                               |
|                        |                | 16,29          | 85                                     | 81                     | 2,26  | MRD22        | 3120                   | 17,7        | 7,9         | 0,80     | 1,00     | 17                                   | 2,0125                               |
|                        | 20,0           | 20,39          | 68                                     | 101                    | 0,91  | MRD12        | 1360                   | 14,8        | 5,0         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 1,0429                               |
|                        |                | 20,67          | 67                                     | 103                    | 1,80  | MRD22        | 3170                   | 17,7        | 7,9         | 0,80     | 1,00     | 17                                   | 1,9223                               |
|                        | 25,0           | 26,52          | 52                                     | 132                    | 0,71  | MRD12        | 1380                   | 14,8        | 5,0         | 0,50     | 0,70     | 17                                   | 0,6741                               |
|                        |                | 26,73          | 52                                     | 133                    | 1,41  | MRD22        | 2980                   | 17,7        | 7,9         | 0,80     | 1,00     | 17                                   | 1,8534                               |
|                        | 31,5           | 25,26          | 55                                     | 125                    | 3,15  | MRD32        | 7550                   | 23,1        | 13,3        | 1,30     | 1,80     | 17                                   | 2,5126                               |
|                        |                | 31,48          | 44                                     | 156                    | 1,21  | MRD22        | 2790                   | 17,7        | 7,9         | 0,80     | 1,00     | 17                                   | 1,8236                               |
|                        | 33,21          | 42             | 165                                    | 2,43                   | MRD32 | 7350         | 23,1                   | 13,3        | 1,30        | 1,80     | 17       | 2,3727                               |                                      |
|                        | 40             | 39,39          | 35                                     | 196                    | 0,71  | MRD22        | 2600                   | 17,8        | 8,0         | 0,80     | 1,00     | 17                                   | 1,7903                               |
|                        |                | 40,76          | 34                                     | 202                    | 0,98  | MRD23        | 1750                   | 18,2        | 8,4         | 0,80     | 1,00     | 17                                   | 1,7099                               |
|                        | 38,57          | 36             | 192                                    | 1,48                   | MRD32 | 6800         | 23,4                   | 13,6        | 1,30        | 1,80     | 17       | 2,4830                               |                                      |
|                        | 40             | 41,54          | 33                                     | 206                    | 2,18  | MRD42        | 10480                  | 30,1        | 20,3        | 2,2      | 3,0      | 17                                   | 4,5875                               |
|                        |                | 38,06          | 36                                     | 189                    | 2,22  | MRD33        | 5000                   | 24,3        | 14,5        | 1,6      | 2,1      | 17                                   | 2,5282                               |
|                        | 37,42          | 37,0           | 186                                    | 3,76                   | MRD43 | 9900         | 31,2                   | 21,4        | 2,2         | 3,4      | 17       | 4,4941                               |                                      |
|                        | 50             | 52,17          | 27                                     | 259                    | 0,77  | MRD23        | 1500                   | 18,3        | 8,5         | 0,8      | 1,0      | 17                                   | 2,5308                               |
|                        |                | 50,73          | 27                                     | 252                    | 1,13  | MRD32        | 5950                   | 23,4        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 17                                   | 2,3555                               |
|                        | 50,30          | 28             | 250                                    | 2,41                   | MRD42 | 9500         | 30,1                   | 20,3        | 2,2         | 3,0      | 17       | 4,3886                               |                                      |
|                        | 48,77          | 28             | 242                                    | 1,74                   | MRD33 | 6900         | 24,3                   | 14,5        | 1,6         | 2,1      | 17       | 4,8058                               |                                      |
|                        | 47,95          | 28,9           | 238                                    | 2,94                   | MRD43 | 9800         | 31,2                   | 21,4        | 2,2         | 3,4      | 17       | 6,8717                               |                                      |
|                        | 53,33          | 26,1           | 264                                    | 3,22                   | MRD52 | 11200        | 58,8                   | 49          | 4,5         | 5,5      | 17       | 10,579                               |                                      |
|                        | 63             | 63,33          | 22                                     | 315                    | 0,91  | MRD32        | 5000                   | 23,4        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 17                                   | 2,2850                               |
|                        |                | 62,96          | 22                                     | 313                    | 1,43  | MRD42        | 8500                   | 30,2        | 20,4        | 2,2      | 3,0      | 17                                   | 4,2181                               |
|                        | 64,84          | 21             | 322                                    | 1,31                   | MRD33 | 5900         | 24,4                   | 14,6        | 1,6         | 2,1      | 17       | 4,8220                               |                                      |
|                        | 63,75          | 21,7           | 317                                    | 2,20                   | MRD43 | 9700         | 31,3                   | 21,5        | 2,2         | 3,4      | 17       | 7,2550                               |                                      |
|                        |                | 66,67          | 20,8                                   | 330                    | 2,58  | MRD52        | 12000                  | 58,8        | 49          | 4,5      | 5,5      | 17                                   | 10,240                               |
|                        | 80             | 76,31          | 18                                     | 379                    | 1,11  | MRD33        | 4900                   | 24,4        | 14,6        | 1,6      | 2,1      | 17                                   | 4,9660                               |
|                        |                | 75,03          | 18,5                                   | 373                    | 1,87  | MRD43        | 9200                   | 31,4        | 21,6        | 2,2      | 3,4      | 17                                   | 7,0373                               |
|                        | 77,26          | 18,0           | 374                                    | 3,47                   | MRD53 | 7900         | 61,8                   | 52          | 4,5         | 6,5      | 17       | 14,087                               |                                      |
|                        | 100            | 99,54          | 14                                     | 494                    | 0,86  | MRD33        | 3500                   | 24,5        | 14,7        | 1,6      | 2,1      | 17                                   | 5,1610                               |
|                        |                | 97,86          | 14,2                                   | 486                    | 1,44  | MRD43        | 8100                   | 31,6        | 21,8        | 2,2      | 3,4      | 17                                   | 6,6923                               |
|                        | 96,28          | 14,4           | 466                                    | 2,79                   | MRD53 | 7900         | 61,8                   | 52          | 4,5         | 6,5      | 17       | 13,603                               |                                      |
|                        | 125            | 124,13         | 10,8                                   | 639                    | 1,10  | MRD43        | 6000                   | 31,7        | 21,9        | 2,2      | 3,4      | 17                                   | 6,6730                               |
|                        |                | 129,80         | 10,7                                   | 629                    | 2,07  | MRD53        | 8100                   | 61,8        | 52          | 4,5      | 6,5      | 17                                   | 13,576                               |
|                        | 160            | 160,69         | 8,8                                    | 781                    | 0,9   | MRD43        | 5000                   | 31,5        | 21,7        | 2,2      | 3,4      | 17                                   | 8,8326                               |
|                        |                | 157,14         | 8,8                                    | 761                    | 1,71  | MRD53        | 8200                   | 61,8        | 52          | 4,5      | 6,5      | 17                                   | 16,600                               |
|                        | 157,33         | 8,8            | 762                                    | 3,02                   | MRD63 | 12300        | 79,8                   | 70          | 7,0         | 11       | 17       | 42,685                               |                                      |
|                        | 200            | 195,82         | 7,1                                    | 949                    | 1,37  | MRD53        | 8400                   | 61,8        | 52          | 4,5      | 6,5      | 17                                   | 13,328                               |
|                        |                | 201,57         | 6,9                                    | 976                    | 2,36  | MRD63        | 12600                  | 79,8        | 70          | 7,0      | 11       | 17                                   | 41,987                               |
|                        | 250            | 264,00         | 5,3                                    | 1279                   | 1,02  | MRD53        | 8700                   | 61,8        | 52          | 4,5      | 6,5      | 17                                   | 15,854                               |
|                        |                | 265,50         | 5,2                                    | 1286                   | 1,79  | MRD63        | 13000                  | 79,8        | 70          | 7,0      | 11       | 17                                   | 40,766                               |
|                        | 315            | 332,00         | 4,2                                    | 1608                   | 1,43  | MRD63        | 13500                  | 79,8        | 70          | 7,0      | 11       | 17                                   | 40,774                               |
|                        | 355            | 373,33         | 3,7                                    | 1808                   | 1,27  | MRD63        | 15700                  | 79,8        | 70          | 7,0      | 11       | 17                                   | 40,799                               |
|                        | 450            | 448,00         | 3,1                                    | 2170                   | 1,06  | MRD63        | 16800                  | 79,8        | 70          | 7,0      | 11       | 17                                   | 40,766                               |
|                        | 560            | 560,00         | 2,5                                    | 2712                   | 0,85  | MRD63        | 18000                  | 79,8        | 70          | 7,0      | 11       | 17                                   | 40,748                               |
| <b>1,1</b>             | 2,5            | 2,53           | 548                                    | 18,4                   | 2,34  | MRD12        | 1569                   | 16,8        | 4,8         | 0,5      | 0,7      | 33                                   | 1,4856                               |
|                        | 3,15           | 3,08           | 451                                    | 22,4                   | 2,05  | MRD12        | 1650                   | 16,8        | 4,8         | 0,5      | 0,7      | 33                                   | 1,3036                               |
|                        | 4,0            | 4,01           | 347                                    | 29                     | 1,71  | MRD12        | 1761                   | 16,8        | 4,8         | 0,5      | 0,7      | 33                                   | 1,1395                               |
|                        | 5,0            | 5,07           | 274                                    | 37                     | 1,43  | MRD12        | 1855                   | 16,8        | 4,8         | 0,5      | 0,7      | 33                                   | 1,0436                               |
|                        |                | 5,01           | 277                                    | 36                     | 2,89  | MRD22        | 2160                   | 19,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 33                                   | 2,1816                               |

**RD****MRD - 1400 min<sup>-1</sup>**

**SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL**

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>1.1</b>             | 6,3            | 6,69           | 208                                    | 49                     | 1,79 | MRD12        | 1870                   | 16,9        | 4,9         | 0,5      | 0,7      | 33                                   | 1,2060                               |
|                        | 8,0            | 8,13           | 171                                    | 59                     | 1,49 | MRD12        | 1800                   | 16,9        | 4,9         | 0,5      | 0,7      | 33                                   | 1,1144                               |
|                        |                | 8,27           | 168                                    | 60                     | 2,95 | MRD22        | 2510                   | 19,8        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 33                                   | 2,4162                               |
|                        | 10,0           | 10,58          | 131                                    | 77                     | 1,16 | MRD12        | 1660                   | 16,9        | 4,9         | 0,5      | 0,7      | 33                                   | 1,0278                               |
|                        |                | 10,33          | 135                                    | 75                     | 2,39 | MRD22        | 2650                   | 19,8        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 33                                   | 2,1765                               |
|                        | 12,5           | 13,38          | 104                                    | 97                     | 0,93 | MRD12        | 1420                   | 16,9        | 4,9         | 0,5      | 0,7      | 33                                   | 0,9738                               |
|                        |                | 13,23          | 105                                    | 96                     | 1,89 | MRD22        | 2790                   | 19,8        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 33                                   | 1,9928                               |
|                        | 16,0           | 16,30          | 85                                     | 118                    | 0,77 | MRD12        | 1030                   | 17,0        | 5,0         | 0,5      | 0,7      | 33                                   | 0,9414                               |
|                        |                | 16,29          | 85                                     | 118                    | 1,55 | MRD22        | 2900                   | 19,9        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 33                                   | 1,8826                               |
|                        |                | 16,45          | 84                                     | 119                    | 3,24 | MRD32        | 6290                   | 25,2        | 13,2        | 1,3      | 1,8      | 33                                   | 3,2491                               |
|                        | 20,0           | 20,67          | 67                                     | 150                    | 1,23 | MRD22        | 2850                   | 19,9        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 33                                   | 1,7924                               |
|                        |                | 19,36          | 72                                     | 141                    | 2,77 | MRD32        | 6560                   | 25,2        | 13,2        | 1,3      | 1,8      | 33                                   | 2,9048                               |
|                        | 25,0           | 26,73          | 52                                     | 194                    | 0,97 | MRD22        | 2380                   | 19,9        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 33                                   | 1,7234                               |
|                        |                | 25,26          | 55                                     | 183                    | 2,15 | MRD32        | 7020                   | 25,3        | 13,3        | 1,3      | 1,8      | 33                                   | 2,3847                               |
|                        |                | 24,48          | 57                                     | 178                    | 3,65 | MRD42        | 8820                   | 31,9        | 19,9        | 2,2      | 3,0      | 33                                   | 8,3681                               |
|                        | 31,5           | 31,48          | 44                                     | 228                    | 0,83 | MRD22        | 1820                   | 19,9        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 33                                   | 1,6937                               |
|                        |                | 33,21          | 42                                     | 241                    | 1,66 | MRD32        | 6900                   | 25,3        | 13,3        | 1,3      | 1,8      | 33                                   | 2,2448                               |
|                        |                | 29,64          | 47                                     | 215                    | 3,00 | MRD42        | 9290                   | 31,9        | 19,9        | 2,2      | 3,0      | 33                                   | 8,0069                               |
|                        | 40             | 38,57          | 36                                     | 280                    | 1,01 | MRD32        | 6470                   | 25,6        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 33                                   | 2,3551                               |
|                        |                | 41,54          | 33                                     | 301                    | 1,50 | MRD42        | 9860                   | 32,3        | 20,3        | 2,2      | 3,0      | 33                                   | 7,9357                               |
|                        |                | 38,06          | 37                                     | 276                    | 1,52 | MRD33        | 3800                   | 26,5        | 14,5        | 1,6      | 2,1      | 33                                   | 2,3981                               |
|                        |                | 41,88          | 37,1                                   | 272                    | 2,57 | MRD43        | 9700                   | 33,4        | 21,4        | 2,2      | 3,4      | 33                                   | 7,8832                               |
|                        |                | 40,48          | 34,8                                   | 292                    | 2,92 | MRD52        | 10500                  | 61          | 49          | 4,5      | 5,5      | 33                                   | 10,858                               |
|                        | 50             | 50,73          | 27                                     | 368                    | 0,77 | MRD32        | 5800                   | 25,6        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 33                                   | 2,2276                               |
|                        |                | 50,30          | 28                                     | 365                    | 1,23 | MRD42        | 9310                   | 32,3        | 20,3        | 2,2      | 3,0      | 33                                   | 7,7368                               |
|                        |                | 48,77          | 28                                     | 354                    | 1,19 | MRD33        | 5400                   | 26,5        | 14,5        | 1,6      | 2,1      | 33                                   | 4,8359                               |
|                        |                | 51,08          | 29,0                                   | 348                    | 1,80 | MRD43        | 9500                   | 33,4        | 21,4        | 2,2      | 3,4      | 33                                   | 10,261                               |
|                        |                | 53,33          | 26,3                                   | 384                    | 2,21 | MRD52        | 11200                  | 61          | 49          | 4,5      | 5,5      | 33                                   | 10,579                               |
|                        | 63             | 62,96          | 22                                     | 457                    | 0,98 | MRD42        | 8200                   | 32,4        | 20,4        | 2,2      | 3,0      | 33                                   | 7,5664                               |
|                        |                | 64,84          | 21                                     | 471                    | 0,90 | MRD33        | 4000                   | 26,6        | 14,6        | 1,6      | 2,1      | 33                                   | 5,2297                               |
|                        |                | 63,75          | 21,8                                   | 463                    | 1,51 | MRD43        | 8700                   | 33,5        | 21,5        | 2,2      | 3,4      | 33                                   | 10,644                               |
|                        |                | 66,67          | 21,0                                   | 480                    | 1,77 | MRD52        | 12000                  | 61          | 49          | 4,5      | 5,5      | 33                                   | 10,340                               |
|                        |                | 59,88          | 23,4                                   | 422                    | 3,05 | MRD53        | 7800                   | 64          | 52          | 4,5      | 6,5      | 33                                   | 14,391                               |
|                        | 80             | 76,31          | 18                                     | 554                    | 0,76 | MRD33        | 3000                   | 26,6        | 14,6        | 1,6      | 2,1      | 33                                   | 5,0309                               |
|                        |                | 82,25          | 18,5                                   | 545                    | 1,28 | MRD43        | 6700                   | 33,6        | 21,6        | 2,2      | 3,4      | 33                                   | 10,426                               |
|                        |                | 77,26          | 18,1                                   | 545                    | 2,39 | MRD53        | 7900                   | 64          | 52          | 4,5      | 6,5      | 33                                   | 14,087                               |
|                        | 100            | 102,50         | 14,2                                   | 710                    | 0,98 | MRD43        | 5500                   | 33,8        | 21,8        | 2,2      | 3,4      | 33                                   | 10,081                               |
|                        |                | 96,28          | 14,5                                   | 679                    | 1,91 | MRD53        | 7900                   | 64          | 52          | 4,5      | 6,5      | 33                                   | 13,603                               |
|                        |                | 104,08         | 13,5                                   | 734                    | 3,13 | MRD63        | 11900                  | 82          | 70          | 7,0      | 11       | 33                                   | 34,980                               |
|                        | 125            | 129,80         | 10,8                                   | 916                    | 1,42 | MRD53        | 8100                   | 64          | 52          | 4,5      | 6,5      | 33                                   | 13,576                               |
|                        |                | 125,87         | 11,1                                   | 888                    | 2,59 | MRD63        | 12000                  | 82          | 70          | 7,0      | 11       | 33                                   | 34,910                               |
|                        | 160            | 157,14         | 8,9                                    | 1108                   | 1,17 | MRD53        | 8200                   | 64          | 52          | 4,5      | 6,5      | 33                                   | 16,600                               |
|                        |                | 157,33         | 8,9                                    | 1110                   | 2,07 | MRD63        | 12300                  | 82          | 70          | 7,0      | 11       | 33                                   | 42,685                               |
|                        | 200            | 195,82         | 7,1                                    | 1381                   | 0,94 | MRD53        | 8400                   | 64          | 52          | 4,5      | 6,5      | 33                                   | 16,328                               |
|                        |                | 201,57         | 6,9                                    | 1422                   | 1,62 | MRD63        | 12600                  | 82          | 70          | 7,0      | 11       | 33                                   | 41,987                               |
|                        | 250            | 264,00         | 5,3                                    | 1862                   | 0,70 | MRD53        | 8700                   | 64          | 52          | 4,5      | 6,5      | 33                                   | 15,854                               |
|                        |                | 265,50         | 5,3                                    | 1873                   | 1,23 | MRD63        | 13000                  | 82          | 70          | 7,0      | 11       | 33                                   | 40,766                               |
|                        | 315            | 332,00         | 4,2                                    | 2342                   | 0,98 | MRD63        | 13500                  | 82          | 70          | 7,0      | 11       | 33                                   | 40,777                               |
|                        | 355            | 373,33         | 3,8                                    | 2633                   | 0,87 | MRD63        | 15700                  | 82          | 70          | 7,5      | 11       | 33                                   | 40,799                               |
|                        | 450            | 448,00         | 3,1                                    | 3160                   | 0,73 | MRD63        | 16800                  | 82          | 70          | 7,0      | 11       | 33                                   | 40,766                               |

# MRD - 1400 min<sup>-1</sup>

**RD**

SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> |        |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------|
| <b>1.5</b>             | 2,5            | 2,55           | 550                                    | 25                     | 3,42 | MRD22        | 1950                   | 21,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 3,4569                               |        |
|                        | 3,15           | 3,13           | 447                                    | 31                     | 2,99 | MRD22        | 1840                   | 21,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 2,8995                               |        |
|                        | 4,0            | 3,92           | 357                                    | 38                     | 2,56 | MRD22        | 1950                   | 21,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 2,4858                               |        |
|                        | 5,0            | 5,01           | 279                                    | 49                     | 2,14 | MRD22        | 2060                   | 21,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 2,1816                               |        |
|                        | 6,3            | 6,72           | 208                                    | 66                     | 2,65 | MRD22        | 2280                   | 21,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 2,7248                               |        |
|                        | 8,0            | 8,27           | 169                                    | 81                     | 2,18 | MRD22        | 2380                   | 21,3        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 2,4162                               |        |
|                        | 10,0           | 10,33          | 135                                    | 102                    | 1,76 | MRD22        | 2490                   | 21,3        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 2,1765                               |        |
|                        | 12,5           | 13,23          | 106                                    | 130                    | 1,39 | MRD22        | 2580                   | 21,3        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 1,9928                               |        |
|                        |                | 12,38          | 113                                    | 122                    | 3,13 | MRD32        | 5500                   | 26,6        | 13,1        | 1,3      | 1,8      | 40                                   | 3,1944                               |        |
|                        | 16,0           | 16,29          | 86                                     | 160                    | 1,14 | MRD22        | 2650                   | 21,4        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 1,8826                               |        |
|                        |                | 16,45          | 85                                     | 162                    | 2,39 | MRD32        | 6080                   | 26,7        | 13,2        | 1,3      | 1,8      | 40                                   | 3,2491                               |        |
|                        | 20,0           | 20,67          | 68                                     | 203                    | 0,91 | MRD22        | 2230                   | 21,4        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 1,7924                               |        |
|                        |                | 19,36          | 72                                     | 190                    | 2,05 | MRD32        | 6310                   | 26,7        | 13,2        | 1,3      | 1,8      | 40                                   | 2,9048                               |        |
|                        |                | 19,64          | 71                                     | 193                    | 3,36 | MRD42        | 8050                   | 33,3        | 19,8        | 2,2      | 3,0      | 40                                   | 8,3681                               |        |
|                        | 25,0           | 26,73          | 52                                     | 263                    | 0,71 | MRD22        | 2100                   | 21,4        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 40                                   | 1,7234                               |        |
|                        |                | 25,26          | 55                                     | 248                    | 1,59 | MRD32        | 6705                   | 26,8        | 13,3        | 1,3      | 1,8      | 40                                   | 2,3847                               |        |
|                        |                | 24,48          | 57                                     | 241                    | 2,70 | MRD42        | 8510                   | 33,4        | 19,9        | 2,2      | 3,0      | 40                                   | 8,3681                               |        |
|                        | 31,5           | 33,21          | 42                                     | 326                    | 1,23 | MRD32        | 5700                   | 26,8        | 13,3        | 1,3      | 1,8      | 40                                   | 2,2448                               |        |
|                        |                | 29,64          | 47                                     | 291                    | 2,23 | MRD42        | 8920                   | 33,4        | 19,9        | 2,2      | 3,0      | 40                                   | 8,0069                               |        |
|                        | 40             | 38,57          | 36                                     | 379                    | 0,75 | MRD32        | 5000                   | 27,1        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 40                                   | 2,3551                               |        |
|                        |                | 41,54          | 34                                     | 408                    | 1,10 | MRD42        | 8830                   | 33,8        | 20,3        | 2,2      | 3,0      | 40                                   | 7,9357                               |        |
|                        |                | 38,06          | 37                                     | 374                    | 1,12 | MRD33        | 3000                   | 28,0        | 14,5        | 1,6      | 2,1      | 40                                   | 2,3981                               |        |
|                        |                | 41,88          | 37,4                                   | 368                    | 1,90 | MRD43        | 9200                   | 34,9        | 21,4        | 2,2      | 3,4      | 40                                   | 7,8832                               |        |
|                        |                | 40,48          | 34,6                                   | 398                    | 2,14 | MRD52        | 10500                  | 62,5        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 40                                   | 10,858                               |        |
|                        |                | 39,33          | 35,6                                   | 378                    | 3,36 | MRD53        | 7600                   | 65,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 40                                   | 10,526                               |        |
|                        | 50             | 50,30          | 28                                     | 494                    | 0,91 | MRD42        | 7850                   | 33,8        | 20,3        | 2,2      | 3,0      | 40                                   | 7,7368                               |        |
|                        |                | 48,77          | 29                                     | 479                    | 0,88 | MRD33        | 4500                   | 28,0        | 14,5        | 1,6      | 2,1      | 40                                   | 4,8359                               |        |
|                        |                | 51,08          | 29,2                                   | 471                    | 1,49 | MRD43        | 8100                   | 34,9        | 21,4        | 2,2      | 3,4      | 40                                   | 10,261                               |        |
|                        |                | 53,33          | 26,3                                   | 524                    | 1,62 | MRD52        | 11200                  | 62,5        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 40                                   | 10,579                               |        |
|                        |                | 47,98          | 29,2                                   | 462                    | 2,77 | MRD53        | 7800                   | 65,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 40                                   | 13,854                               |        |
|                        |                | 49,80          | 28,1                                   | 489                    | 3,27 | MRD62        | 16800                  | 75,5        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 40                                   | 27,203                               |        |
|                        | 63             | 63,75          | 22,0                                   | 626                    | 1,11 | MRD43        | 6000                   | 35,0        | 21,5        | 2,2      | 3,4      | 40                                   | 10,644                               |        |
|                        |                | 66,67          | 21,0                                   | 655                    | 1,30 | MRD52        | 12000                  | 62,5        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 40                                   | 10,340                               |        |
|                        |                | 59,88          | 23,4                                   | 576                    | 2,24 | MRD53        | 7800                   | 65,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 40                                   | 14,391                               |        |
|                        |                | 56,00          | 25,0                                   | 550                    | 2,91 | MRD62        | 18000                  | 75,5        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 40                                   | 25,590                               |        |
|                        | 80             | 82,25          | 18,7                                   | 737                    | 0,95 | MRD43        | 6100                   | 35,1        | 21,6        | 2,2      | 3,4      | 40                                   | 10,426                               |        |
|                        |                | 77,26          | 18,1                                   | 743                    | 1,75 | MRD53        | 7900                   | 65,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 40                                   | 14,087                               |        |
|                        |                | 81,29          | 17,2                                   | 782                    | 2,94 | MRD63        | 11900                  | 83,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 40                                   | 36,223                               |        |
|                        | 100            | 96,28          | 14,5                                   | 926                    | 1,40 | MRD53        | 7900                   | 65,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 40                                   | 13,603                               |        |
|                        |                | 104,08         | 13,5                                   | 1001                   | 2,30 | MRD63        | 11900                  | 83,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 40                                   | 34,980                               |        |
|                        | 125            | 129,80         | 10,8                                   | 1248                   | 1,04 | MRD53        | 8100                   | 65,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 40                                   | 13,576                               |        |
|                        |                | 125,87         | 11,1                                   | 1211                   | 1,90 | MRD63        | 12000                  | 83,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 40                                   | 34,910                               |        |
|                        | 160            | 157,14         | 8,9                                    | 1511                   | 0,86 | MRD53        | 8200                   | 65,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 40                                   | 16,600                               |        |
|                        |                | 157,33         | 8,9                                    | 1513                   | 1,52 | MRD63        | 12300                  | 83,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 40                                   | 42,685                               |        |
|                        | 200            | 201,57         | 6,9                                    | 1939                   | 1,18 | MRD63        | 12600                  | 83,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 40                                   | 41,987                               |        |
|                        |                | 250            | 265,50                                 | 5,3                    | 2554 | 0,90         | MRD63                  | 13000       | 83,5        | 70,0     | 7,0      | 11                                   | 40                                   | 40,766 |
|                        |                | 315            | 332,00                                 | 4,2                    | 3193 | 0,72         | MRD63                  | 13500       | 83,5        | 70,0     | 7,0      | 11                                   | 40                                   | 40,774 |
| <b>1.8</b>             | 2,5            | 2,55           | 550                                    | 31                     | 2,79 | MRD22        | 1710                   | 23,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 3,4569                               |        |
|                        | 3,15           | 3,13           | 447                                    | 38                     | 2,44 | MRD22        | 1795                   | 23,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 2,8995                               |        |
|                        | 4,0            | 3,92           | 357                                    | 47                     | 2,09 | MRD22        | 1885                   | 23,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 2,4858                               |        |

**RD****MRD - 1400 min<sup>-1</sup>**

SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>1.8</b>             | 5,0            | 5,01           | 279                                    | 60                     | 1,74 | MRD22        | 1978                   | 23,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 2,1816                               |
|                        | 6,3            | 6,72           | 208                                    | 81                     | 2,16 | MRD22        | 2194                   | 23,1        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 2,7248                               |
|                        | 8,0            | 8,27           | 169                                    | 100                    | 1,78 | MRD22        | 2270                   | 23,3        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 2,4162                               |
|                        | 10,0           | 10,33          | 135                                    | 125                    | 1,44 | MRD22        | 2346                   | 23,3        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 2,1765                               |
|                        |                | 9,66           | 145                                    | 116                    | 3,23 | MRD32        | 5000                   | 28,6        | 13,1        | 1,3      | 1,8      | 50                                   | 3,7274                               |
|                        | 12,5           | 13,23          | 106                                    | 159                    | 1,14 | MRD22        | 2402                   | 23,3        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 1,9928                               |
|                        |                | 12,38          | 113                                    | 149                    | 2,56 | MRD32        | 5490                   | 28,6        | 13,1        | 1,3      | 1,8      | 50                                   | 3,1944                               |
|                        | 16,0           | 16,29          | 86                                     | 196                    | 0,93 | MRD22        | 2300                   | 23,4        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 1,8826                               |
|                        |                | 16,45          | 85                                     | 198                    | 1,95 | MRD32        | 5890                   | 28,7        | 13,2        | 1,3      | 1,8      | 50                                   | 3,2491                               |
|                        |                | 15,22          | 92                                     | 183                    | 3,12 | MRD42        | 7000                   | 35,2        | 19,7        | 2,2      | 3,0      | 50                                   | 8,9476                               |
|                        | 20,0           | 20,67          | 68                                     | 249                    | 0,74 | MRD22        | 2100                   | 23,4        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 50                                   | 1,7924                               |
|                        |                | 19,36          | 72                                     | 233                    | 1,67 | MRD32        | 6010                   | 28,7        | 13,2        | 1,3      | 1,8      | 50                                   | 2,9048                               |
|                        |                | 19,64          | 71                                     | 237                    | 2,45 | MRD42        | 7850                   | 35,3        | 19,8        | 2,2      | 3,0      | 50                                   | 8,3681                               |
|                        | 25,0           | 25,26          | 55                                     | 304                    | 1,30 | MRD32        | 6050                   | 28,8        | 13,3        | 1,3      | 1,8      | 50                                   | 2,3847                               |
|                        |                | 24,48          | 57                                     | 295                    | 2,20 | MRD42        | 8270                   | 35,4        | 19,9        | 2,2      | 3,0      | 50                                   | 8,0069                               |
|                        | 31,5           | 33,21          | 42                                     | 400                    | 1,00 | MRD32        | 3950                   | 28,8        | 13,3        | 1,3      | 1,8      | 50                                   | 2,2448                               |
|                        |                | 29,64          | 47                                     | 357                    | 1,82 | MRD42        | 8620                   | 35,4        | 19,9        | 2,2      | 3,0      | 50                                   | 7,7854                               |
|                        |                | 31,43          | 44,5                                   | 370                    | 3,35 | MRD52        | 9100                   | 64,5        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 50                                   | 10,647                               |
|                        | 40             | 41,54          | 34                                     | 501                    | 0,90 | MRD42        | 7100                   | 35,8        | 20,3        | 2,2      | 3,0      | 50                                   | 7,7368                               |
|                        |                | 38,06          | 37                                     | 459                    | 0,91 | MRD33        | 4000                   | 30,0        | 14,5        | 1,6      | 2,1      | 50                                   | 2,3981                               |
|                        |                | 41,88          | 37,4                                   | 451                    | 1,55 | MRD43        | 8000                   | 36,9        | 21,4        | 2,2      | 3,4      | 50                                   | 7,8832                               |
|                        |                | 40,48          | 34,6                                   | 477                    | 1,78 | MRD52        | 10500                  | 64,5        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 50                                   | 10,858                               |
|                        |                | 39,33          | 35,6                                   | 454                    | 2,80 | MRD53        | 7600                   | 67,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 50                                   | 10,523                               |
|                        |                | 40,50          | 34,6                                   | 477                    | 3,35 | MRD62        | 15700                  | 77,5        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 50                                   | 27,919                               |
|                        | 50             | 48,77          | 29                                     | 588                    | 0,72 | MRD33        | 3500                   | 30,0        | 14,5        | 1,6      | 2,1      | 50                                   | 4,8359                               |
|                        |                | 47,95          | 29,2                                   | 578                    | 1,21 | MRD43        | 6100                   | 36,9        | 21,4        | 2,2      | 3,4      | 50                                   | 10,2607                              |
|                        |                | 53,33          | 26,3                                   | 629                    | 1,35 | MRD52        | 11200                  | 64,5        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 50                                   | 10,579                               |
|                        |                | 47,98          | 29,2                                   | 554                    | 2,31 | MRD53        | 7800                   | 67,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 50                                   | 13,854                               |
|                        |                | 49,80          | 28,1                                   | 587                    | 2,73 | MRD62        | 16800                  | 77,5        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 50                                   | 27,203                               |
|                        | 63             | 63,75          | 22,0                                   | 768                    | 0,91 | MRD43        | 5000                   | 37,0        | 21,5        | 2,2      | 3,4      | 50                                   | 10,6441                              |
|                        |                | 66,67          | 21,0                                   | 786                    | 1,08 | MRD52        | 12000                  | 64,5        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 50                                   | 10,340                               |
|                        |                | 59,88          | 23,4                                   | 691                    | 1,87 | MRD53        | 7800                   | 67,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 50                                   | 14,391                               |
|                        |                | 56,00          | 25,0                                   | 660                    | 2,42 | MRD62        | 18000                  | 77,5        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 50                                   | 26,590                               |
|                        |                | 61,88          | 22,6                                   | 714                    | 3,08 | mrd63        | 11700                  | 85,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 50                                   | 37,004                               |
|                        | 80             | 82,25          | 18,7                                   | 904                    | 0,78 | MRD43        | 4000                   | 37,1        | 21,6        | 2,2      | 3,4      | 50                                   | 10,4264                              |
|                        |                | 77,26          | 18,1                                   | 892                    | 1,46 | MRD53        | 7900                   | 67,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 50                                   | 14,087                               |
|                        |                | 81,29          | 17,2                                   | 938                    | 2,45 | MRD63        | 11900                  | 85,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 50                                   | 36,223                               |
|                        | 100            | 96,28          | 14,5                                   | 1111                   | 1,17 | MRD53        | 7900                   | 67,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 50                                   | 13,603                               |
|                        |                | 104,08         | 13,5                                   | 1201                   | 1,91 | MRD63        | 11900                  | 85,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 50                                   | 34,980                               |
|                        | 125            | 129,80         | 10,8                                   | 1498                   | 0,87 | MRD53        | 8100                   | 67,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 50                                   | 13,576                               |
|                        |                | 125,87         | 11,1                                   | 1453                   | 1,58 | MRD63        | 12000                  | 85,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 50                                   | 34,910                               |
|                        | 160            | 157,14         | 8,9                                    | 1814                   | 0,72 | MRD53        | 8200                   | 67,5        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 50                                   | 16,600                               |
|                        |                | 157,33         | 8,9                                    | 1816                   | 1,27 | MRD63        | 12300                  | 85,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 50                                   | 42,685                               |
|                        | 200            | 201,57         | 6,9                                    | 2327                   | 0,99 | MRD63        | 12600                  | 85,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 50                                   | 41,987                               |
|                        | 250            | 265,50         | 5,3                                    | 3064                   | 0,75 | MRD63        | 13000                  | 85,5        | 70,0        | 7,0      | 11       | 50                                   | 40,766                               |
| <b>2,2</b>             | 2,5            | 2,55           | 558                                    | 36                     | 2,36 | MRD22        | 1670                   | 26,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 75                                   | 3,8842                               |
|                        | 3,15           | 3,13           | 453                                    | 45                     | 2,07 | MRD22        | 1740                   | 26,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 75                                   | 3,3268                               |
|                        | 4,0            | 3,92           | 363                                    | 56                     | 1,77 | MRD22        | 1820                   | 26,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 75                                   | 2,9131                               |
|                        | 5,0            | 5,01           | 283                                    | 71                     | 1,48 | MRD22        | 1890                   | 26,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 75                                   | 2,6089                               |
|                        |                | 5,33           | 266                                    | 76                     | 3,10 | MRD32        | 4250                   | 32,6        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 75                                   | 4,2003                               |

# MRD - 1400 min<sup>-1</sup>

**RD**

SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>2.2</b>             | 6,3            | 6,72           | 211                                    | 95                     | 1,83 | MRD22        | 2100                   | 26,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 75                                   | 3,1521                               |
|                        | 8,0            | 8,27           | 172                                    | 117                    | 1,51 | MRD22        | 2160                   | 26,8        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 75                                   | 2,8435                               |
|                        |                | 7,72           | 184                                    | 110                    | 3,39 | MRD32        | 4800                   | 32,8        | 13,8        | 1,3      | 1,8      | 75                                   | 4,8413                               |
|                        | 10,0           | 10,33          | 137                                    | 147                    | 1,22 | MRD22        | 2200                   | 26,8        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 75                                   | 2,6037                               |
|                        |                | 9,66           | 147                                    | 137                    | 2,74 | MRD32        | 5050                   | 32,9        | 13,9        | 1,3      | 1,8      | 75                                   | 4,1539                               |
|                        | 12,5           | 13,23          | 107                                    | 188                    | 0,96 | MRD22        | 2220                   | 26,8        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 75                                   | 2,4201                               |
|                        |                | 12,38          | 115                                    | 176                    | 2,17 | MRD32        | 5360                   | 32,9        | 13,9        | 1,3      | 1,8      | 75                                   | 3,6208                               |
|                        |                | 12,20          | 116                                    | 173                    | 3,58 | MRD42        | 6800                   | 39,5        | 20,5        | 2,2      | 3,0      | 75                                   | 9,4739                               |
|                        | 16,0           | 16,29          | 87                                     | 231                    | 0,79 | MRD22        | 1650                   | 26,9        | 7,9         | 0,8      | 1,0      | 75                                   | 2,3099                               |
|                        |                | 16,45          | 86                                     | 234                    | 1,65 | MRD32        | 5710                   | 33,0        | 14,0        | 1,3      | 1,8      | 75                                   | 3,6755                               |
|                        |                | 15,22          | 93                                     | 216                    | 3,00 | MRD42        | 7180                   | 39,6        | 20,6        | 2,2      | 3,0      | 75                                   | 8,7672                               |
|                        | 20,0           | 19,36          | 73                                     | 275                    | 1,42 | MRD32        | 5890                   | 33,0        | 14,0        | 1,3      | 1,8      | 75                                   | 3,3312                               |
|                        |                | 19,64          | 72                                     | 279                    | 2,32 | MRD42        | 7620                   | 39,7        | 20,7        | 2,2      | 3,0      | 75                                   | 8,1877                               |
|                        | 25,0           | 25,26          | 56                                     | 359                    | 1,10 | MRD32        | 5000                   | 33,1        | 14,1        | 1,3      | 1,8      | 75                                   | 2,8112                               |
|                        |                | 24,48          | 58                                     | 348                    | 1,86 | MRD42        | 7990                   | 39,8        | 20,8        | 2,2      | 3,0      | 75                                   | 7,8266                               |
|                        |                | 25,99          | 54                                     | 372                    | 3,31 | MRD52        | 9000                   | 68,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 75                                   | 10,962                               |
|                        | 31,5           | 33,21          | 43                                     | 472                    | 0,85 | MRD32        | 4200                   | 33,1        | 14,1        | 1,3      | 1,8      | 75                                   | 2,6712                               |
|                        |                | 29,64          | 48                                     | 421                    | 1,54 | MRD42        | 8290                   | 39,8        | 20,8        | 2,2      | 3,0      | 75                                   | 7,6050                               |
|                        |                | 31,43          | 45                                     | 450                    | 2,76 | MRD52        | 9100                   | 68,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 75                                   | 10,547                               |
|                        | 40             | 41,88          | 38                                     | 532                    | 1,31 | MRD43        | 6800                   | 41,2        | 22,2        | 2,2      | 3,4      | 75                                   | 7,6977                               |
|                        |                | 40,48          | 35                                     | 579                    | 1,47 | MRD52        | 10500                  | 68,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 75                                   | 10,858                               |
|                        |                | 39,33          | 36                                     | 551                    | 2,31 | MRD53        | 7600                   | 71,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 75                                   | 10,526                               |
|                        |                | 40,50          | 35                                     | 579                    | 2,76 | MRD62        | 15700                  | 81,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 75                                   | 27,919                               |
|                        | 50             | 51,08          | 29,6                                   | 681                    | 1,02 | MRD43        | 5500                   | 41,2        | 22,2        | 2,2      | 3,4      | 75                                   | 10,0753                              |
|                        |                | 53,33          | 26                                     | 763                    | 1,11 | MRD52        | 11200                  | 68          | 49          | 4,5      | 5,5      | 75                                   | 10,579                               |
|                        |                | 47,98          | 29                                     | 672                    | 1,90 | MRD53        | 7800                   | 71          | 52          | 4,5      | 6,5      | 75                                   | 13,854                               |
|                        |                | 49,80          | 28                                     | 712                    | 2,25 | MRD62        | 16800                  | 81          | 62          | 7,0      | 9,0      | 75                                   | 27,203                               |
|                        |                | 48,95          | 29                                     | 686                    | 3,21 | MRD63        | 11700                  | 89          | 70          | 7,0      | 11       | 75                                   | 35,625                               |
|                        | 63             | 66,67          | 21                                     | 954                    | 0,89 | MRD52        | 12000                  | 68          | 49          | 4,5      | 5,5      | 75                                   | 10,340                               |
|                        |                | 59,88          | 24                                     | 839                    | 1,54 | MRD53        | 7800                   | 71          | 52          | 4,5      | 6,5      | 75                                   | 14,391                               |
|                        |                | 56,00          | 25                                     | 801                    | 2,00 | MRD62        | 18000                  | 81          | 62          | 7,0      | 9,0      | 75                                   | 26,590                               |
|                        |                | 61,88          | 23                                     | 867                    | 2,54 | MRD63        | 11700                  | 89          | 70          | 7,0      | 11       | 75                                   | 37,004                               |
|                        | 80             | 77,26          | 18                                     | 1082                   | 1,20 | MRD53        | 7900                   | 71          | 52          | 4,5      | 6,5      | 75                                   | 14,087                               |
|                        |                | 81,29          | 17                                     | 1139                   | 2,02 | MRD63        | 11900                  | 89          | 70          | 7,0      | 11       | 75                                   | 36,223                               |
|                        | 100            | 96,28          | 15                                     | 1349                   | 0,96 | MRD53        | 7900                   | 71          | 52          | 4,5      | 6,5      | 75                                   | 13,603                               |
|                        |                | 104,08         | 14                                     | 1458                   | 1,58 | MRD63        | 11900                  | 89          | 70          | 7,0      | 11       | 75                                   | 34,980                               |
|                        | 125            | 129,80         | 11                                     | 1818                   | 0,72 | MRD53        | 8100                   | 71          | 52          | 4,5      | 6,5      | 75                                   | 13,576                               |
|                        |                | 125,87         | 11                                     | 1763                   | 1,30 | MRD63        | 12000                  | 89          | 70          | 7,0      | 11       | 75                                   | 34,910                               |
|                        | 160            | 157,33         | 9,0                                    | 2204                   | 1,04 | MRD63        | 12300                  | 89          | 70          | 7,0      | 11       | 75                                   | 42,685                               |
|                        | 200            | 201,57         | 7,0                                    | 2823                   | 0,81 | MRD63        | 12600                  | 89          | 70          | 7,0      | 11       | 75                                   | 41,987                               |
| <b>3.0</b>             | 2,5            | 2,55           | 562                                    | 49                     | 1,75 | MRD22        | 1570                   | 28,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 85                                   | 3,8842                               |
|                        | 3,15           | 3,13           | 456                                    | 60                     | 1,53 | MRD22        | 1620                   | 28,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 85                                   | 3,3268                               |
|                        |                | 3,32           | 430                                    | 64                     | 3,21 | MRD32        | 3630                   | 34,5        | 13,5        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 6,3316                               |
|                        | 4,0            | 3,92           | 365                                    | 75                     | 1,31 | MRD22        | 1660                   | 28,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 85                                   | 2,9131                               |
|                        |                | 4,16           | 344                                    | 80                     | 2,75 | MRD32        | 3850                   | 34,6        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 5,1053                               |
|                        | 5,0            | 5,01           | 285                                    | 96                     | 1,09 | MRD22        | 1700                   | 28,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 85                                   | 2,6089                               |
|                        |                | 5,33           | 268                                    | 103                    | 2,29 | MRD32        | 4080                   | 34,6        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 4,2003                               |
|                        | 6,3            | 6,72           | 213                                    | 129                    | 1,35 | MRD22        | 1890                   | 28,6        | 7,6         | 0,8      | 1,0      | 85                                   | 3,1521                               |
|                        |                | 6,26           | 228                                    | 120                    | 3,06 | MRD32        | 4360                   | 32,1        | 11,1        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 5,7232                               |
|                        | 8,0            | 8,27           | 173                                    | 159                    | 1,11 | MRD22        | 1900                   | 28,8        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 85                                   | 2,8435                               |

**RD****MRD - 1400 min<sup>-1</sup>**

**SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL**

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>× 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>3.0</b>             | 8.0            | 7,72           | 185                                    | 148                    | 2,51 | MRD32        | 4580                   | 34,8        | 13,8        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 4,8413                               |
|                        | 10,0           | 10,33          | 138                                    | 199                    | 0,90 | MRD22        | 1880                   | 28,8        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 85                                   | 2,6037                               |
|                        |                | 9,66           | 148                                    | 186                    | 2,03 | MRD32        | 4800                   | 34,9        | 13,9        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 4,1539                               |
|                        |                | 10,00          | 143                                    | 192                    | 2,91 | MRD42        | 6200                   | 41,4        | 20,4        | 2,2      | 3,0      | 85                                   | 10,3311                              |
|                        | 12,5           | 13,23          | 108                                    | 254                    | 0,71 | MRD22        | 1600                   | 28,8        | 7,8         | 0,8      | 1,0      | 85                                   | 2,4201                               |
|                        |                | 12,38          | 116                                    | 238                    | 1,60 | MRD32        | 5040                   | 34,9        | 13,9        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 3,6208                               |
|                        |                | 12,20          | 117                                    | 235                    | 2,63 | MRD42        | 6500                   | 41,5        | 20,5        | 2,2      | 3,0      | 85                                   | 9,4739                               |
|                        | 16,0           | 16,45          | 87                                     | 317                    | 1,22 | MRD32        | 5300                   | 35,0        | 14,0        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 3,6755                               |
|                        |                | 15,22          | 94                                     | 293                    | 1,96 | MRD42        | 6810                   | 41,6        | 20,6        | 2,2      | 3,0      | 85                                   | 8,7672                               |
|                        | 20,0           | 19,36          | 74                                     | 373                    | 1,05 | MRD32        | 4500                   | 35,0        | 14,0        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 3,3312                               |
|                        |                | 19,64          | 73                                     | 378                    | 1,71 | MRD42        | 7150                   | 41,7        | 20,7        | 2,2      | 3,0      | 85                                   | 8,1877                               |
|                        |                | 20,30          | 70                                     | 393                    | 3,10 | MRD52        | 8700                   | 70,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 85                                   | 11,463                               |
|                        | 25,0           | 25,26          | 57                                     | 486                    | 0,81 | MRD32        | 4000                   | 35,1        | 14,1        | 1,3      | 1,8      | 85                                   | 2,8112                               |
|                        |                | 24,48          | 58                                     | 471                    | 1,38 | MRD42        | 7400                   | 41,8        | 20,8        | 2,2      | 3,0      | 85                                   | 7,8266                               |
|                        |                | 25,99          | 55                                     | 503                    | 2,44 | MRD52        | 9000                   | 70,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 85                                   | 10,962                               |
|                        | 31,5           | 29,64          | 48                                     | 570                    | 1,14 | MRD42        | 6110                   | 41,8        | 20,8        | 2,2      | 3,0      | 85                                   | 7,6050                               |
|                        |                | 31,43          | 45                                     | 609                    | 2,04 | MRD52        | 9100                   | 70,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 85                                   | 10,647                               |
|                        |                | 33,20          | 43                                     | 643                    | 3,45 | MRD62        | 13700                  | 83,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 85                                   | 27,378                               |
|                        | 40             | 41,88          | 38,2                                   | 720                    | 0,97 | MRD43        | 5800                   | 43,2        | 22,2        | 2,2      | 3,4      | 85                                   | 7,6977                               |
|                        |                | 40,48          | 35                                     | 784                    | 1,08 | MRD52        | 10500                  | 70,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 85                                   | 10,858                               |
|                        |                | 39,33          | 36                                     | 746                    | 1,70 | MRD53        | 7600                   | 73,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 85                                   | 10,526                               |
|                        |                | 40,50          | 35                                     | 784                    | 2,04 | MRD62        | 15700                  | 83,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 85                                   | 27,920                               |
|                        |                | 39,71          | 36                                     | 753                    | 2,92 | MRD63        | 11400                  | 91,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 85                                   | 27,066                               |
|                        | 50             | 53,33          | 27                                     | 1033                   | 0,82 | MRD52        | 11200                  | 70,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 85                                   | 10,579                               |
|                        |                | 47,98          | 30                                     | 910                    | 1,41 | MRD53        | 7800                   | 73,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 85                                   | 13,854                               |
|                        |                | 49,80          | 29                                     | 965                    | 1,66 | MRD62        | 16800                  | 83,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 85                                   | 27,203                               |
|                        |                | 48,95          | 29                                     | 928                    | 2,37 | MRD63        | 11700                  | 91,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 85                                   | 35,625                               |
|                        | 63             | 59,88          | 24                                     | 1136                   | 1,14 | MRD53        | 7800                   | 73,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 85                                   | 14,391                               |
|                        |                | 56,00          | 25                                     | 1085                   | 1,48 | MRD62        | 18000                  | 83,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 85                                   | 26,590                               |
|                        |                | 61,88          | 23                                     | 1174                   | 1,87 | MRD63        | 11700                  | 91,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 85                                   | 37,004                               |
|                        | 80             | 77,26          | 18                                     | 1465                   | 0,89 | MRD53        | 7900                   | 73,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 85                                   | 14,087                               |
|                        |                | 81,29          | 18                                     | 1542                   | 1,49 | MRD63        | 11900                  | 91,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 85                                   | 36,223                               |
|                        | 100            | 96,28          | 15                                     | 1826                   | 0,71 | MRD53        | 7900                   | 73,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 85                                   | 13,603                               |
|                        |                | 104,08         | 14                                     | 1974                   | 1,17 | MRD63        | 11900                  | 91,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 85                                   | 34,980                               |
|                        | 125            | 125,87         | 11                                     | 2387                   | 0,96 | MRD63        | 12000                  | 91,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 85                                   | 34,910                               |
|                        | 160            | 157,33         | 9,0                                    | 2984                   | 0,77 | MRD63        | 12300                  | 91,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 85                                   | 42,685                               |
| <b>4.0</b>             | 2,5            | 2,70           | 528                                    | 69                     | 2,74 | MRD32        | 3330                   | 36,5        | 13,5        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 7,9870                               |
|                        | 3,15           | 3,32           | 429                                    | 86                     | 2,40 | MRD32        | 3500                   | 42,5        | 13,5        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 6,3316                               |
|                        | 4,0            | 4,16           | 343                                    | 107                    | 2,05 | MRD32        | 3690                   | 42,6        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 5,1053                               |
|                        |                | 3,96           | 360                                    | 102                    | 3,72 | MRD42        | 4000                   | 48,8        | 19,8        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 12,3170                              |
|                        | 5,0            | 5,33           | 267                                    | 137                    | 1,71 | MRD32        | 3880                   | 42,6        | 13,6        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 4,2003                               |
|                        |                | 4,83           | 295                                    | 124                    | 3,06 | MRD42        | 4850                   | 48,8        | 19,8        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 10,8083                              |
|                        | 6,3            | 6,26           | 228                                    | 161                    | 2,29 | MRD32        | 4160                   | 40,1        | 11,1        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 5,7232                               |
|                        |                | 6,29           | 227                                    | 162                    | 3,50 | MRD42        | 5340                   | 49,3        | 20,3        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 13,6364                              |
|                        | 8,0            | 7,72           | 185                                    | 199                    | 1,87 | MRD32        | 4330                   | 42,8        | 13,8        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 4,8413                               |
|                        |                | 7,86           | 181                                    | 202                    | 3,06 | MRD42        | 5620                   | 49,3        | 20,3        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 11,7587                              |
|                        | 10,0           | 9,66           | 148                                    | 249                    | 1,51 | MRD32        | 4500                   | 42,9        | 13,9        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 4,1539                               |
|                        |                | 10,00          | 143                                    | 257                    | 2,41 | MRD42        | 5920                   | 49,4        | 20,4        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 10,3311                              |
|                        | 12,5           | 12,38          | 115                                    | 319                    | 1,20 | MRD32        | 4650                   | 42,9        | 13,9        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 3,6208                               |
|                        |                | 12,20          | 117                                    | 314                    | 1,97 | MRD42        | 6150                   | 49,5        | 20,5        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 9,4739                               |

# MRD - 1400 min<sup>-1</sup>

**RD**

SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>4.0</b>             | 16,0           | 16,45          | 87                                     | 424                    | 0,91 | MRD32        | 2900                   | 43,0        | 14,0        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 3,6755                               |
|                        |                | 15,22          | 94                                     | 392                    | 1,65 | MRD42        | 6380                   | 49,6        | 20,6        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 8,7672                               |
|                        |                | 15,45          | 92                                     | 398                    | 3,02 | MRD52        | 8500                   | 72,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 130                                  | 12,274                               |
|                        | 20,0           | 19,36          | 74                                     | 498                    | 0,78 | MRD32        | 2500                   | 43,0        | 14,0        | 1,3      | 1,8      | 130                                  | 3,3312                               |
|                        |                | 19,64          | 73                                     | 506                    | 1,28 | MRD42        | 6590                   | 49,7        | 20,7        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 8,1877                               |
|                        |                | 20,30          | 70                                     | 522                    | 2,34 | MRD52        | 8700                   | 72,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 130                                  | 11,463                               |
|                        | 25,0           | 24,48          | 58                                     | 630                    | 1,03 | MRD42        | 4290                   | 49,8        | 20,8        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 7,8266                               |
|                        |                | 25,99          | 55                                     | 669                    | 1,84 | MRD52        | 9000                   | 72,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 130                                  | 10,962                               |
|                        |                | 24,62          | 58                                     | 633                    | 3,32 | MRD62        | 13500                  | 85,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 130                                  | 28,188                               |
|                        | 31,5           | 29,64          | 48                                     | 763                    | 0,85 | MRD42        | 4000                   | 49,8        | 20,8        | 2,2      | 3,0      | 130                                  | 7,6050                               |
|                        |                | 31,43          | 45                                     | 809                    | 1,53 | MRD52        | 9100                   | 72,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 130                                  | 10,647                               |
|                        |                | 33,20          | 43                                     | 854                    | 2,60 | MRD62        | 13700                  | 85,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 130                                  | 27,378                               |
|                        | 40             | 40,48          | 35                                     | 1042                   | 0,82 | MRD52        | 10500                  | 72,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 130                                  | 10,858                               |
|                        |                | 39,33          | 36                                     | 991                    | 1,28 | MRD53        | 7600                   | 75,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 130                                  | 10,526                               |
|                        |                | 40,50          | 35                                     | 1042                   | 1,54 | MRD62        | 15700                  | 85,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 130                                  | 27,919                               |
|                        |                | 39,71          | 36                                     | 1001                   | 2,20 | MRD63        | 11400                  | 93,0        | 70,0        | 7,0      | 11,0     | 130                                  | 27,066                               |
|                        | 50             | 47,98          | 30                                     | 1209                   | 1,06 | MRD53        | 7800                   | 75,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 130                                  | 13,854                               |
|                        |                | 49,80          | 29                                     | 1282                   | 1,25 | MRD62        | 16800                  | 85,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 130                                  | 27,203                               |
|                        |                | 48,95          | 29                                     | 1233                   | 1,78 | MRD63        | 11700                  | 93,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 130                                  | 35,625                               |
|                        | 63             | 59,88          | 24                                     | 1509                   | 0,85 | MRD53        | 7800                   | 75,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 130                                  | 14,391                               |
|                        |                | 56,00          | 25                                     | 1441                   | 1,11 | MRD62        | 18000                  | 85,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 130                                  | 26,590                               |
|                        |                | 61,88          | 23                                     | 1559                   | 1,41 | MRD63        | 11700                  | 93          | 70,0        | 7,0      | 110      | 130                                  | 37,004                               |
|                        | 80             | 81,29          | 18                                     | 2048                   | 1,12 | MRD63        | 11900                  | 93,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 130                                  | 36,223                               |
|                        | 100            | 104,08         | 14                                     | 2623                   | 0,88 | MRD63        | 11900                  | 93,0        | 70,0        | 7,0      | 11       | 130                                  | 34,980                               |
|                        | 125            | 125,87         | 11                                     | 3172                   | 0,73 | MRD63        | 12000                  | 93,0        | 70,0        | 7,0      | 11,0     | 130                                  | 34,910                               |
| <b>5.5</b>             | 2,5            | 2,49           | 579                                    | 87                     | 3,50 | MRD42        | 3950                   | 58,0        | 23,0        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 17,5055                              |
|                        | 3,15           | 3,11           | 463                                    | 109                    | 2,94 | MRD42        | 4167                   | 58,0        | 23,0        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 13,8183                              |
|                        | 4,0            | 3,96           | 364                                    | 139                    | 2,73 | MRD42        | 4400                   | 58,1        | 23,1        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 11,1597                              |
|                        | 5,0            | 4,83           | 298                                    | 169                    | 2,36 | MRD42        | 4580                   | 58,1        | 23,1        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 9,6510                               |
|                        | 6,3            | 6,29           | 229                                    | 220                    | 2,81 | MRD42        | 5050                   | 58,6        | 23,6        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 12,4792                              |
|                        | 8,0            | 7,86           | 183                                    | 275                    | 2,25 | MRD42        | 5270                   | 58,6        | 23,6        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 10,6015                              |
|                        | 10,0           | 10,00          | 144                                    | 350                    | 1,77 | MRD42        | 5480                   | 58,7        | 23,7        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 9,1738                               |
|                        |                | 9,92           | 145                                    | 347                    | 3,40 | MRD52        | 5500                   | 84,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 240                                  | 14,463                               |
|                        | 12,5           | 12,20          | 118                                    | 427                    | 1,45 | MRD42        | 5610                   | 58,8        | 23,8        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 8,3166                               |
|                        |                | 12,22          | 118                                    | 428                    | 2,78 | MRD52        | 6900                   | 84,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 240                                  | 13,264                               |
|                        | 16,0           | 15,22          | 95                                     | 533                    | 1,22 | MRD42        | 5710                   | 58,9        | 23,9        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 7,6100                               |
|                        |                | 15,45          | 93                                     | 541                    | 2,22 | MRD52        | 8500                   | 84,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 240                                  | 12,274                               |
|                        | 20,0           | 19,64          | 73                                     | 688                    | 0,95 | MRD42        | 5260                   | 59,0        | 24,0        | 2,2      | 3,0      | 240                                  | 7,0305                               |
|                        |                | 20,30          | 71                                     | 711                    | 1,72 | MRD52        | 8700                   | 84,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 240                                  | 11,463                               |
|                        |                | 20,67          | 70                                     | 724                    | 2,90 | MRD62        | 13000                  | 97,00       | 62,00       | 7,0      | 9,0      | 240                                  | 29,476                               |
|                        | 25,0           | 25,99          | 55                                     | 910                    | 1,35 | MRD52        | 9000                   | 84,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 240                                  | 10,962                               |
|                        |                | 24,62          | 59                                     | 862                    | 2,44 | MRD62        | 13500                  | 97,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 240                                  | 28,188                               |
|                        | 31,5           | 31,43          | 46                                     | 1101                   | 1,13 | MRD52        | 9100                   | 84,0        | 49,0        | 4,5      | 5,5      | 240                                  | 10,647                               |
|                        |                | 33,20          | 43                                     | 1163                   | 1,91 | MRD62        | 13700                  | 97,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 240                                  | 27,378                               |
|                        | 40             | 39,33          | 37                                     | 1349                   | 0,94 | MRD53        | 7600                   | 87,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 240                                  | 10,526                               |
|                        |                | 40,50          | 36                                     | 1418                   | 1,13 | MRD62        | 15700                  | 97,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 240                                  | 27,919                               |
|                        |                | 39,71          | 36                                     | 1361                   | 1,62 | MRD63        | 11400                  | 105         | 70,0        | 7,0      | 11       | 240                                  | 27,066                               |
|                        | 50             | 47,98          | 30                                     | 1645                   | 0,78 | MRD53        | 7800                   | 87,0        | 52,0        | 4,5      | 6,5      | 240                                  | 13,854                               |
|                        |                | 49,80          | 29                                     | 1744                   | 0,92 | MRD62        | 16800                  | 97,0        | 62,0        | 7,0      | 9,0      | 240                                  | 27,203                               |
|                        |                | 48,95          | 29                                     | 1678                   | 1,31 | MRD63        | 11700                  | 105         | 70,0        | 7,0      | 11,0     | 240                                  | 35,625                               |

**RD****MRD - 1400 min<sup>-1</sup>**

**SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL**

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS   | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 5.5                    | 63             | 56.00          | 26                                     | 1961                   | 0.82 | MRD62        | 18000                  | 97.0        | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 240                                  | 26.590                               |
|                        |                | 61.88          | 23                                     | 2122                   | 1.04 | MRD63        | 11700                  | 105         | 70.0        | 7.0      | 11       | 240                                  | 37.004                               |
|                        | 80             | 81.29          | 18                                     | 2787                   | 0.83 | MRD63        | 11900                  | 105         | 70.0        | 7.0      | 11       | 240                                  | 36.223                               |
| 7.5                    | 2,5            | 2,49           | 583                                    | 118                    | 2,50 | MRD42        | 3760                   | 75,0        | 23,0        | 2,2      | 3,0      | 330                                  | 17,5055                              |
|                        | 3,2            | 3,11           | 466                                    | 148                    | 2,17 | MRD42        | 3940                   | 75,0        | 23,0        | 2,2      | 3,0      | 330                                  | 13,8183                              |
|                        | 4,0            | 3,96           | 366                                    | 188                    | 2,02 | MRD42        | 4110                   | 75,1        | 23,1        | 2,2      | 3,0      | 330                                  | 11,1597                              |
|                        | 5,0            | 4,83           | 300                                    | 229                    | 1,74 | MRD42        | 4230                   | 75,1        | 23,1        | 2,2      | 3,0      | 330                                  | 9,6510                               |
|                        | 6,3            | 6,29           | 231                                    | 298                    | 2,10 | MRD42        | 4690                   | 75,6        | 23,6        | 2,2      | 3,0      | 330                                  | 12,4792                              |
|                        | 8,0            | 7,86           | 185                                    | 373                    | 1,66 | MRD42        | 4820                   | 75,6        | 23,6        | 2,2      | 3,0      | 330                                  | 10,6015                              |
|                        |                | 8.19           | 176                                    | 391                    | 2.99 | MRD52        | 5200                   | 101         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 330                                  | 16.463                               |
|                        | 10,0           | 10,00          | 145                                    | 474                    | 1,30 | MRD42        | 4900                   | 75,7        | 23,7        | 2,2      | 3,0      | 330                                  | 9,1738                               |
|                        |                | 9.92           | 145                                    | 473                    | 2.49 | MRD52        | 5500                   | 101         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 330                                  | 14.463                               |
|                        | 12,5           | 12,20          | 119                                    | 579                    | 1,10 | MRD42        | 4590                   | 75,8        | 23,8        | 2,2      | 3,0      | 330                                  | 8,3166                               |
|                        |                | 12.22          | 118                                    | 584                    | 2.04 | MRD52        | 6900                   | 101         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 330                                  | 13.264                               |
|                        |                | 12.44          | 116                                    | 594                    | 3.53 | MRD62        | 10300                  | 114         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 330                                  | 34.106                               |
|                        | 16,0           | 15,22          | 95                                     | 722                    | 0,90 | MRD42        | 5100                   | 75,9        | 23,9        | 2,2      | 3,0      | 330                                  | 7,6100                               |
|                        |                | 15.45          | 93                                     | 738                    | 1.63 | MRD52        | 8500                   | 101         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 330                                  | 12.274                               |
|                        |                | 15.73          | 92                                     | 751                    | 2.80 | MRD62        | 12800                  | 114         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 330                                  | 31.562                               |
|                        | 20,0           | 20,30          | 71                                     | 969                    | 1,26 | MRD52        | 8700                   | 101         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 330                                  | 11.463                               |
|                        |                | 20.67          | 70                                     | 987                    | 2.13 | MRD62        | 13000                  | 114         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 330                                  | 29.476                               |
|                        | 25,0           | 25,99          | 55                                     | 1241                   | 0,99 | MRD52        | 9000                   | 101         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 330                                  | 10,962                               |
|                        |                | 24.62          | 59                                     | 1175                   | 1.79 | MRD62        | 13500                  | 114         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 330                                  | 28.188                               |
|                        | 31,5           | 31.43          | 46                                     | 1501                   | 0,83 | MRD52        | 9100                   | 101         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 330                                  | 10,647                               |
|                        |                | 33.20          | 43                                     | 1585                   | 1.40 | MRD62        | 13700                  | 114         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 330                                  | 27.378                               |
|                        | 40             | 40,50          | 36                                     | 1934                   | 0,83 | MRD62        | 15700                  | 114         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 330                                  | 27.919                               |
|                        |                | 39.71          | 36                                     | 1857                   | 1.18 | MRD63        | 11400                  | 122         | 70.0        | 7.0      | 11       | 330                                  | 27.066                               |
|                        | 50             | 48,95          | 29                                     | 2289                   | 0,96 | MRD63        | 11700                  | 122         | 70.0        | 7.0      | 11       | 330                                  | 35.625                               |
|                        | 63             | 61,88          | 23                                     | 2893                   | 0,76 | MRD63        | 11700                  | 122         | 70.0        | 7.0      | 11       | 330                                  | 37.004                               |
| 9.2                    | 2,5            | 2,49           | 587                                    | 144                    | 2,05 | MRD42        | 3610                   | 77,0        | 23,0        | 2,2      | 3,0      | 340                                  | 17,506                               |
|                        | 3,15           | 3,11           | 469                                    | 180                    | 1,78 | MRD42        | 3750                   | 77,0        | 23,0        | 2,2      | 3,0      | 340                                  | 13,818                               |
|                        | 4,0            | 3,96           | 369                                    | 229                    | 1,65 | MRD42        | 3870                   | 77,1        | 23,1        | 2,2      | 3,0      | 340                                  | 11,160                               |
|                        |                | 3.93           | 369                                    | 228                    | 3.28 | MRD52        | 4000                   | 103         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 340                                  | 17,244                               |
|                        | 5,0            | 4,83           | 302                                    | 279                    | 1,43 | MRD42        | 3940                   | 77,1        | 23,1        | 2,2      | 3,0      | 340                                  | 9,6510                               |
|                        |                | 4.84           | 300                                    | 282                    | 3.02 | MRD52        | 4500                   | 103         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 340                                  | 15.131                               |
|                        | 6,3            | 6,29           | 232                                    | 363                    | 1,70 | MRD42        | 4380                   | 77,6        | 23,6        | 2,2      | 3,0      | 340                                  | 12,479                               |
|                        |                | 6.45           | 225                                    | 375                    | 3.09 | MRD52        | 4600                   | 103         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 340                                  | 23.290                               |
|                        | 8,0            | 7,86           | 186                                    | 454                    | 1,36 | MRD42        | 4430                   | 77,6        | 23,6        | 2,2      | 3,0      | 340                                  | 10,602                               |
|                        |                | 8.19           | 177                                    | 476                    | 2.46 | MRD52        | 5200                   | 103         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 340                                  | 16,463                               |
|                        | 10,0           | 10,00          | 146                                    | 578                    | 1,07 | MRD42        | 3700                   | 77,7        | 23,7        | 2,2      | 3,0      | 340                                  | 9,1738                               |
|                        |                | 9.92           | 146                                    | 577                    | 2.05 | MRD52        | 5500                   | 103         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 340                                  | 14,463                               |
|                        |                | 10.10          | 144                                    | 587                    | 3.58 | MRD62        | 8300                   | 116         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 340                                  | 37.192                               |
|                        | 12,5           | 12,20          | 120                                    | 705                    | 0,88 | MRD42        | 3000                   | 77,8        | 23,8        | 2,2      | 3,0      | 340                                  | 8,3166                               |
|                        |                | 12.22          | 119                                    | 711                    | 1.67 | MRD52        | 6900                   | 103         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 340                                  | 13,264                               |
|                        |                | 12.44          | 117                                    | 724                    | 2.90 | MRD62        | 10300                  | 116         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 340                                  | 34.106                               |
|                        | 16,0           | 15,45          | 94                                     | 899                    | 1,34 | MRD52        | 8500                   | 103         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 340                                  | 12,274                               |
|                        |                | 15.73          | 92                                     | 915                    | 2.29 | MRD62        | 12800                  | 116         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 340                                  | 31.562                               |
|                        | 20,0           | 20,30          | 71                                     | 1181                   | 1,03 | MRD52        | 8700                   | 103         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 340                                  | 11,463                               |
|                        |                | 20.67          | 70                                     | 1202                   | 1.75 | MRD62        | 13000                  | 116         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 340                                  | 29.476                               |
|                        | 25,0           | 25,99          | 56                                     | 1512                   | 0,81 | MRD52        | 9000                   | 103         | 49.0        | 4.5      | 5.5      | 340                                  | 10,962                               |
|                        |                | 24.62          | 59                                     | 1432                   | 1.47 | MRD62        | 13500                  | 116         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 340                                  | 28.188                               |

# MRD - 1400 min<sup>-1</sup>

**RD**

SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS    | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|-------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>9.2</b>             | 31.5           | 33.20          | 44                                     | 1931                   | 1.15  | MRD62        | 13700                  | 116         | 62.0        | 7.0      | 9.0      | 340                                  | 27.378                               |
|                        | 40             | 39.71          | 37                                     | 2262                   | 0.97  | MRD63        | 11400                  | 124         | 70.0        | 7.0      | 11       | 340                                  | 27.066                               |
|                        | 50             | 48.95          | 30                                     | 2788                   | 0.79  | MRD63        | 11700                  | 124         | 70.0        | 7.0      | 11       | 340                                  | 35.625                               |
| <b>11</b>              | 2.5            | 2.56           | 571                                    | 185                    | 3.41  | MRD52        | 3400                   | 117         | 49          | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 26.128                               |
|                        | 3.15           | 3.24           | 451                                    | 234                    | 2.95  | MRD52        | 3700                   | 117         | 49          | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 20.966                               |
|                        | 4.0            | 3.93           | 372                                    | 284                    | 2.65  | MRD52        | 4000                   | 117         | 49          | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 17.244                               |
|                        | 5.0            | 4.84           | 302                                    | 350                    | 2.43  | MRD52        | 4500                   | 117         | 49          | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 15.131                               |
|                        | 6.3            | 6.45           | 226                                    | 466                    | 2.49  | MRD52        | 4600                   | 117         | 49          | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 23.290                               |
|                        | 8.0            | 8.19           | 178                                    | 591                    | 1.98  | MRD52        | 5200                   | 117         | 49          | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 16.463                               |
|                        | 8.33           | 175            | 602                                    | 3.32                   | MRD62 | 7800         | 130                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 620      | 42.332                               |                                      |
|                        | 10.0           | 9.92           | 147                                    | 716                    | 1.65  | MRD52        | 5500                   | 117         | 49          | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 14.463                               |
|                        | 10.10          | 145            | 729                                    | 2.88                   | MRD62 | 8300         | 130                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 620      | 37.192                               |                                      |
|                        | 12.5           | 12.22          | 120                                    | 883                    | 1.35  | MRD52        | 6900                   | 117         | 49          | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 13.264                               |
|                        | 12.44          | 117            | 899                                    | 2.34                   | MRD62 | 10300        | 130                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 620      | 34.106                               |                                      |
|                        | 16.0           | 15.45          | 95                                     | 1116                   | 1.08  | MRD52        | 8500                   | 49          | 117         | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 12.274                               |
|                        | 15.73          | 93             | 1136                                   | 1.85                   | MRD62 | 12800        | 130                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 620      | 31.562                               |                                      |
|                        | 20.0           | 20.30          | 72                                     | 1466                   | 0.83  | MRD52        | 8700                   | 117         | 49          | 4.5      | 5.5      | 620                                  | 11.463                               |
|                        | 20.67          | 70             | 1492                                   | 1.41                   | MRD62 | 13000        | 130                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 620      | 29.476                               |                                      |
|                        | 25.0           | 24.62          | 59                                     | 1778                   | 1.18  | MRD62        | 13500                  | 130         | 62          | 7.0      | 9.0      | 620                                  | 28.188                               |
|                        | 31.5           | 33.20          | 44                                     | 2397                   | 0.93  | MRD62        | 13700                  | 130         | 62          | 7.0      | 9.0      | 620                                  | 27.378                               |
|                        | 40             | 39.71          | 37                                     | 2808                   | 0.78  | MRD63        | 11400                  | 138         | 70          | 7.0      | 11       | 620                                  | 27.066                               |
| <b>15</b>              | 2.5            | 2.56           | 571                                    | 241                    | 2.62  | MRD52        | 3400                   | 127         | 49          | 4.5      | 5.5      | 740                                  | 26.128                               |
|                        | 3.15           | 3.24           | 451                                    | 305                    | 2.26  | MRD52        | 3700                   | 127         | 49          | 4.5      | 5.5      | 740                                  | 20.966                               |
|                        | 4.0            | 3.93           | 372                                    | 370                    | 2.03  | MRD52        | 4000                   | 127         | 49          | 4.5      | 5.5      | 740                                  | 17.244                               |
|                        | 5.0            | 4.84           | 302                                    | 456                    | 1.86  | MRD52        | 4500                   | 127         | 49          | 4.5      | 5.5      | 740                                  | 15.131                               |
|                        | 6.3            | 6.45           | 226                                    | 608                    | 1.91  | MRD52        | 4600                   | 127         | 49          | 4.5      | 5.5      | 740                                  | 23.290                               |
|                        | 6.57           | 222            | 619                                    | 3.23                   | MRD62 | 6900         | 140                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 740      | 59.890                               |                                      |
|                        | 8.0            | 8.19           | 178                                    | 771                    | 1.52  | MRD52        | 5200                   | 127         | 49          | 4.5      | 5.5      | 740                                  | 16.463                               |
|                        | 8.33           | 175            | 785                                    | 2.55                   | MRD62 | 7800         | 140                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 740      | 42.332                               |                                      |
|                        | 10             | 9.92           | 147                                    | 934                    | 1.26  | MRD52        | 5500                   | 127         | 49          | 4.5      | 5.5      | 740                                  | 14.463                               |
|                        | 10.10          | 145            | 951                                    | 2.21                   | MRD62 | 8300         | 140                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 740      | 37.192                               |                                      |
|                        | 12.5           | 12.22          | 120                                    | 1151                   | 1.03  | MRD52        | 6900                   | 127         | 49          | 4.5      | 5.5      | 740                                  | 13.264                               |
|                        | 12.44          | 117            | 1172                                   | 1.79                   | MRD62 | 10300        | 140                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 740      | 34.106                               |                                      |
|                        | 16.0           | 15.45          | 95                                     | 1455                   | 0.82  | MRD52        | 8500                   | 127         | 49          | 4.5      | 5.5      | 740                                  | 12.274                               |
|                        | 15.73          | 93             | 1482                                   | 1.42                   | MRD62 | 12800        | 140                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 740      | 31.562                               |                                      |
|                        | 20.0           | 20.67          | 71                                     | 1947                   | 1.08  | MRD62        | 13000                  | 140         | 62          | 7.0      | 9.0      | 740                                  | 29.476                               |
|                        | 25.0           | 24.62          | 59                                     | 2319                   | 0.91  | MRD62        | 13500                  | 140         | 62          | 7.0      | 9.0      | 740                                  | 28.188                               |
|                        | 31.5           | 33.20          | 44                                     | 3127                   | 0.71  | MRD62        | 13700                  | 140         | 62          | 7.0      | 9.0      | 740                                  | 27.378                               |
| <b>18.5</b>            | 2.5            | 2.56           | 575                                    | 295                    | 2.14  | MRD52        | 3400                   | 159         | 49          | 4.5      | 5.5      | 900                                  | 26.128                               |
|                        | 3.15           | 3.24           | 454                                    | 374                    | 1.85  | MRD52        | 3700                   | 159         | 49          | 4.5      | 5.5      | 900                                  | 20.966                               |
|                        | 4.0            | 3.93           | 374                                    | 453                    | 1.66  | MRD52        | 4000                   | 159         | 49          | 4.5      | 5.5      | 900                                  | 17.244                               |
|                        | 4.02           | 366            | 464                                    | 3.45                   | MRD62 | 6000         | 172                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 900      | 44.341                               |                                      |
|                        | 5.0            | 4.84           | 304                                    | 558                    | 1.52  | MRD52        | 4500                   | 159         | 49          | 4.5      | 5.5      | 900                                  | 15.131                               |
|                        | 4.96           | 297            | 572                                    | 3.15                   | MRD62 | 6700         | 172                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 900      | 39.909                               |                                      |
|                        | 6.3            | 6.45           | 228                                    | 745                    | 1.56  | MRD52        | 4600                   | 159         | 49          | 4.5      | 5.5      | 900                                  | 23.290                               |
|                        | 6.57           | 224            | 758                                    | 2.64                   | MRD62 | 6900         | 172                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 900      | 59.890                               |                                      |
|                        | 8.0            | 8.19           | 180                                    | 944                    | 1.24  | MRD52        | 5200                   | 159         | 49          | 4.5      | 5.5      | 900                                  | 16.463                               |
|                        | 8.33           | 176            | 961                                    | 2.08                   | MRD62 | 7800         | 172                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 900      | 42.332                               |                                      |
| <b>10.0</b>            | 9.92           | 148            | 1144                                   | 1.03                   | MRD52 | 5500         | 159                    | 49          | 4.5         | 5.5      | 900      | 14.463                               |                                      |
|                        | 10.10          | 146            | 1165                                   | 1.80                   | MRD62 | 8300         | 172                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 900      | 37.192                               |                                      |

**RD****MRD - 1400 min<sup>-1</sup>**

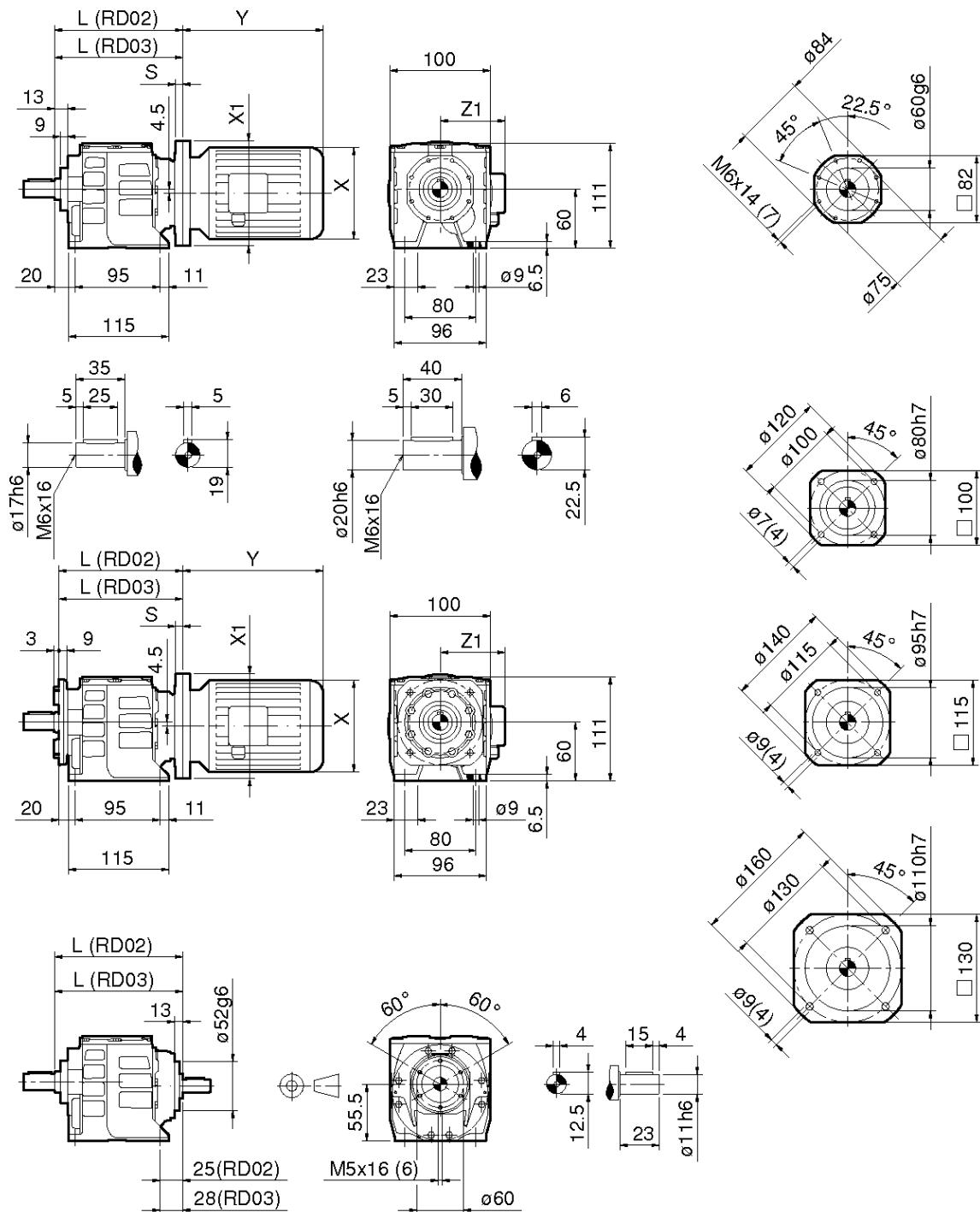
SELEZIONE MOTORIDUTTORE  
SPEED REDUCER SELECTION  
GETRIEBEAUSWAHL

| P <sub>1</sub><br>[kW] | i <sub>n</sub> | i <sub>r</sub> | n <sub>2</sub><br>[min <sup>-1</sup> ] | M <sub>2</sub><br>[Nm] | FS    | TIPO<br>TYPE | F <sub>r2</sub><br>[N] | MRD<br>[kg] | FRD<br>[kg] | Lub<br>H | Lub<br>V | J <sub>m</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> | J <sub>1</sub><br>x 10 <sup>-4</sup> |
|------------------------|----------------|----------------|--|------------------------|-------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 18.5                   | 12.5           | 12.22          | 120                                    | 1410                   | 0.84  | MRD52        | 6900                   | 159         | 49          | 4.5      | 5.5      | 900                                  | 13.264                               |
|                        |                | 12.44          | 118                                    | 1436                   | 1.46  | MRD62        | 10300                  | 172         | 62          | 7.0      | 9.0      | 900                                  | 34.106                               |
|                        | 16.0           | 15.73          | 93                                     | 1815                   | 1.16  | MRD62        | 12800                  | 172         | 62          | 7.0      | 9.0      | 900                                  | 31.562                               |
|                        | 20.0           | 20.67          | 71                                     | 2385                   | 0.88  | MRD62        | 13000                  | 172         | 62          | 7.0      | 9.0      | 900                                  | 29.476                               |
|                        | 25.0           | 24.62          | 60                                     | 2840                   | 0.74  | MRD62        | 13500                  | 172         | 62          | 7.0      | 9.0      | 900                                  | 28.188                               |
| 22                     | 2.5            | 2.56           | 575                                    | 351                    | 1.80  | MRD52        | 3400                   | 168         | 49          | 4.5      | 5.5      | 1150                                 | 26.128                               |
|                        | 3.15           | 3.24           | 454                                    | 445                    | 1.55  | MRD52        | 3700                   | 168         | 49          | 4.5      | 5.5      | 1150                                 | 20.966                               |
|                        | 3.32           | 443            | 455                                    | 3.08                   | MRD62 | 5600         | 181                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 1150     | 53.914                               |                                      |
|                        | 4.0            | 3.93           | 374                                    | 539                    | 1.39  | MRD52        | 4000                   | 168         | 49          | 4.5      | 5.5      | 1150                                 | 17.244                               |
|                        | 4.02           | 366            | 551                                    | 2.90                   | MRD62 | 6000         | 181                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 1150     | 44.341                               |                                      |
|                        | 5.0            | 4.84           | 304                                    | 664                    | 1.28  | MRD52        | 4500                   | 168         | 49          | 4.5      | 5.5      | 1150                                 | 15.131                               |
|                        | 4.96           | 297            | 680                                    | 2.65                   | MRD62 | 6700         | 181                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 1150     | 39.909                               |                                      |
|                        | 6.3            | 6.45           | 228                                    | 886                    | 1.31  | MRD52        | 4600                   | 168         | 49          | 4.5      | 5.5      | 1150                                 | 23.290                               |
|                        | 6.57           | 224            | 902                                    | 2.22                   | MRD62 | 6900         | 181                    | 62          | 7.0         | 9.0      | 1150     | 59.890                               |                                      |
|                        | 8.0            | 8.33           | 176                                    | 1143                   | 1.75  | MRD62        | 7800                   | 181         | 62          | 7.0      | 9.0      | 1150                                 | 42.332                               |
|                        | 10.0           | 10.10          | 146                                    | 1385                   | 1.52  | MRD62        | 8300                   | 181         | 62          | 7.0      | 9.0      | 1150                                 | 37.192                               |
|                        | 12.5           | 12.44          | 118                                    | 1707                   | 1.23  | MRD62        | 10300                  | 181         | 62          | 7.0      | 9.0      | 1150                                 | 34.106                               |
|                        | 16.0           | 15.73          | 93                                     | 2159                   | 0.97  | MRD62        | 12800                  | 181         | 62          | 7.0      | 9.0      | 1150                                 | 31.562                               |
|                        | 20.0           | 20.67          | 71                                     | 2836                   | 0.74  | MRD62        | 13000                  | 181         | 62          | 7.0      | 9.0      | 1150                                 | 29.476                               |
|                        |                |                |  |                        |       |              |                        |             |             |          |          |                                      |                                      |

**RD02-03**

RD

## DIMENSIONI DI INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS ABMESSUNGEN

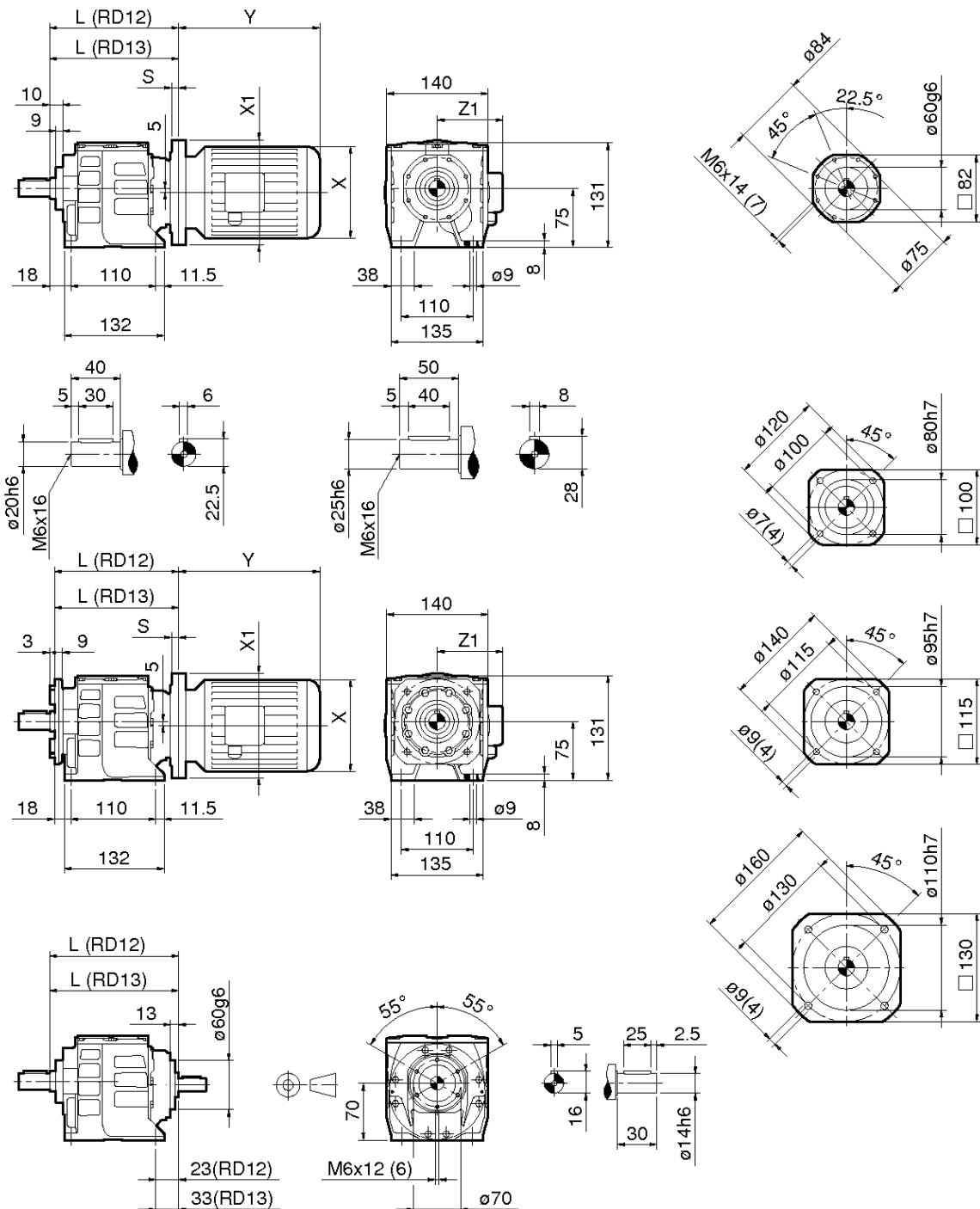


|              |             |             |             |             |     |     |     |     |
|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----|-----|-----|-----|
| RD           | 02 / 03     | 02 / 03     | 02 / 03     | 02          | --- | --- | --- | --- |
| IEC          | 56          | 63          | 71          | 80          | --- | --- | --- | --- |
| X / Y / Z1   | 110/168/108 | 123/185/110 | 140/220/121 | 159/238/138 | --- | --- | --- | --- |
| X1 (B5) / S  | 120/11      | 140/10      | 160/11.5    | ---         | --- | --- | --- | --- |
| X1 (B14) / S | 80/8        | 90/10       | 105/10      | 120/11      | --- | --- | --- | --- |
| L (RD02)     | 140         | 140         | 140         | 140         | --- | --- | --- | --- |
| L (RD03)     | 143         | 143         | 143         | ---         | --- | --- | --- | --- |

RD

RD12-13

## DIMENSIONI DI INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS ABMESSUNGEN

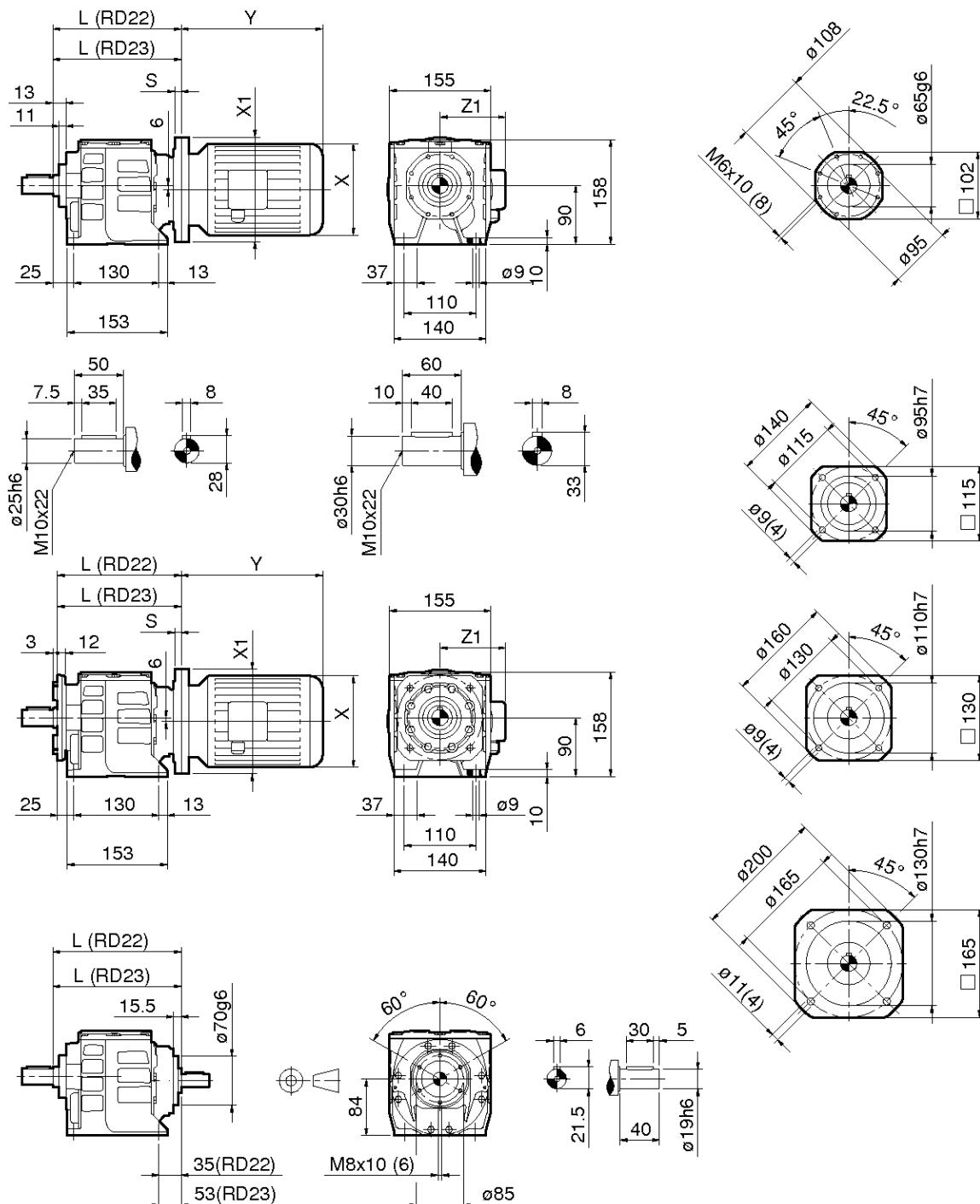


|              |             |             |              |             |             |             |     |     |
|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-----|-----|
| RD           | 12 / 13     | 12 / 13     | 12 / 13      | 12          | 12          | 12          | --- | --- |
| IEC          | 56          | 63          | 71           | 80          | 90 S        | 90 L        | --- | --- |
| X / Y / Z1   | 110/168/108 | 123/185/110 | 140/220/121  | 159/238/138 | 176/255/149 | 176/280/149 | --- | --- |
| X1 (B5) / S  | 120/11      | 140/10      | 160/11.5     | 200/11      | 200/11      | 200/11      | --- | --- |
| X1 (B14) / S | ---         | 90/8        | 105/10       | 120/11      | 140/10      | 140/10      | --- | --- |
| L (RD12)     | 151         | 151         | 151[155-B14] | 151         | 151         | 151         | --- | --- |
| L (RD13)     | 161         | 161         | 161[155-B14] | 161         | 161         | 161         | --- | --- |

# RD22-23

**RD**

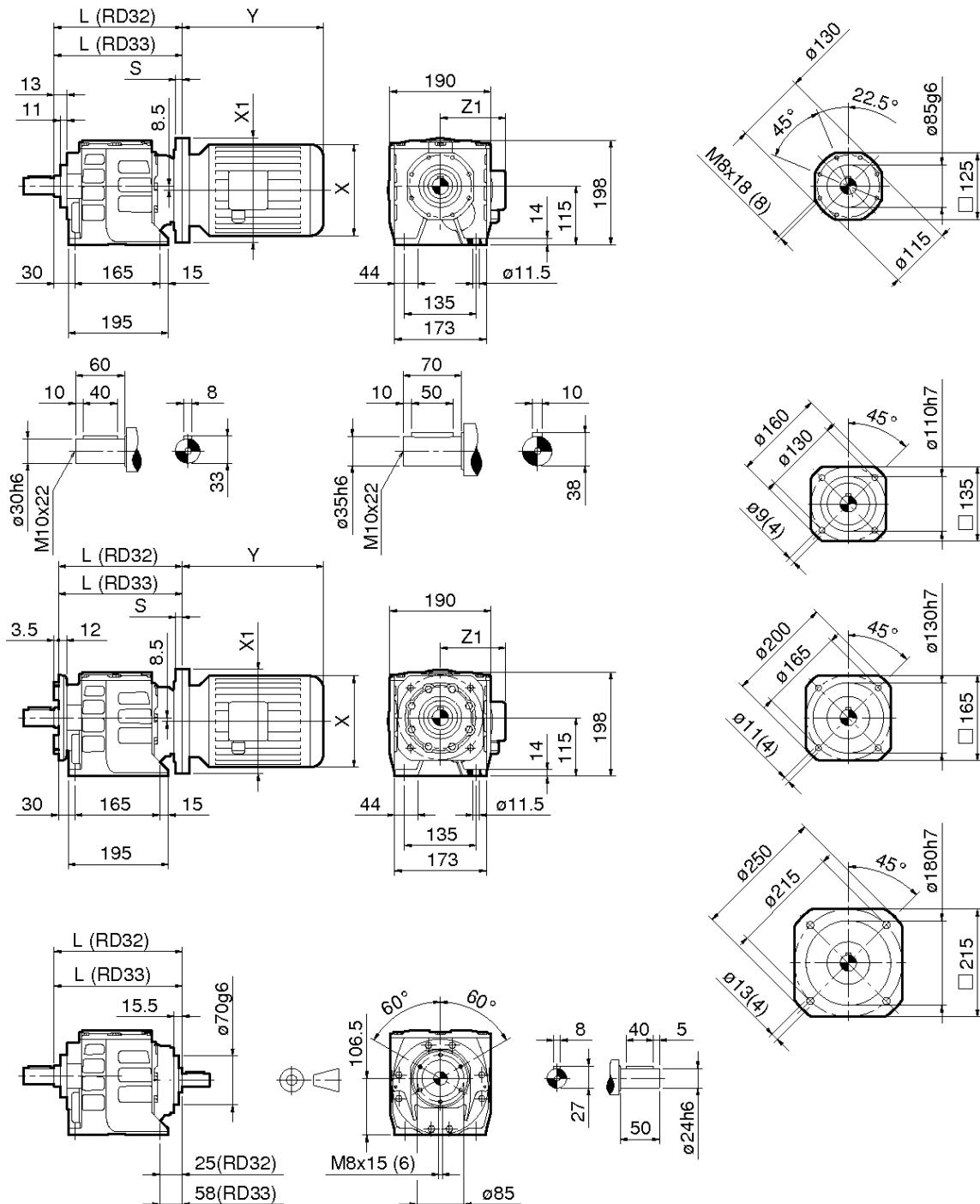
DIMENSIONI DI INGOMBRO  
OVERALL DIMENSIONS  
ABMESSUNGEN



| RD           | 22 / 23     | 22 / 23     | 22 / 23      | 22 / 23      | 22 / 23      | 22           | 22           | --- |
|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----|
| IEC          | 63          | 71          | 80           | 90 S         | 90 L         | 100          | 112          | --- |
| X / Y / Z1   | 123/185/110 | 140/220/121 | 159/238/138  | 176/255/149  | 176/280/149  | 195/314/160  | 219/328/172  | --- |
| X1 (B5) / S  | 140/10      | 160/11.5    | 200/11       | 200/11       | 200/11       | 250/13       | 250/13       | --- |
| X1 (B14) / S | ---         | 105/10.5    | 120/10       | 140/10       | 140/10       | 160/11.5     | 160/11.5     | --- |
| L (RD22)     | 192         | 190         | 190[192-B14] | 190[192-B14] | 190[192-B14] | 191[190-B14] | 191[190-B14] | --- |
| L (RD23)     | 240         | 208         | 208[210-B14] | 208[210-B14] | 208[210-B14] | ---          | ---          | --- |

**RD****RD32-33**

DIMENSIONI DI INGOMBRO  
OVERALL DIMENSIONS  
ABMESSUNGEN

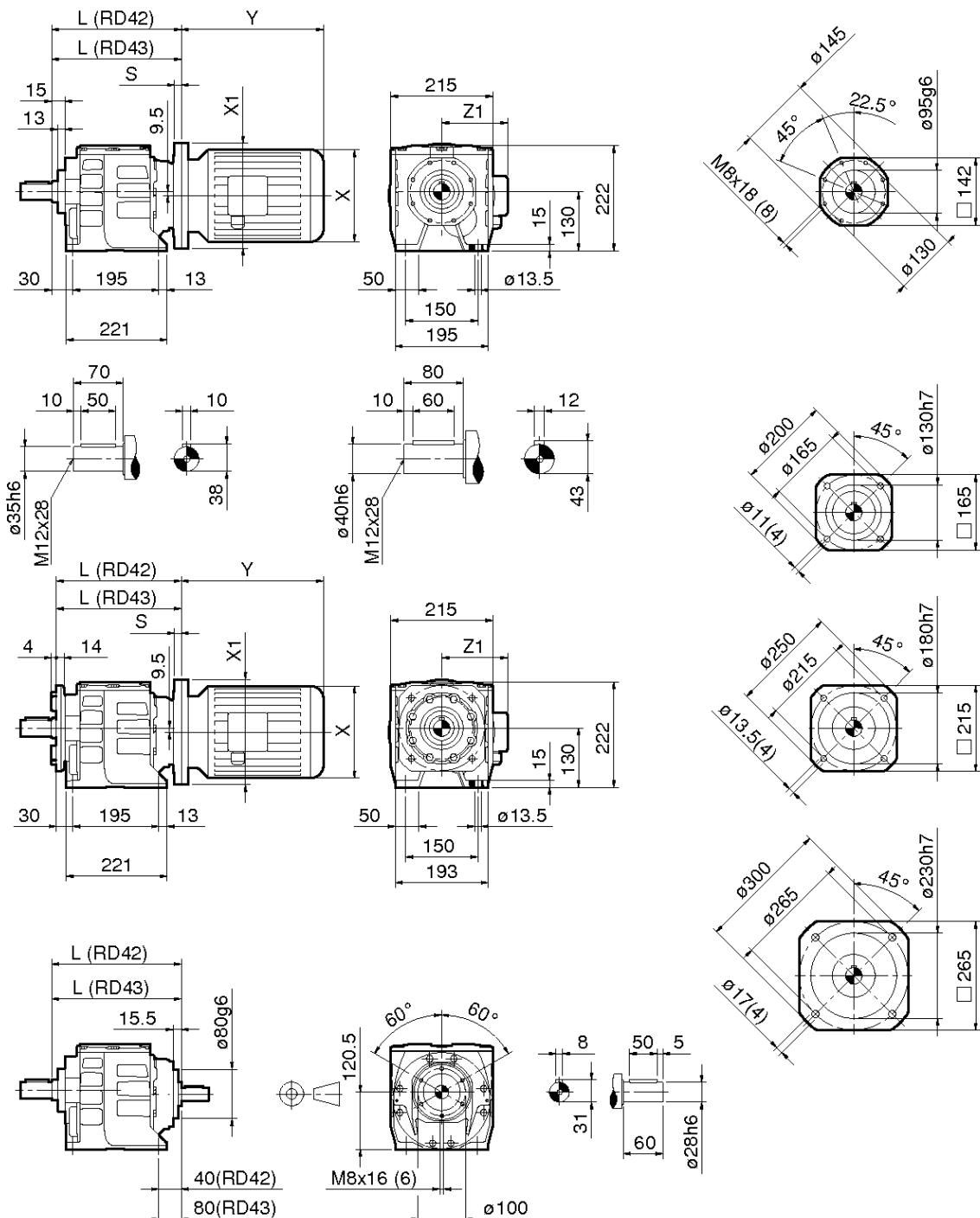


|              |             |              |              |              |              |              |     |     |
|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----|-----|
| <b>RD</b>    | 32 / 33     | 32 / 33      | 32 / 33      | 32 / 33      | 32           | 32           | --- | --- |
| <b>IEC</b>   | 71          | 80           | 90 S         | 90 L         | 100          | 112          | --- | --- |
| X / Y / Z1   | 140/220/121 | 159/238/138  | 176/255/149  | 176/280149   | 195/314/160  | 219/328/172  | --- | --- |
| X1 (B5) / S  | 160/11.5    | 200/11       | 200/11       | 200/11       | 250/13       | 250/13       | --- | --- |
| X1 (B14) / S | 105/10.5    | 120/10       | 140/10       | 140/10       | 160/11.5     | 160/11.5     | --- | --- |
| L (RD32)     | 220         | 220[222-B14] | 220[222-B14] | 220[222-B14] | 228[221-B14] | 228[221-B14] | --- | --- |
| L (RD33)     | 253         | 253[255-B14] | 253[255-B14] | 253[255-B14] | ---          | ---          | --- | --- |

# RD42-43

**RD**

DIMENSIONI DI INGOMBRO  
OVERALL DIMENSIONS  
ABMESSUNGEN

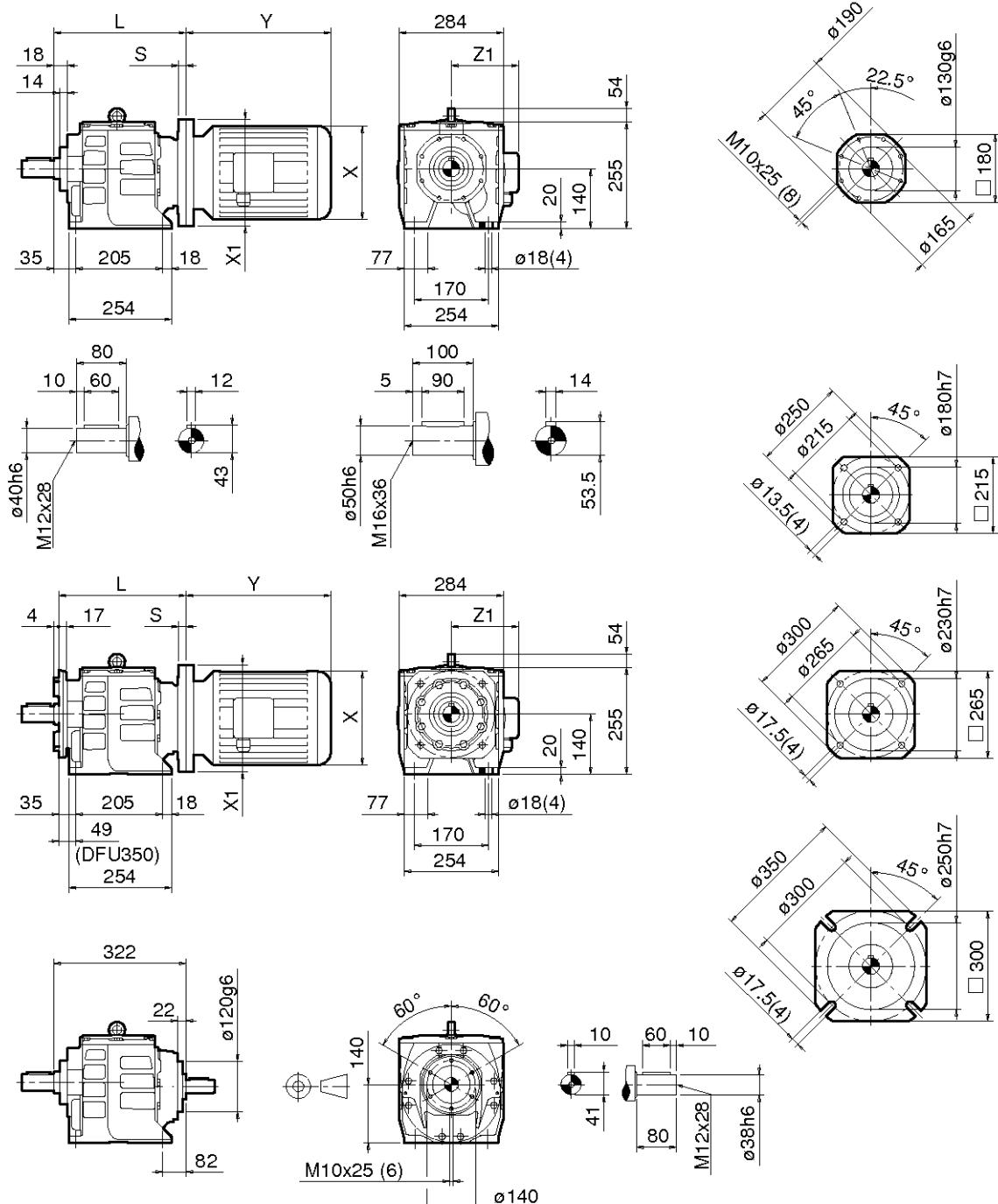


| RD           | 43          | 42 / 43     | 42 / 43      | 42 / 43      | 42 / 43      | 42           | 42          | 42          |
|--------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|
| IEC          | 71          | 80          | 90 S         | 90 L         | 100          | 112          | 132 S       | 132 M       |
| X / Y / Z1   | 140/220/121 | 159/238/138 | 176/255/149  | 176/280/149  | 195/314/160  | 219/328/172  | 258/368/192 | 258/410/192 |
| X1 (B5) / S  | 160/11.5    | 200/11.5    | 200/11.5     | 200/11.5     | 250/14       | 250/14       | 300/15      | 300/15      |
| X1 (B14) / S | ---         | 120/10      | 140/10       | 140/10       | 160/11.5     | 160/11.5     | 200/11.5    | 200/11.5    |
| L (RD42)     | ---         | 265         | 265/268-B141 | 265/268-B141 | 266/264-B141 | 266/264-B141 | 268         | 268         |
| L (RD43)     | 305         | 305         | 305/308-B141 | 305/308-B141 | 306/304-B141 | ---          | ---         | ---         |

RD

RD52-53

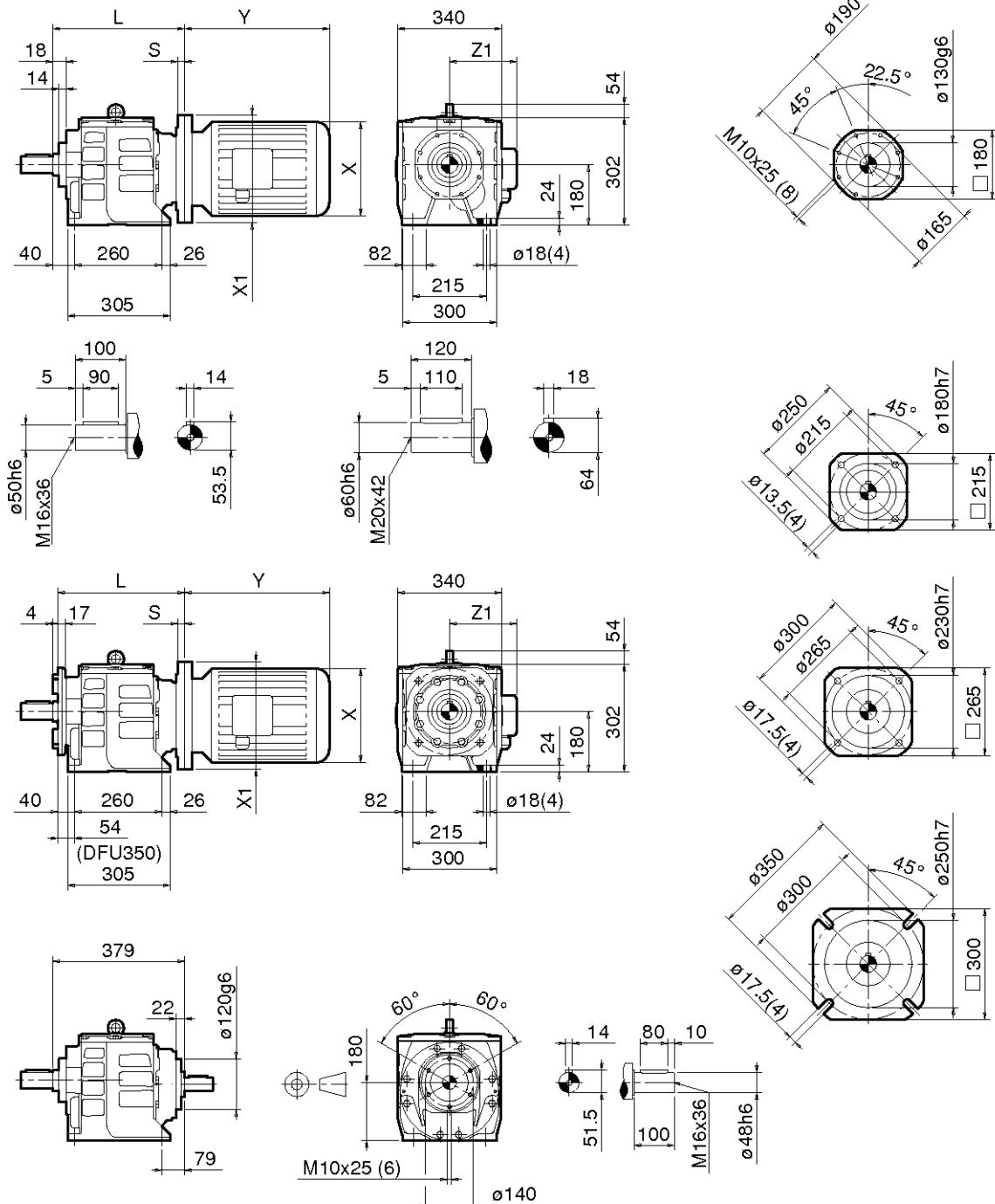
## DIMENSIONI DI INGOMBRO OVERALL DIMENSIONS ABMESSUNGEN



**RD62-63**

**RD**

DIMENSIONI DI INGOMBRO  
OVERALL DIMENSIONS  
ABMESSUNGEN



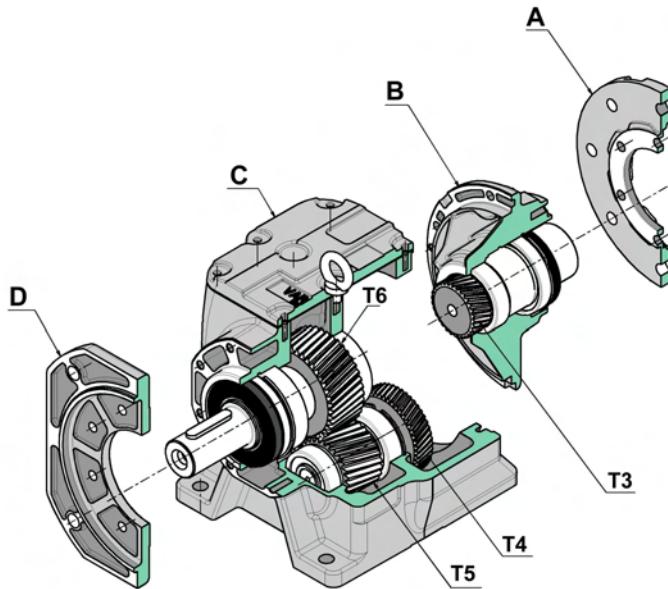
| RD            | 62 / 63     | 62 / 63     | 62 / 63     | 62 / 63     | 62 / 63     | 62 / 63            | 62          | 62          |
|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------------|-------------|-------------|
| IEC           | 80          | 90 S        | 90 L        | 100         | 112         | 132 S/M            | 160         | 180         |
| X / Y / Z1    | 159/238/138 | 176/255/149 | 176/280/149 | 195/314/160 | 219/328/172 | 258/368[410-M]/192 | 310/486/235 | 320/580/245 |
| X1 (B5) / S   | 200/16      | 200/16      | 200/16      | 250/16      | 250/16      | 300/16             | 350/25      | 350/25      |
| X1 (B14) / S  | ---         | ---         | ---         | ---         | ---         | 200/16             | ---         | ---         |
| L             | 379         | 379         | 379         | 379         | 379         | 379                | 410         | 410         |
| L1 / L1(ø350) | 379/393     | 379/393     | 379/393     | 379/393     | 379/393     | 379/393            | 410/424     | 410/424     |

# RD

PARTI COMPONENTI  
COMPONENT PARTS  
BAUELEMENT

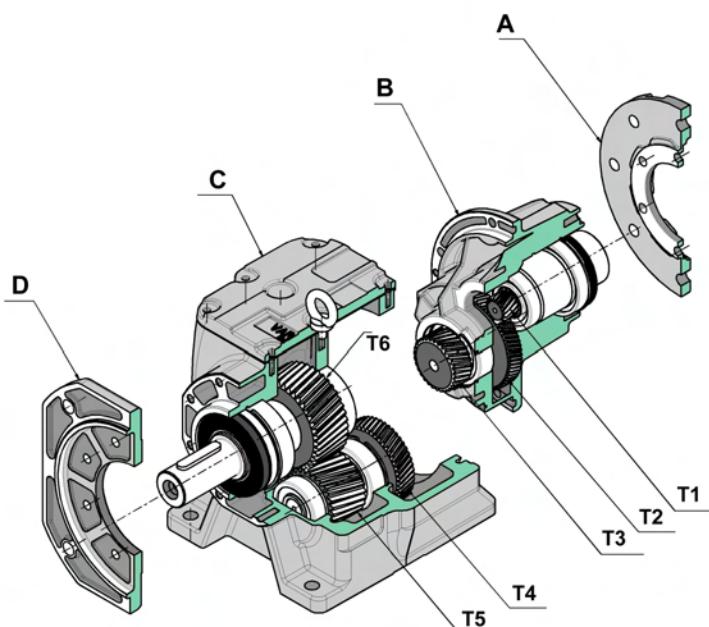
## RIDUTTORE A DUE COPPIE TWO GEAR STAGE REDUCER ZWEISTUFIGEGETRIEBE

- A - Flangia motore IEC  
IEC motor flange  
Motorflansch IEC
- B - Coperchio entrata 2 coppie & ingranaggio T3  
2 stage input cover & T3 gear  
Zweistufige Eingangsdeckel u. Ritzel T3
- C - Carcassa & ingranaggi T4, T5, T6  
Housing & T4, T5, T6 gears  
Gehäuse & Räder T4, T5, T6
- D - Flangia uscita  
Output flange  
Abtriebsflansch



## RIDUTTORE A TRE COPPIE THREE GEAR STAGE REDUCER DREISTUFIGEGETRIEBE

- A - Flangia motore IEC  
IEC motor flange  
Motorflansch IEC
- B - Coperchio entrata 3 coppie & ingranaggi T1, T2, T3  
3 stage input cover & T1, T2, T3 gears  
Dreistufige Eingangsdeckel u. Räder T1, T2, T3
- C - Carcassa & ingranaggi T4, T5, T6  
Housing & T4, T5, T6 gears  
Gehäuse + Räder T4, T5, T6
- D - Flangia uscita  
Output flange  
Abtriebsflansch



**Estratto delle ISTRUZIONI DI USO E MANUTENZIONE  
Abstract of OPERATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS  
Auszug der BETRIEBS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN**

I riduttori e i variatori di velocità non ricadono nel campo d'applicazione della Direttiva Macchine, art.1(2) e non possono essere messi in servizio finché la macchina nella quale devono essere incorporati, sia stata dichiarata conforme all'art. 4(2), all. II(B) delle Direttive Macchine 98/37/CEE/22.6.98 e, solo per l'Italia, al DL 459/24.7.96.

#### **Installazione**

Accertarsi che il gruppo da installare abbia le caratteristiche atte a svolgere la funzione richiesta e che la posizione di montaggio sia coerente con quanto ordinato. Tali caratteristiche sono deducibili dalla targhetta di identificazione apposta sul riduttore. Effettuare la verifica della stabilità del montaggio affinché non si verifichino vibrazioni o sovraccarichi durante il funzionamento.

#### **Funzionamento**

Il riduttore può essere collegato per rotazione oraria o antioraria. Arrestare immediatamente il riduttore in caso di funzionamento difettoso o di rumorosità anomala, rimuovere il difetto o ritornare l'apparecchio alla fabbrica per una adeguata revisione. Se la parte difettosa non viene sostituita, anche altre parti possono venire danneggiate con conseguenti ulteriori danneggiamenti e più scarsa possibilità di risalire alle cause.

#### **Manutenzione**

Sebbene i gruppi siano provati con funzionamento senza carico prima della spedizione, è consigliabile non usarli a carico massimo durante le prime 20-30 ore di funzionamento affinché le parti interne possano adattarsi reciprocamente. I riduttori sono spediti già riempiti con olio sintetico a lunga durata e, se occorre sostituire o rabboccare il lubrificante, non mescolare oli a base sintetica con oli a base minerale.

#### **Movimentazione**

In caso di sollevamenti con paranco, utilizzare posizioni di aggancio sulla struttura della cassa, golfari ove esistenti, fori dei piedi o sulle flange, evitando tutte le parti mobili.

#### **Verniciatura**

Qualora il gruppo subisca una verniciatura successiva, è necessario proteggere accuratamente gli anelli di tenuta, i piani di accoppiamento e gli alberi sporgenti.

#### **Conservazione prolungata a magazzino**

Per permanenze maggiori di 3 mesi, è consigliata la applicazione di antiossidanti su alberi esterni e piani lavorati, e di grasso protettivo sui labbi dei paraolio.

#### **Gestione Ambientale del prodotto**

In conformità alla Certificazione Ambientale ISO14001, vengono suggerite le seguenti indicazioni per lo smaltimento del nostro prodotto:

- i componenti del gruppo che vengono rottamati debbono essere consegnati a centri di raccolta autorizzati per i materiali metallici;
- gli oli ed i lubrificanti raccolti dal gruppo devono essere smaltiti consegnandoli ai Consorzi Oli esausti;
- gli imballi a corredo dei gruppi (paletta, cartone, carta, plastica, ecc.) vanno avviati per quanto più possibile al recupero/riciclo, consegnandoli a ditte autorizzate per le singole classi di rifiuto.

Variable speed and gear boxes are not part of the field of application of the Machinery Directive, art.1(2), and they must not be put into service until the machinery into which they are to be incorporated, has been declared in conformity with the provision of art.4(2), annex II(B) of Machinery Directives 98/37/CEE/22.6.98 and for Italy only, of DL 459/24.7.96.

#### **Installation**

Check if the unit to be installed, is properly selected to perform the required function and that its mounting position complies with the order. The nameplate reports such information. Check mounting stability is adequate to run the unit without vibrations or overloads.

#### **Running**

The unit may be connected for clockwise or counter-clockwise rotation. The unit must be stopped as soon as defective running or unexpected noise occurs, remove the faulty part or return the unit to the factory for checking. If the faulty part is not replaced, other parts can also be affected, causing more severe damage and making the identification of initial cause more difficult.

#### **Maintenance**

Although the units are no-load run tested in the factory before despatch, it is recommended not to run them at maximum load for the first 20-30 running hours to allow the proper running in. The gearboxes are delivered already filled with long-life synthetic oil and, in case of replacement or topping, do not mix with mineral lubricants.

#### **Handling**

When hoisting, use relevant housing locations or eyebolts if provided, or foot or flange holes. Never hoist on any moving part.

#### **Painting**

Carefully protect oilseals, coupling faces and shafts when units are re-painted.

#### **Long-term storage**

For storage periods longer than 3 months, apply antioxidants onto shafts and machined surfaces, and protective grease on oilseal lips.

#### **Product Environmental Management**

In conformity with Environmental Certification ISO 14001, we recommend the following to dispose of our products:

- scrapped components of the units to deliver to authorized centres for metal object collection;
- oils and lubricants drained from the units to deliver to Exhausted Oil Centres;
- packages (pallets, carton boxes, paper, plastic, etc.) to deliver into regeneration/recycling circuits as far as possible, by delivering separate waste classes to authorized companies.

Varvel-Getriebe und Variatoren fallen nicht unter den Geltungsbereich der Maschinenrichtlinien Art. 1(2). Sie dürfen jedoch nicht in Betrieb gesetzt werden, bevor sich nicht Maschinen, in die sie eingebaut werden, mit Art. 4(2), Anhang II(B) der Maschinenrichtlinien 98/37/CEE/22.6.98 und (nur für Italien) DL 459/24.7.96 in Übereinstimmung befinden.

#### **Aufstellung**

Vor der Aufstellung ist zu prüfen, dass die Antriebseinheit in bezug auf die Betriebsbedingungen richtig ausgewählt wurde und die Einbaulage mit der Bestellung übereinstimmt. Angaben hierüber sind auf dem Typenschild zu finden. Die Stützkonstruktion für die Getriebe ist so stabil auszuführen, dass keine Schwingungen oder Überlastungen auftreten, eventuell sind elastische Kupplungen oder Drehmomentbegrenzer zu verwenden.

#### **Inbetriebnahme**

Die Antriebseinheit kann in beiden Drehrichtungen eingesetzt werden. Die Einheit muss sofort angehalten werden, wenn ein unzulässiger Lauf oder unerwartete Geräusche auftreten. Das fehlerhafte Teil ist zu ersetzen oder die Einheit ist zur Überprüfung einzuschicken. Falls das fehlerhafte Teil nicht ersetzt wird, kann dies zu weiteren Schäden an anderen Bauteilen führen, was eine Feststellung der Ursachen sehr schwierig machen kann.

#### **Wartung**

Obwohl die Einheiten vor der Auslieferung im Leerlauf getestet wurden, ist es ratsam, sie in den ersten 20-30 Stunden nicht mit Vorlast zu betreiben, um ein einwandfreies Einfahren der Einheiten zu gewährleisten. Die Einheiten werden entsprechend den Angaben auf dem Typenschild mit synthetischem Schmierstoff lebensdauer-geschmiert ausgeliefert. Bei einem eventuellen Ölwechsel oder Nachfüllen darf der Schmierstoff nicht mit Mineralöl vermischt werden..

#### **Handhabung und Transport**

Beim Hochheben der Einheiten sind dabei geeignete Bereiche am Gehäuse oder, falls vorgesehen, Aufhängeösen oder Fuß- bzw. Flanschbohrungen zu benutzen. Bewegliche Teile dürfen nicht zum Anheben benutzt werden.

#### **Anstrich**

Beim Erneuern oder dem zusätzlichen Aufbringen eines Anstriches sind die Dichtungen, Kupplungssitze und Wellen sorgfältig zu schützen.

#### **Langzeitlagerung**

Die Einlagerung der Einheiten muss trocken und staubfrei erfolgen. Bei einer Einlagerungszeit über 3 Monate sind bearbeitete Flächen (außer Aluminium) und Wellen mit Rostschutzmitteln zu besprühen, Dichtlippen sind mit Fett zu schützen.

#### **Entsorgung**

In Übereinstimmung mit ISO 14001 weißt wir darauf hin, im Falle Verschrottens des einzelnen Metallteile getrennt zu behandeln und Schmiermittel bei den befugten Stellen zu entsorgen. Verpackungen sollten soweit möglich wieder verwendet werden.